

Zasavski TEDNIK

TRBOVLJE, 12. julija 1962 • Številka 29

Leto XV • 20 din

Zasavski rudarji ob svojem prazniku

Kot v drugih rudarskih središčih Slovenije smo tudi v Zasavju lepo proslavili 3. julij — dan slovenskih rudarjev. Pred samim praznikom so bila v Trbovljah in Zagorju številna športna tekmovanja, v Hrastniku pa vrsta prireditev v počastitev krajevnega praznika.

V Trbovljah so v počastitev praznika slovenskih rudarjev pripravile sekcije Svobode-Center »Kozarjev ve-

čer«. Pevski zbor je ob tej priložnosti prvič zapel šest pesmi revirskega pesnika, rudarja in borca Franceta Kozarja, ki je žrtvoval svoje življenje v NOV. Pokojni France Kozar je že z dvanajstimi leti začel z delom v takratnih naprednih delavskih kulturnih društvih, star 17 let je pa bil sprejet v SKOJ. Pozneje je bil zaprt v Celju in v Veliki Kikindi, bil je v Mauthausenu, odkoder se je vrnil izčrpan in bolan, a se je kljub temu vključil v vrste NOV, kjer je sovražnikova krogla končala njegovo življenjsko delo.

Na sam praznik je imel osrednji delavski svet Rudnika rjavega premoga Trbovlje-Hrastnik v Hrastniku slavnostno sejo, na kateri so podelili štirim članom kolektiva ročne ure za 40-letno delo v tem rudniku. Ob prazniku so pa v Trbovljah v parku pred vhom v upravno poslopje rudnika postavili kip rudarja, delo trboveljskega rojaka Stojana Batiča.

Praznik slovenskih rudarjev so lepo proslavili tudi v Zagorju. Tam je bil 3. julija zvečer promenadni koncert godbe, potem pa slavnostna prireditev »Sinovi in očetje — rudarji« v veliki dvorani Delavskega doma, ki so jo izvajali člani sekcij zagorske Svobode. Na prireditvi se je na slovesno zasedanje sestal tudi osrednji delavski svet Rudnika rjavega premoga Zagorje. Ob tej priložnosti so 36 članom kolektiva podelili na-

grade za dolgoletno službovanje v zagorskem rudniku.

O uspelem praznovanju 3. julija — dneva slovenskih rudarjev poročajo tudi iz litijске poslovne enote Rudnikov svinca in topilnice Mežica.

Vreme nam ni bilo naklonjeno

Za letošnje praznovanje dneva borca — 4. julija so bile obsežne priprave v vseh štirih zasavskih občinah. Izdelan program prireditev je obetal spet lepo praznovanje 4. julija. Zal pa prireditelj in vsem Zasavčanom

vreme ni bilo naklonjeno in so zato morale odpasti skoraj vse prireditve. Nekaj prireditev so pripravili v nedeljo, 8. julija, nekaj jih pa bo 22. julija — ob dnevu vstaje slovenskega ljudstva.

Zadnjo nedeljo so odšli na tradicionalni patrolni pohod na Janče mladinci iz Litije skupaj z mladinci iz sosednjih občin. Organizacija ZB NOV Kresnice je v Ribčah odkrila spominsko ploščo na Smrekarjevi hiši, potem pa razvila društveno zastavo. Hrastničani so odšli v Rečico, tokrat že drugič, in se se-

stali z bivšimi borci iz tega področja.

Precej Zasavčanov je odšlo zadnjo nedeljo tudi v Brestanico na slovesnost ob odkritju spomenika slovenskim internirancem. Spomenik je v navzočnosti nad 10.000 ljudi odkril narodni heroj Jože Borštnar, govoril je pa še predsednik LO Videm-Krško Stane Nunčič.

Kot smo omenili, so v Zasavju preložili vrsto prireditev na 22. julij — dan vstaje slovenskega ljudstva. Posebni pripravljajni odbori v vseh štirih zasavskih občinah bodo tudi takrat poskrbeli za praznično razpoloženje.

Netočni podatki

V vseh štirih zasavskih občinah ugotavljajo, da je delo občinskih komisij za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka gospodarskih organizacij in zavodov znatno oteženo, ker dostavljajo gospodarske organizacije nepopolne in nestranske podatke. Posledica takih površnih podatkov je, da so analize, ki temelje na teh podatkih, pogosto nerealne.

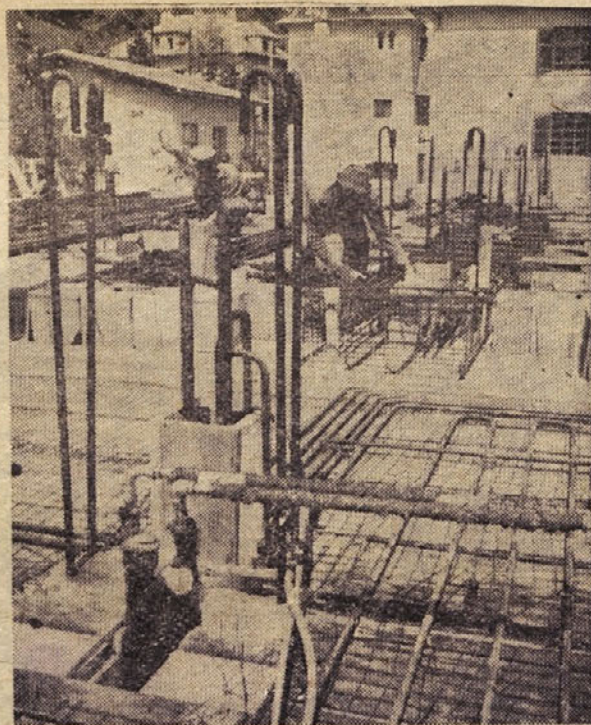
Take analize večkrat prikazujejo poslovanje posameznih gospodarskih organizacij popolnoma ali pa vsaj delno drugače, kakor je pa dejansko bilo.

Ko kasneje v gospodarskih organizacijah razpravljajo o teh analizah, pride pogosto do negotovanja in pojasnjevanja teh podatkov ter zahtev, da je treba posameznim postavkam pristeti ali odšteti ta ali oni dohodek ali izdatke.

Nerazumljivo je pa tudi, da v gospodarskih organizacijah niso sami preračunali lastnih podatkov po metodologiji, ki jo uporabljajo občinske komisije za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka gospodarskih organizacij in zavodov. M. L.



Dela na novi Zasavski cesti napredujejo. O tem bodo obširneje poročali v prihodnji številki



Gradbišče nove trboveljske bolnice

15 let trboveljske Narodne banke

TRBOVLJE. — Kolektiv trboveljske Narodne banke je prejšnji teden slavil 15-letnico obstoja. 7. julija 1947. leta je začela poslovati podružnica Narodne banke v Trbovljah. Začeli so s 7 uslužbenci. Leta 1958. je pa bilo dograjeno tudi poslopje NB, s čimer so bili dani pogoji za še uspešnejše delo tega kolektiva.

Kolektiv trboveljske Narodne banke je bil med prvimi, ki je uvedel nov način obdelave in knjiženja materiala ter med prvimi prešel na nagrajevanje zaposlenih po učinku.

Nad pol milijona ton premoga iz Trbovelj in Hrastnika

(ma) TRBOVLJE. — Rudarji z Rudnika rjavega premoga Trbovlje — Hrastnik so v prvih šestih mesecih letos nakopali 557.700 ton rjavega premoga, oziroma 2.300 ton ali 1,14 % več, kakor je bilo predvideno z letnim proizvodnim načrtom za to obdobje.

Omeniti velja, da so dosegli trboveljsko-hrastniški ru-

darji ta pomemben uspeh kljub težavam, saj na dnevnem kopu Dobrna letos zaradi velikega zemeljskega plazu sploh niso pridobivali premoga, v jamskih obratih Trbovlje in Hrastnik je pa bilo v prvih šestih mesecih letos precej vdorov vode, kar je rudarje močno oviralo pri delu.

Širša akcija



Spomenik žrtvam v Orehevu pri Zagorju

Brez potrebnega dogovora

Pred dnevi je sklical občinski komitej ZK Trbovlje konferenco članov Zveze komunistov s področja poverjenstva ObK ZK za področje stanovanjske skupnosti »Franca Fakina«. Na dnevnem redu je bila razprava o nekaterih aktualnih političnih in gospodarskih nalogah. Konferenca se je udeležilo precejšnje število članov Zveze komunistov s tega področja. Zato so vsi pričakovali, da bo razprava živahna in da bodo v njej osveščena številna vprašanja in nakazane prihodnje naloge članov ZK. Zal je pa po obširnem uvodnem poročilu sekretarja občinskega komiteja ZK inženirja Alberta Ivančiča v dvorani zavlada la moreča tišina. Ni bilo razprave, nihče ni govoril o aktualnih zadevah, o delu organov družbenega in delavskega upravljanja, o delu osnovnih organizacij Zveze komunistov...

»ZASAVSKI TEDNIK« glasilo SZDL Litija, Zagorje, Brastnik, Trbovlje • Ureja uredniški odbor • Glavni urednik Stane SUSTAR • Odgovorni urednik Marjan LIPOVSEK • Tiska CP »Gorenjski tisk« v Kranju • Uredništvo in uprava TRBOVLJE, Trg revolucije 11/II; telefon 80-191, poštni predal 82 • Tekoči račun pri Narodni banki Trbovlje 600-13-3 146 • Letna naročnina 720 din (z dostavnino) mesečna 600 din (z dostavnino) • Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo

Vse kaže, da so člani ZK s področja poverjenstva občinskega komiteja ZK za področje stanovanjske skupnosti »Franca Fakina« v celoti seznanjeni z vsemi političnimi in gospodarskimi nalogami in da ne potrebujejo takih in podobnih konferenc, kjer bi si izmenjali mnenja in izkušnje ter se dogovorili za skupne akcije.

Zal pa iz dela članov ZK s tega območja ta trditve ne izhajajo. J. S.

V zadnjem času so bili tudi v Zasavju v središču pozornosti aktualni problemi zdravstva in spremembe v socialnem zavarovanju. Pri tem je bilo ugotovljeno, da so se zdravstvene ustanove še vse premalo zavzele za odpravo negativnih pojavov, za odpravo visokih cen storitev v zdravstvenih zavodih in marž v lekarnah ter v delitvi dohodka.

Organizacije Socialistične zveze in sindikati so se v Zasavju precej zavzeli za odpravo anomalij, vendar uspehi zaradi slabih prizadevanj samih kolektivov niso zadovoljivi, zlasti še, ker se za rešitev teh vprašanj niso močneje angažirali tudi organi družbenega upravljanja.

V Zasavju ugotavljajo, da so se sicer začele v zadnjem času urejevati nekatere anomalije glede delitve dohodka, drugi problemi zdravstva pa ostajajo še naprej nerešeni.

V Zasavju so v zadnjih letih namenili občinski ljudski odbori, gospodarske organizacije in zdravstvene ustanove precej sredstev za štipendiranje zdravstvenih kadrov. Kljub temu je pa še vedno opaziti pomanjkanje zdravnikov splošne prakse, posebno pa še stomatologov. Doslej namreč ni bilo smotnosti v štipendiranju, niti niso imeli v posameznih občinah izdelanih podrobnih programov potreb po zdravstvenem kadru. Dogaja se tudi, da se ob ugotovljenem pomanjkanju zdravnikov odklanjajo zdravniki za sprejem v službo, nekateri zlobnež celo trdijo, da zato, da ostali ne bi bili ob honorarne zaslužke.

Za odpravo pomanjkljivosti v zdravstvu bo treba v Zasavju rešiti vrsto problemov in nekatera kadrovska vprašanja. Utrditi in okrepiti

ti bo treba finančno službo, poživiti dejavnost pred nedavnim ustanovljenih občinskih zdravstvenih centrov in tudi kadrovske kar najbolj zasesti svete za zdravstvo pri občinskih ljudskih odborih.

Zraven tega pa v vseh štirih zasavskih občinah v zadnjem času precej razpravljajo tudi o pogojih za usta-

navljanje komunalnih skupnosti socialnega zavarovanja. Kaže, da bodo pri tem zaradi nekaterih lokalističnih težav nastajale določene težave, vendar je treba pridati, da ozka lokalistična gledanja na ustanavljanje komunalnih skupnosti in skladov ekonomske niso opravičljiva.

M. L.

Kam z mladino?

V zadnjem času se v Zasavju poraja v vse bolj pereči obliki vprašanje, kam z mladino, ki zapušča šolo. Odgovorni čimtelji iščejo rešitve in možnost, seveda si pa zraven njih tudi starši otrok prizadevajo, da bi otroke vključili v uk ali pa naprej v šolo.

O teh problemih so obsežno razpravljali tudi na zadnji seji sveta za delo pri občinskem LO Trbovlje. Iz podatkov s posvetovanja izhaja, da bo treba 324 mladim občanom, ki so letos končali šolanje, omogočiti ali nadaljnje šolanje, ali jih vključiti v uk ali pa v proizvodnjo.

Želje mladine so različne. Obrtna podjetja v Trbovljah bodo npr. sprejela v uk 48 mladincev, v uk pa želi 25 fantov in kar 33 deklet; čeprav bodo obrtna podjetja sprejela le 4 dekleta. V Industrijsko rudarsko šolo in Industrijsko kovinarsko šolo v Trbovljah ter v sorodne šole izven Trbovelj se želi vpisati 43 učencev, čeprav bi se jih lahko vpisalo 85. Industrijska kovinarska šola lahko sprejme le 35 učencev, vpisati se jih pa želi 46. V Industrijsko rudarsko šolo se ne želi nihče vpisati, čeprav bi šola sprejela 50 učencev. Ob tem velja omeniti, da bodo v Industrijski kovinarski šoli vpisovali le tiste učence, ki dokončano

osemletko, teh je pa od 46 interesentov le 24. Seveda bodo pa morali ostali spremeniti svoje poklicne želje. Industrijska rudarska šola bo pa sprejemala v uk, verjetno tudi učence z dokončanimi sedmimi razredi; in se jih bo lahko nekaj odločilo tudi za to šolo.

Na zadnji seji sveta za delo pri občinskem LO Trbovlje so obširno razpravljali o problemih »lede vključevanja učencev v nadaljnje šolanje, uk ali proizvodnjo. Pri tem so naglasili, da se naj dosledno izvajajo določbe zakona o delovnih razmerjih, pregledajo naj se možnosti za vključevanje učencev v uk v posameznih gospodarskih organizacijah, pregledajo naj se tudi možnosti za vključitev v uk tistih učencev, ki niso dokončali osemletke, odpraviti kaže honorarne zaposlitve, občinski ljudski odbor Trbovlje pa naj pomaga reševati probleme slabše poklicnega usmerjanja. Janko SAVSEK

90 let PGD Radeče

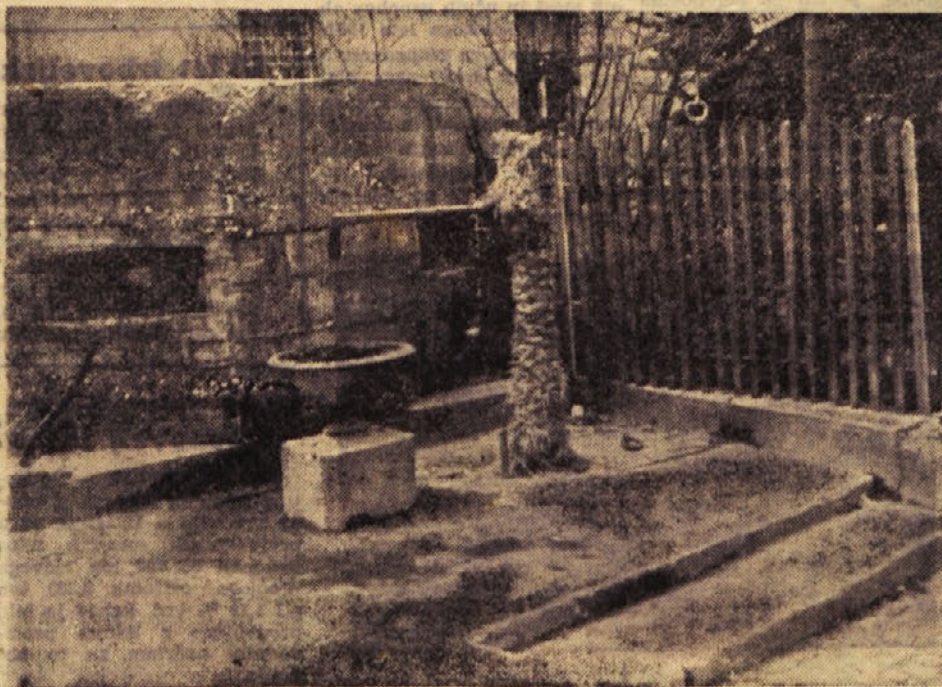
(a. k.) RADEČE. — V soboto in nedeljo so radeški gasivci slavili pomemben jubilej — devedesetletnico društva. Ob tej priložnosti je bilo več prireditev, verizna vaja gasivcev, mimohod in drugo. V nedeljo popoldan so pa radeški gasivci ob jubileju v navzočnosti precejšnjega števila gostov izročili nov motorni voz.

Združena gostišča

(ek) TRBOVLJE. — Odborniki trboveljskega občinskega LO so na zadnji seji razpravljali med drugim tudi o predlogu o združitvi doseadanega samostojnega gostišča »Dalmatinska klet« in gostišča v kolektivnem upravljanju — »Dolenjka«. Ob združitvi bi se združilo vse imetje gostinskega in negostinskega značaja.

Ob tem je bila izrečena tudi pripravljenost, da se novemu gostinskemu podjetju pridruži še gostišče v kolektivnem upravljanju »Rudar«, in sicer po likvidaciji doseadanega poslovanja.

Novoustanovljeno podjetje bo prevzelo tudi določene obveznosti, ki se bodo posebej določile v posebni pogodbi s SD »Rudar«. Pogodba bo sestavljena v sporazumu z občinskim LO Trbovlje neposredno pred pridružitvijo gostišča.



Litijsko »čudo« iz 20. stoletja — »vodovod«

Alžirski družinski prepir

Proslave alžirske neodvisnosti niso minile brez grenkih zdravil. V neodvisno deželo se je vrnil le del voditeljev, ki so v najtežjih preizkušnjah sedemletne vojne premagovali vse težave. Zdaj v prvih dneh neodvisne Alžirije je prišel nepričakovan udarec, ki ga vsi prijatelji Alžirije ocenjujejo kot nepotrebno zlo, saj lahko privede do tveganega razcepa. Alžirski družinski prepri se je začel namreč že nekaj tednov pred glasovanjem o neodvisnosti v libijskem mestu Tripolisu na zasedanju sveta alžirske revolucije. Predsednik začasne alžirske vlade Benheda je z nekaterimi člani vlade predčasno zapustil to zasedanje in odpotoval v Tunizijo, da bi se na ta način izognil nekaterim važnim tripoliškim sklepom. Pozneje je vlada sprejela sklep o razrešitvi treh oficirjev glavnega štaba alžirske vojske, kar je povzročilo pri nekaterih članih alžirske vlade ugovore in kritiko. Poveljnik glavnega štaba polkovnik Bumadijan in še dva oficirja je začasna vlada razrešila dolžnosti v vojski, po alžirskih običajih pa jih lahko razreši samo vrhovno telo alžirske revolucije. S to odločitvijo vlade je nastal ogenj v strehi, čeprav je na dlani, da

odpoklic treh vojaških osebnosti ni edini kamen spoliike, ki je privedel do razcepa na benhedovce in benbeliste. Predsednik začasne alžirske vlade Benheda je z nekaterimi člani vlade po izglasovanju alžirske neodvisnosti odpotoval v mesto Alžir, podpredsednik Ben Bela pa je kot glavni nasprotnik politične smeri Benhede ostal v tujini in iz tujine skušal vplivati na razvoj v Alžiriji. Drugi podpredsednik vlade in dolgoletni Ben Belin tovariš v francoskih zaporih Kider je podal ostavko na svoj položaj v vladi in v maroškem glavnem mestu pridobil celotno osebje alžirskega predstavništva, da je prestopilo na stran nasprotnikov začasne alžirske vlade.

Odločilno besedo v tem alžirskem družinskem sporu je imela vojska. Glavnemu štabu je kmalu uspelo razložiti položaj med vojaki in v večini enot alžirske vojske, ki je v dveh sosednjih državah — Tuniziji in Maroku pripravljena čakala, da vkoraka na ozemlje Alžirije, so dobili podporo razrešeni poveljniki alžirske vojske in Benbelina struja. Tudi dve sosednji državi v alžirskem sporu nista držali prekrižanih rok. Tunizijci so stopili na

stran Benhede in z vojaškimi premiki hoteli ovirati napredovanje alžirske vojske, ki je počasi začela napredovati proti osrednjim pokrajinam Alžirije, Marokanci pa so zasedli tri strateške točke na meji in s tem pokazali, da želijo, da Alžirci svoj družinski spor

čimprej uredijo. Maročska prestolnica je postala središče benbelovcev in v to mesto so iz Alžira že odpotovali prvi posredovalci, ki bodo skušali temu družinskemu sporu dati neko milejšo obliko in najti način sporazumevanja.

Alžirska vlada je namreč čez noč prišla do treznih spoznanj. Benhedino počenjevanje moči nasprotnika se je počasi začelo maščevati. Proti notranjosti dežele so začele prodirati enote alžirske vojske, kjer imajo večino benbelovci. Edino zaledje, kjer ima začasna alžirska vlada tudi v vojski dobro zaledje je področje Alžira. V posameznih alžirskih mestih so se čez noč pojavili tudi napisi, ki so govorili za Ben Bela. Zlasti področje Orana, kamor so že vkorakali prvi oddelki alžirske vojske, je močno na strani podpredsednika Ben Bele, ki ga od Benhede ločijo bolj levičarski pogledi. Vendar pa bi bilo zmotno misliti, da je alžirski družinski spor zgolj preračunan na prestiž med dvema voditeljema. Bolj kot karkoli je razjasnjeno, da gre za globoko načelne stvari alžirske politike, katere smernice in razlike v stališčih dveh skupin za sedaj še niso dovolj razbistrene. Odpoklic treh poveljnikov alžirske vojske je tukaj bolj drugo pomena, ker je dovolj znano, da je močnejša tista struja, ki drži ključ v vojski. Prodiranje vojske proti notranjosti dežele je to že dokazalo. Vlada v Alžiru je poslala v oporišča nasprotnikov zelo ugledne osebnosti, od katerih pričakujejo, da bodo napravili konec sedanji krizi in samomorilskim norčijam.



Začasni predsednik alžirske vlade Benheda

Zdravko Tomažec

Živahno v sindikatu

(or) HRASTNIK — Te dni je bilo v Hrastniku posvetovanje o izobraževanju. Posvetovanje sta sklicala občinski sindikalni svet in občinski odbor Socialistične zveze. Kadrovska komisija občinskega sindikalnega sveta pa pripravlja program izobraževanja sindikalnih delavcev, kar pa je navezano samo na kadre v sindikatih. O teh vpra-

šanjih bo v kratkem razpravala tudi na plenarni seji občinskega sindikalnega sveta, obenem pa bodo razpravljali tudi o socialnem zavarovanju in komunalnih skupnostih socialnega zavarovanja. Prav to vprašanje — socialno zavarovanje — bo obravnaval tudi svet za zdravstvo občinskega ljudskega odbora. Tega posvetovanja se bodo udele-

žili tudi predstavniki sindikata. V kratkem pa bo sindikalni svet razpravljal še o realizaciji proizvodnih nalog v prvem polletju.

Še bi šli v Kumrovec

Letos smo šolsko leto uspešno zaključili tudi na osemletki narodnega heroja Alojza Horkrauta v Trbovljah. Mimo puka je na naši šoli dobro deloval tudi pevski zbor, ki je napravil več uspešnih nastopov. Vodila nas je tovarišica Marjetka Ocepek.

Z nastopi, ki smo jih imeli, smo si prislužili tudi nekaj denarja. Pribrani smo ga in se z njim odpeljali na izlet v Kumrovec. Ogleдали smo si tamkaj rojstno hišo našega ljubljene maršala Tita, muzej in vrsto zanimivosti v tem kraju. Nepozabna so bila naša doživetja. Ko smo v Trbovljah spet izstopili iz avtobusa, smo si od srca želeli:

»Še bi šli v rojstni kraj maršala Tita«
Stanka Cestnik

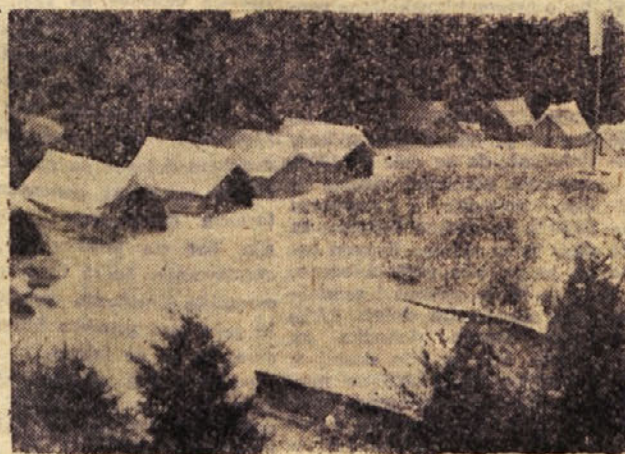
Zaman so jih čakali...

Na posvetovanju ob koncu meseca maja na občinskem odboru SZDL v Zagorju ob Savi, ki so se ga udeležili predstavniki občinskih odborov SZDL Litija, Trbovlje, Hrastnik in Zagorje, predstavniki občinskih Svetov Svobod in prosvetnih društev ter občinskih Zvez za telesno vzgojo vseh štirih zasavskega občin in zastopniki komande JLA na gradbišču nove Zasavske ceste, je bil izdelan načrt gostovanj skupin zasavskih Svobod in prosvetnih društev na gradbišču nove zasavske ceste.

Razumljivo je, da pomeni vsakokratno gostovanje posameznih skupin na gradbišču nove Zasavske ceste ob nedeljah dopoldan doživljanje za pripadnike JLA. Skozi ves teden razpravljajo pri delu o tem, katera skupina bo nastopila v nedeljo in s kakšnim sporedom.

Zal so pa doslej pripadniki JLA na gradbišču nove Zasavske ceste dve nedelji zaman pričakovali goste. Skupin iz Trbovelj in Hrastnika namreč med pripadnike JLA ni bilo. Zaman so jih pričakovali in zaman so pripadniki JLA pripravili vse potrebno, da bi gostje iz Trbovelj in Hrastnika ka med njimi kar najbolje počutili.

Tako izpolnjevanje sklepov dogovora na občinskem odboru SZDL v Zagorju ob Savi je vsekakor nesprejemljivo in v celoti neodgovorno. Zasavska cesta je cesta vseh nas Zasavčanov, zato je prav, da vsi od Litije do Hrastnika poskrbimo, da bodo tudi letos pripadniki JLA — graditelji nove Zasavske ceste — kar najbolje počutili med nami! M. L.



Na taborjenju

V konfekciji na bolje

Prejšnji četrtek je bilo na Izlakah nad Zagorjem posvetovanje zastopnikov slovenskih konfekcijskih tovarn, na katerem so razpravljali o razdelitvi kapacitet za izvoz in o ustanovitvi Poslovnega združenja konfekcijskih tovarn Slovenije. Na posvetovanju so ugotovili številne pomanjkljivosti in težave, ki zavirajo razvoj slovenskih konfekcijskih tovarn, med njimi tudi nelojalno konkurenco in nenačrtno planiranje proizvodnje, kar je povzročilo nadprodukcijo posameznih konfekcijskih izdelkov, drugih izdelkov je pa istočasno na trgu primanjkovalo.

Zavoljo tega se je že nekaj časa porajala zamisel, da se ustanovi Poslovno združenje konfekcijskih tovarn Slovenije. Ugotovljeno je namreč, da bi lahko to poslovno združenje v celoti krilo potrebe domačega tržišča, del izdelkov pa tudi izvažalo. Zaradi tega so predstavniki slovenskih konfekcijskih tovarn »Mure« iz Maribora, »Topra« iz Celja, »Save« iz Zagorja, »Delte« iz Pluja in Industrije perila iz Novega mesta na posvetovanju na Izlakah sklenili priporočiti organom samoupravljanja, da razpravljajo o ustanovitvi Poslovnega združenja konfekcijskih tovarn Slovenije, ki bi imelo

svoj sedež v Celju. Predmet poslovanja tega združenja bi bil nakup, prodaja, izvoz in usmerjanje proizvodnje, zruven tega pa še planiranje, terminiranje, kontrola in specializacija posameznih podjetij oz. ekonomskih enot, ki bi delovale v okviru združenja.

Na posvetovanju na Izlakah so zastopniki slovenskih konfekcijskih tovarn imenovali tudi poseben 6-članski koordinacijski odbor, za predsednika pa direktorja »Topra«

iz Celja, Franja Plevnika. — Koordinacijski odbor ima nalogo, da pripravi vse potrebno za ustanovitev Poslovnega združenja konfekcijskih tovarn Slovenije.

Slovenskim konfekcijskim tovarnam se v okviru poslovnega združenja obeta še uspešnejše delo in razvoj, zato s pripravami za ustanovitev Poslovnega združenja konfekcijskih tovarn Slovenije ne kaže odlašati.

M. L.

Več pozornosti kmetijstvu

Na nedavnem plenumu Socialistične zveze hrastniške občine so razpravljali o problemih kmetijstva. Ugotovili so, da v tem izrazito industrijskem okolju kmetijstvo ni deležno potrebne pozornosti. Zaradi tega so šele v letošnjem letu pričeli z deli okrog arondacije in rajeonizacije. Odnos industrije do kmetijstva zadeva zlasti tiste delovne kolektive, kjer je veliko zaposlenih obenem lastnikov manjših površin kmetijskih posestev. Problem je namreč v tem, da takšni kmetijsko-industrijski delavci niso dovolj skrbni v delu v tovarni in tudi ne v kmetijstvu, tako da na dveh mestih izkazujejo nizko storilnost, oziroma površen odnos do proizvodnje.

Plenum je izrazil mišljenje, da se je treba odločiti, ali za zemljo ali za industrijsko proizvodnjo. To je namreč v prid tako razvoja kmetijstva kot tudi industrije. S temi vprašanji naj bi se pozabavali tudi delavski sveti kot tudi Socialistična zveza povsod tam, kjer ta izstopajo

močneje. Ti organi namreč doslej takim problemom niso posvečali pozornosti, zato je problem ostreje nastopil z ukrepi, ki zahtevajo tako rajeonizacijo kot arondacijo kmetijskih površin.

Vzporedno s tem pa nastopa tudi vprašanje obdelovanja hribovskih kmetij in preiskrbovanja kmetijskih prebivalcev, ki na teh kmetijah živijo, a so že prestari, da bi bili sposobni za obdelovanje zemljišč. Nekoliko bi tu koristila orientacija na takšno kmetovanje, ki zahteva najmanj delovne sile.

Ob tem vprašanju pa nastopa tudi vprašanje preskrbe z mesom. Ker je tukaj živinorejsko področje, je le-to mogoče zagotoviti, vendar je potrebno, da so klavnice in mesarije sposobne za predelavo mesa. Zaradi tega, ker vse tri klavnice in mesarije v občini tej zahtevi ne ustrezajo, obstaja mnenje, naj bi to dejavnost prevzela kmetijska zadruga v svojem posebnem obratu, ki ga je pa treba zgraditi.

Ker je zaradi tega, ker je občina izrazito industrijska, tudi znatnejši del političnega aktivna pomanjkljivo poučen s kmetijskimi vprašanji, predlaga plenum, naj ustrezni organ občinskega ljudskega odbora skrbi za njihovo vsestransko poučenost o vseh ukrepih, ki jih zahteva socializacija odnosov na vasi, pri čemer je važno vedeti tudi kar največ o strokovno-tehničnih ukrepih. To je potrebno zlasti zagraditi, ker je zapazeno, da marsikateri družbeni delavec na vasi raje deluje na manj pomembnih toriških družbenega javanja, kot sta kultura in izobraževanje, šport in drugo, osrednjih družbenih vprašanj, ki je v tem primeru kmetijstvo, pa se ne loteva.

Podobno kot za kmetijstvo velja tudi za gozdarstvo, ki sodi praktično tudi v sklop kmetijskih vprašanj in gozdarstva na vasi.

Viktor SIREC

Znižanje cen v „Prvem juniju“ v Trbovljah

Trgovsko podjetje »Prvi junij« iz Trbovelj je s 25. junijem znižalo na podlagi nižje določene stopnje občinskega prometnega davka maloprodajne cene vsem živilom in industrijskemu blagu, in to za 3%. Vrednost tega znižanja znaša pri »Prvem juniju« za eno leto skoro 26 milijonov din, kar gre v korist potrošnikom, odkar gre nekaj nad 17 milijonov din v breme čistega dohodka podjetja.

Razumljivo je, da pomeni tako znižanje cen breme za kolektiv, vendar v trgovskem podjetju »Prvi junij« računajo, da bodo z izpopolnjevanjem notranje organizacije, z izboljšano nakupovalno-komercialno službo in splošnim varčevanjem znižali to breme. Organi samoupravljanja v trgovskem podjetju »Prvi junij« v Trbovljah bodo storili vse potrebno, da se bo delo po poslovalnicah podjetja še bolj izpopolnilo in ekonomsko še bolj utrdilo.

Poslej ima trgovsko podjetje »Prvi junij« določeno maržo na živila v višini 18%, za neživilsko in industrijsko blago pa z občinskim prometnim davkom vred 21%. V marži so pa že zajeti odvisni nakupni stroški. Od skupne

ga doseženega bruto dohodka oziroma povprečno realizirane razlike v ceni, ki bo znašala 20% na ves promet, bo šlo za materialne stroške 47%, prometni davek 43%, bruto osebne dohodke 5,9%, sklade 1,8% in za ostale družbene dajatve 3,3%.

V trgovskem podjetju »Prvi junij« v Trbovljah želijo, da bi tudi v prihodnje kar največ poslovali naravnost s proizvajalci, brez grozističnih posrednikov. S tem namenom je organizirano osrednje skladišče, ki naj v prihodnje nadomesti poslovalnicam grosiste. Lastno skladišče podjetja bo kupevalo blago tam, kjer bo ceneje, to je naravnost pri proizvajalci, in bo pri tem zaslužilo le 4%. Ostala razlika bo pa šla izključno v korist potrošnikov. V podjetju upajo, da bo tak predlog podprl in odobril tudi trboveljski občinski ljudski odbor, saj je tudi v interesu komune, da dobijo potrošniki čim cenejše blago in da je v prodaji blaga čim manj posrednikov. Sicer pa v trgovskem podjetju »Prvi junij« v Trbovljah upajo, da bodo z dobro organizacijo in izpopolnitvijo poslovanja in izkoriščanjem vseh notranjih rezerv uspeli še bolj znižati

ti cene in da bodo njim sledili tudi v drugih trgovskih podjetjih v Trbovljah.

Ivan MUHIC

Izboljšali bodo pravilnike

V Termoelektrarni Trbovlje in v »Elektro-Trbovlje« že pripravljajo konkretne predloge za dopolnitev sedanjih pravilnikov o delitvi čistega dohodka in o delitvi osebnih dohodkov. Oba delavska sveta sta pred dnevi ponovno razpravljala o zaključnih računih za lansko leto skupaj s predloženo dokumentacijo in soglašala z že potrjenima zaključnima računoma.

V Termoelektrarni Trbovlje so lani delili čist dohodek v razmerju 64,3% za osebne dohodke in 35,7% za sklade. Zdej pa v skladu z navodili pripravljajo določene dopolnitve k pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. — Lani so namreč v Termoelektrarni Trbovlje dosegli doslej največjo proizvodnjo električne energije in vzporedno s tem tudi največji čist dohodek. Letos pa zaposlujejo nekaj več oseb kakor lani in

jim bo to potrebno povečanje delovne sile povzročalo določene težave, računajo pa, da letos ljub potrebni večjemu številu zaposlenih ne bodo presegli lanske letne proizvodnje.

V »Elektro-Trbovlje« so lani delili čist dohodek v razmerju 61,6% za osebne dohodke in 38,4% za sklade. Čeprav je bilo s pravilnikom določeno, da se deli ob 100% doseženi planirani realizaciji čist dohodek v razmerju 66,09% za osebne dohodke in 33,91% za sklade. Zruven tega je pa bilo tudi določeno, da se ob neizpolnitvi predvidene realizacije določi 0,5% manj čistega dohodka za sklade. Ker je bilo doslej v podjetju vsako delovno mesto dinarsko ocenjeno, pripravljajo nov pravilnik o delitvi osebnih dohodkov, v katerem bodo predvideli prehod od dinarske ocene delovnega mesta na točkovanje.

Občinska komisija za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka gospodarskih

Občinska komisija za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka gospodarskih

(ma) ZAGORJE — Delavci Gradbenega podjetja iz Zagorja opravljajo zdaj gradbeno dela na rekonstruirani separaciji Rudnika Zagorje, na stanovanjsko poslovnem poslopiju »Elektro-Trbovlje« na Cesti 9. avgusta v Zagorju, na 32-stanovanjskem bloku ob Cesti zmage za Zavod za stanovanjsko izgradnjo, na obratu združenja Iskre »Elektronika« v Horjulu, začeli so pa tudi z deli pri adaptaciji pekarnе »Veležitarica« v Zagorju.

V kratkem bodo pa začeli z deli pri gradnji 20-stanovanjskega bloka v Sevnici, tovarniških objektov v Elmu in v Ornuh in kmetijskih objektov za kmetijske posestre Horjul. V juliju bodo pa v Zagorju začeli graditi še en 32-stanovanjski blok.

S temi deli bodo zasedene vse zmogljivosti zagorskega Gradbenega podjetja za letošnje leto.

Na zadnji seji občinskega komiteja Zveze komunistov v Litiji so sprejeli program izobraževanja članov ZK v sezoni 1962/1963 in razpravljali o pripravi na občinsko konferenco in letne konference osnovnih organizacij ZK.

Za novo sezono so se odločili za tri oblike izobraževanja. Za starejše člane ZRS so se odločili za seminarski sistem izobraževanja in za nekatere nove oblike izobraževanja; za mlade člane Zveze komunistov bodo pripravili večerno politično šolo in ocenjevanja. Za širši politični aktiv občine bodo pripravili občinska predavanja in razgovore. Ob tem so tudi sklenili, da je treba do septembra pri ljubljani delavski univerzi ustanoviti politično knjižnico.

Plenum občinskega komiteja ZK v Litiji je še sklenilo, da naj osnovne organizacije ZK opravijo letne konference v času od 10. septembra do 5. oktobra. Poročila naj obravnavajo konkretno problematiko. Občinski komitej ZK v Litiji bo predlagal osnovnim organizacijam okvirne teze za poročila in razpravo v želji, da bi bila razprava kar najbolje organizirana. Te dni so posameznih področjih že postanki z vodstvi osnovnih organizacij ZK, na katerih razpravljajo o pripravi za konference. Pred konferencami bodo pa po vseh osnovnih organizacijah razpravljali o gradivu IV. plenuma.

organizacij in zavodov v Zagorju je konec prejšnjega tedna pregledala dokumentacijo k zaključnim računom za leto 1961 gospodarskih organizacij.

Pri analizah delitve čistega dohodka je pri trgovskem podjetju »Petrošnja« v industriji gradbenega materiala in v Gostinskem podjetju ugotovila, da notranja delitev lani ni bila v skladu z navodili, in so podjetja izplačala več osebnih dohodkov, kot bi jih sicer lahko. To pomanjkljivost bodo morala podjetja pri letošnji delitvi upoštevati. Sicer so še ugotovili, da je lani porasel pri »Petrošnji« celotni dohodek le za 2 %, in to v glavnem na račun večje marže. V industriji gradbenega materiala so povečali lanštevilo zaposlenih za 3,2 %, storilnost je pa nazadovala. V lesnoindustrijskem podjetju so lani skladi porasli za 600 %, osebni dohodki so pa ostaj na ravni iz leta 1990, v vseh treh obratih podjetja pa je lani nazadovala storilnost.

Rudnik rjavega premoga Zagorje je lani delil čisti dohodek v razmerju 96,4 % za osebne dohodke in 3,6 % za sklade. Gradbeno podjetje je

Plenum občinskega komiteja ZK v Litiji je sklenilo, da mora delo v vseh organizacijah ZK tudi v času dopustov potekati nemoteno, in torej v organizacijah ZK ne bo letos doslej ustaljenih poletnih počitnic. — M. L.

(ma) LITJA — Prejšnje soboto je bil v Litiji občni zbor občinskega sindikalnega sveta, ki se ga je zraven delegatov in drugih gostov udeležil tudi podpredsednik OSS Ljubljana.

Zaradi slabega in premalo konkretnega poročila o do sedanjem delu je bila med tudi razprava, saj je bilo le bore malo govorjeno o delu sindikalnih podružnic, o delitvi dohodka, vzgoji članstva, gibanju sterilnosti, razvoju gospodarskih organizacij in drugem. Sicer so bili ugotovljeni številne pomanjkljivosti glede obveščanja članov sindikalnih podružnic oz. kolektivov o dogajanjih v podjetjih. Poudarjena je pa bila tudi potreba po hitrejšem in temeljitem spremenju proizvodnje in po razpravah o proizvodnih problemih.

Na občnem zboru so dose-
danjemu predsedniku Ili-
skega občinskega sindikalne-
ga sveta Ignacu Gradišku iz-
ročili darilo v znak prizna-
nja za dolgoletno delo v sin-
dikalni organizaciji.

doseglo lani za 42,5 % večji celotni osebni dohodek pri zmanjšanju števila zaposlenih. Tovarna elektroporcelane Izlake je delila lani čisti dohodek v razmerju 94,37 % za osebné dohodka in 5,63 % za sklade podjetja. Osební dohodki zaposlenih so se povečali za 25,3 %, celotni dohodek se je pa lani povečal za 69,2 %, poslovni sklad podjetja pa za 83,5 %, v glavnem na račun konstrukcije tovarne in povečanja proizvodnih zmogljivosti. Komisija je med drugim še ugotovila, da je Komunalno podjetje delilo čisti dohodek v skladu z navodili, in da je namenilo 14,64 % čistega dohodka za sklade podjetja.

V zadnjem času je bilo z restriktivskimi ukrepi prizadeto rudarstvo in pa proizvajalci strojne opreme. Strojna tovarna Trbovlje računa, da bo letos prodala na domačem tržišču le 50 odstotkov serijske proizvodnje v primerjavi z lanskim letom. Zaradi tega nastajajo v SIT določene težave, ker bodo morali del proizvodnje, ki je že vpeljan, preusmeriti drugam, in sicer v individualno opremo.

Letos bodo v STT povečali kapacitete za izdelavo opreme za metalurgijo, gradbeništvo in kemično industrijo. Še naprej pa bodo izpopolnjevali programe za drobljenje, sejanje in transport za vse panoge gospodarstva.

Glede na izredno močno konkurenco pripravljajo v

trboveljski Strojni tovarni vrsto ukrepov, o katerih je razpravljaj tudi že delavski svet na zasedanju 10. julija. Cimprej hočejo prilagoditi proizvodnjo novemu položaju, in kolektiv ter podjetje usposobiti za izvršitev nalog v zvezi s tem. Med drugim so sprejeti tudi ukrepi za znižanje cen za individualne proizvodnje, posebno pozornost bodo pa posvetili izvozu. Letos bodo po do sedaj za ključnih situacijah izvozil za 600.000 dolarjev izdelkov in presegli predvideni plan izvoza za 65 odstotkov. Računajo pa, da bodo izvozili še nekaj več izdelkov.

V sedanjem obdobju so pr^o kolektivom STT precejšnji toda ne neizvedljive naloge.

Združenje »RUDIS« je prikazalo vso svojo dejavnost

Prve dni meseca junija se je v Beogradu zaključil mednarodni Sejem tehnike, na katerem je sodelovalo tudi združenje »Rudis« iz Trbovelj. čne svetilke, metanomometer, suhe silikonske transformatorje, in druge), nadalje za izdelke Strojne tovarne Trbovlje (udarni granulator, in predstavniki kemične industrije. Za proizvode STT, posebno za udarni granulator, in čeljustni drobilce, so se zanimali predstavniki že-



s proizvodi vseh svojih članov. Splošno mnenje obiskovalcev sejma, kakor tudi predstavnikov, ki so si ogledali tudi prostore »Rudisa«, med katerimi naj omenimo predsednika Josipa Broza Tita, Petra Stambolića, Jovana Veselinova, Edvarda Kardašja, Miha Marinka, Franca Leskoška, je bilo glede razstavljenih proizvodov članov združenja »Rudis« polvalno. Največ zanimanja je bilo za proizvode TEVE »Varnost« iz Zagorja (fluorescen-

udarni željuzni drobivec in nov tip dvoveržnega transporterja). Nadalje so se obiskovalci zanimali za komandni pult podjetja »Elektrosignal« iz Ljubljane ter za flotacijsko napravo Rudnika svina in topilnice iz Mežice.

Veliko pozornost je nadalje vzbujala tudi maketa rudarskega obrata Bogovina (izdelek Investicijskega biroja v Trbovljah). Za razstavljene izdelke podjetja »Varnost« iz Zagorja so se zlasti zanimali predstavniki vojaških oblasti.

leznic in gradbene industrije. Značilno na sejmu pa je bilo, da ni bilo obiskov od predstavnikov rudnikov. Največ so se za izdelke zanimali zastopniki projektantskih organizacij in strokovnjaki iz raznih beograjskih institutov.

Ceravno je bil letošnji uspeh na sejmu komercialno manjši kot prejšnja leta, se je združenje "Rudis" z razstavljenimi proizvodi svojih članov na sejmu le uveljavilo.



Mladež na stadionu v Hrastniku

Poglejte naša dela!

Pred dnevi so se končale razstave trboveljskih šol, ki jih pripravljajo ob koncu vsakega šolskega leta

Včasih mi je žal, da ne morem kadarkoli v Pariz, ali celo da nisem tam doma, saj bi bila v središču slikarstva, pri stalnem mednarodnem simpoziju, kjer se na vsakem koraku krešejo misli za in proti novim prijemom.

Naša mesta so zaživela v novi Jugoslaviji v čvrstem utripu povsem svoje ustvarjalnosti tudi na področju umetnosti, ki se jih niti ne zavedamo, nam še niso stopile v zavest, si jih še ne znamo dovolj izraziti. Promet je časovno skrajšal razdalje in namesto letanja z Montmartra do Elizejskih poljan si lahko privoščimo obisk stalnih in občasnih ljubljanskih razstav, v samem Zasavju pa obiščemo samonikle slovenske umetnike: Milana Rijavca, Janeza Kneza, Toneta Leskovička, Silvo Kapitanja in Poldeta Miheliča. Trbovlje, Zagorje, Litijska. Vsi ti delujejo doma in oblikujejo okus stidanj in predvsem prihodnjih generacij. — Skromno in tiho opravičajo svoje pedagoško delo, v prostem času pa ustvarjajo sami. Vse leto nimajo priložnosti, da bi v kolektivih svojih šol bili deležni kaj več kot najpotrebnejšega, ob koncu šolskega leta pa postane njihovo delo nepogrešljivo: treba je pripraviti šolsko razstavo. Priznati je treba, da nikoli ne odpovedo in so vedno na mestu. Iz leta v leto so naše likovne razstave boljše, kvalitetnejše, vrednejše.

Tudi včasih smo v šolah imeli risanje, ki je sicer največkrat odpadlo — »saj ne boste umetniki« — in pri katerem smo se na smrt dolgočasil. Izdelovali smo drago-

cena vočna dela, do onemoglosti smo prisovali in prelikovali, risali perspektivo in senčili, senčili... Risali sence, ki jih nismo videli, ki pa so pustile močno senco na nas. Togi in nesproščeni smo trepetali pred umetnostjo, ki nam je nihče razlagal, ki pa je vendar delovala na nas s svojo magično močjo, prepričani smo bili, da je umetnost privilegij bogatih, ki so pametni, privilegij tistih, ki nismo mi...

Nov rod likovnikov je ubral drugo pot: preko delovnega procesa do razumevanja, od sprostitve do ustvarjalnosti, od igranja do uporabnosti. To je bil njihov moto že od osvoboditve naprej. Z nezaupanjem smo poslušali otroške izjave: »Če je bolj spacano, boljši red bom dobil.« Ogleovali smo črne čare, se razveseljevali pisanih barv in majali z glavo, ko smo opazovali risbo. Najprej tiho vsak zase, nato pa smo glasno izrazili pomislek: »To je anarhija črte, tu ni reda. Naši umetniki ne znajo več risati!«

Toda to obdobje je že za nami. Sedaj vemo in se krepko zavedamo, da naši umetniki znajo risati in so tega naučili tudi otroke. Toda ne samo to. Naučili so jih sproščenega izražanja in podrobnega opazovanja. To potrjujejo vse štiri likovne razstave trboveljskih šol. Ze razstava otroških varstvenih ustanov usmerja na to pot, v šoli z delom samo nadaljujejo. Uporaba raznoliškega materiala v najrazličnejše namene uporabnih predmetov in umetniško izdelanih uporabnih predmetov osvešča malčka, kakšne možnosti so potrebne in izvedljive. Znanje, pridobljeno pri likovni vzgoji, s pridom uporabljajo tudi pri drugih oblikah šolskega dela.

Posebno sta impresionirali razstava na osnovni šoli Tončke Čečeve, ki je bila izrazito likovno obarvana, zraven prikaza dejavnosti posameznih razredov, in razstava šole Ivana Cankarja, kjer je likovni izraz dajal uspešno kuliso dela po kroških (razstave na šoli Alojza Hohkera žal zaradi bolezni nisem videla).

Malce zakasnel zapis o dnevu prosvetnih delavcev

Letošnjo uverturo v simfonijo počitnic so pričeli zasavski pedagogi z dnevom prosvetnih delavcev Zasavja, ki ga je organiziral Zavod za prosvetno pedagoško službo iz Trbovelj. Zborovanje je bilo pod pokroviteljstvom trboveljske občine v Delavskem domu in se ga je udeležilo skoro tri četrtine zasavskih prosvetarjev.

Ob dnevu prosvetnih delavcev je simbolično pozdravilo udeležence okrog 2.500 otrok s promenaadnim koncertom pred Delavskim domom. V sonce

se je bočila pesem in s toplino mladosti tipala v srca tistih, ki so jim posvetili svoje življenjsko delo. Trboveljski glasbeni pedagogi so lahko ponosni, da so v slabih štirih letih tako izboljšali stanje pouka na trboveljskih šolah, da so učenci notalni od četrtega razreda dalje in da pojo z redkimi izjemami vsi. Ta množični prijem že izlušča kvaliteto zborov na posameznih šolah.

V veliki veži Delavskega doma je prosvetne delavce čakal drugi pozdrav: likovna razstava, na kateri so sodelovale vse zasavske šole, celotna razstava je pa prikazala vse načine likovnega izražanja, ki jih šole goje. Raznolikost tehnik in pri večini del izreden posluh za likovni izraz je zagotovilo, da je tudi likovni pouk dosegel stopnjo reformirane šole, ki zahteva oblikovanje sproščene osebnosti, ki ima mnogo interesov in možnosti izražanja. Zasavski prosvetni delavci —

zlasti od oddaljenejših šol — so se ob tej razstavi lahko poučili o tem, kaj je možno doseči s preprostimi nedragimi sredstvi.

Tretja otroška dejavnost je bila prikazana s simbolično sliko razvoja Trbovelj, ki so jo izvajali pionirji in mladinci osnovne šole Alojza Hohkrauta. — Tri manifestacije, v katerih so pedagogi opazovali mlado osebnost v javnem nastopanju — vse tri na taki stopnji, da so potrdile uspešnost vzgojnoizobraževalnega dela na zasavskih šolah.

V drugem delu je zasavskim prosvetnim delavcem govoril še tovariš Vladko Majhen, prisostvovali so razdelitvi zahval upokojenim prosvetnim delavcem Zasavja, se razgovorili na skupnem kosilu in si ogledali še trboveljsko gledališko uprizoritev »Krčmarice Mirandoline« Svobode-Center.

J. Z.

Delavni zagorski gledališčniki

V primerjavi z nekaj leti nazaj je bilo v sezoni 1961/62 delo dramske družine delavsko-prosvetnega društva Svoboda Zagorje nadvse uspešno. Prejšnja leta so člani nastudirali le po eno gledališko delo, letos je pa drugače. Dramska družina je pripravila kar tri dela in s tem presenetila zagorsko gledališko občinstvo. Prvič so se mladi zagorski gledališčniki predstavili s Korenovim kriminalko »VOHUNKA 907«, nato z Marinčevim komedijo »POROČIL SE BOM S SVOJO ŽENO«, pred časom pa še z uspešno

predstavo drame Mirka Zupančiča »HISA NA ROBU MESTA«.

Dramska družina zagorske Svobode je v tej sezoni nastopila kar tridesetkrat, vsako predstavo je pa povprečno gledalo okrog 300 ljudi. Dvakrat so pa pripravili posebne predstave tudi za pripadnike JLA — graditelje nove Zasavske ceste.

Kljub uspešni dejavnosti se zagorski gledališčniki ubadajo s precejšnjimi problemi, največ zaradi pomanjkanja denarja. Pogrešajo pa tudi večjo pomoč od občinskega Sveta Svobod in prosvetnih društev. V prihodnje brez večje pomoči ne bo šlo, ker bo treba povečati število čla-

nov ansambla, saj računajo, da bodo začeli z uprizorjanjem zahtevnejših del. Kot vodilo pri novi repertoarni politiki pa jim bo služil rezultat ankete, ki jo bodo razpisali med obiskovalci gledaliških predstav.

Zelja članov dramske družine zagorske Svobode je, da nudi občanom kvalitetne gledališke predstave, saj se tudi v Zagorju iz leta v leto bolj vsestransko razvija kulturno življenje. Prav bi bilo, da bi o tem razpravljali tudi zagorski občinski ljudski odbor, prav tako pa tudi o možnostih, da bi se v Zagorju ustanovilo Delavsko gledališče.

A. K.

Razgovor prosvetnih delavcev

(ma) ZAGORJE — Ob koncu šolskega leta je sindikalna podružnica prosvetnih delavcev v Zagorju pripravila razgovor o problemih v šolskem delu v zadnjem šolskem letu, ki so se ga med drugimi udeležili tudi predstavniki občinskega odbora SZDL, občinskega sindikalnega sveta in občinskega ljudskega odbora. Na razgovoru so ugotovili, da so bili doseženi v šolskem letu 1961-1962 po vseh zagorskih šolah zadovoljljivi učni uspehi, ki pa bi bili lahko še boljši, če bi bili rešeni nekateri materialni problemi posameznih zagorskih šol.

Zagorski prosvetni delavci so kritično spregovorili tudi o novem sistemu delitve osebnih dohodkov in naglasi, da so pravilniki izdelani še premalo konkretno in da jih bo treba čimprej dopolniti tako, da bodo tudi prosvetni delavci v celoti nagrajevani po opravljenem delu.

Dva jublanta

Lojze Hofbauer iz Hrastnika

70-letnico življenja je te dni slavil tudi Lojze Hofbauer, prosvetni delavec iz Hrastnika. Zdaj je že nekaj let v pokoj in zbira zgodovinsko gradivo in eksponate za Steklarno in hrastniški muzej. Jubilant ima obilo zaslug za kulturni razvoj in napredek hrastniške doline. Med NOB so ga gestapovci že v aprilu 1941 zapirali in ga izgnali v Srbijo. Vsa vojna leta je preživel v Svetozarevu. Po vrnitvi iz pregnanstva je spet poprijel za delo na šoli in v društvih.

Lojze Kolenc iz Zagorja

Pred dnevi je slavil 75. življenjski jubilej Lojze Kolenc, upokojeni učitelj in šolski upravitelj iz Zagorja. Jubilant je bil nadarjen fant in so ga

zato poslali v šole ter je postal učitelj. Večino svoje službene dobe je preživel v Zagorju. Tu je vzgajal mnogo rodov zavednih, borbenih fantov in deklet. Deloval je v raznih organizacijah in društvih. Vseprisod so cenili njegove izkušnje. Tovariš Lojze Kolenc je bil pa tudi vzgleden in marljiv učitelj. Vsa leta je sodeloval v naprednih učiteljskih organizacijah. Kot pedagog, prosvetni in javni delavec je bil zmeraj moč na svojem mestu.

Potrjen davčni račun

(ek) TRBOVLJE. — Posebna komisija, ki jo je imenoval občinski LO Trbovlje, je že pregledala davčni račun. Na njen predlog sta oba zbor občinskega LO Trbovlje in zadnji seji tudi potrdila davčni račun za lansko leto.

POHOD NA GORE PRELOZEN

(or) HRASTNIK — Zaradi slabega vremena je pohod mladine na Gore odpadel za praznik Hrastnika. Izvedli ga bodo za dan vstaje.

V trgovini nič novega

Na račun trgovskih podjetij, ki oskrbujejo občane s sadjem, zelenjavo in povrtnino, je padlo že kup pikrih in opravičenih besed. Toda vse zaman. Pisatelj Remarque je postal svetovnoznani z romanom »Na Zahodu nič novega«. Po vsem sodeč pa bo postala trboveljska »Vitaminska« prav tako slavna... Ne, to niso pikre besede, ali pa bo morda kdo izmed bralcev mislil, da hočemo delovnemu kolektivu »Vitaminske« soliti pamet. Ne, to ni naš namen, toda hočemo prikazati stanje takšno, kakršno je v njihovih poslovalnicah, seznaniti vas želimo z mnenjem gospodinj, ki kupujejo sadje, zelenjavo in povrtnino vsak dan v poslovalnicah »Vitaminske«, z mnenji nekaterih prodajavk, tržnega inšpektorja in z našimi ugotovitvami.

Zadnje dni minulega meseca smo prejeli pismo dveh trboveljskih gospodinj, v katerem med drugim piše: »Sva gospodinj ter vedno kupujeva vso zelenjavo ter ostalo povrtnino. Vendar sva zelo razočarani nad kakovostjo in ceno. Oni dan sem poslala v poslovalnico fanika po pol kg solate. Plačal je 96 din, ker jo je bilo nekaj več. Solata je bila zelo lepa, zato sem popoldne odšla v isto poslovalnico in hotela kupiti še pol kg, toda sedaj je bila cena že 250 din za kilogram! Poudarjam, da je bila solata ista kot dopoldne.

Nekaj dni pozneje sem kupila pet jajčk, od katerih so bila tri pokvarjena, torej sem za dve užiti jajčki plačala 125 dinarjev. Dva dni pozneje sem ponovno kupila 6 jajčk, od katerih je bilo pet pokvarjenih, torej sem za eno užito jajce plačala 150 dinarjev!

V slučajnem razgovoru z nekim novinarjem sem mu povedala za solato (bilo je popoldne tistega dne, ko se je spremenila cena solate od 180 na 250 din). Vstopil je sam v prodajalno in povprašal za ceno solate, prodajalke so mu odgovorile, da stane 250 dinarjev, ko pa je vzel beležko, se je oglašila neka prodajalka: »Samo trenutek, pogledala bom v dobavniško!« Povedala je, da stane kg solate le 180 din in ne 250 dinarjev, kot so jo prodajale popoldne.

Po odhodu novinarja je neka tovarišica gospodinja stopila v isto prodajalno »Vitaminske« v K-4 ter vprašala, koliko stane kilogram solate; prodajalka ji je odgovorila »po 250 din« čez nekaj trenutkov pa: »in po 180 dinarjev«. Ne vem, od kod dvojna cena, če so imeli samo eno vrsto solate?

V nadaljnjem tekstu navajata omenjeni gospodinj še primer s čenjami, ko so jih prodajali po občutno višji ceni, kot pa je bilo navedeno v dobavnici.

Omenjeni gospodinj se še hudujeta nad tržnim inšpektorjem, češ da ne pregleduje dovolj hitro poslovalnice in da dopušča nesramno in samovoljno navijanje cen v posameznih poslovalnicah.

Z vsebino pisma smo seznanili tržnega inšpektorja pri ObLO Trbovlje tov. Mirka ZAGORIŠKA, ki nam je predlagal, da se v samih poslovalnicah seznanimo z dejanskim stanjem in načinom poslovanja v poslovalnicah trboveljske »Vitaminske«. Seveda smo predlog z veseljem sprejeli, saj omenjeno, oziroma citirano pismo ni edino, v katerem se trboveljske gospodinj hudejejo nad oskrbo, cenami in navijanjem cen v nekaterih poslovalnicah.

SKUPNA AKCIJA — UGOTOVITVE

Minulo soboto smo se odpravili skupaj s tržnim inšpektorjem na majhni inšpekcijski sprehod po poslovalnicah »Vitaminske«. Začeli smo v zgornjih Trbovljah, v poslovalnici na trgu F. Fakina, oziroma v poslovalnici št. 11. Izbrali smo čas ob sedmi uri zjutraj, ko je največ gospodinj v poslovalnicah, ker žele dobiti zaželeno zelenjavo, ker se drugače lahko pripeti, da ostanejo brez nje.

Že sam pogled na omenjeno poslovalnico (kot tudi na ostale) je precej žalosten pravzaprav odbijajoč. Pogled v izložbeno okno ti ne pove ničesar — v njem vidiš le nekaj starih na pol gnilih paradiznikov, kakšen strožji fižol, in nič več. Ni niti sadja niti zelenjave zavita v celofan oziroma v prozorni papir — nič, le star od sonca orumenel papir in samo izložbeno okno. Vstopili smo. Že sam pogled na inšpektorja in na novinarskega »vohiljača« je več kot preveč!

Tržnemu inšpektorju je pogled ušel najprej na cenik, in potem je zaprosil za dobavnico. Začela so deževati vprašanja... Na starem ceniku so označene prejšnje (?) stare cene, novih ni. Primeri: češnje se prodajajo po 100 din kilogram, na ceniku 80, po dobavnici z dne 3. 7. je cena hrušk 130, cena 150 dinarjev. Krompir novi, po dobavnici z dne 3. 7. 100 din za kilogram, prodaja se po 110 dinarjev. Ostali artikli niso označeni po JUS. Nadalje, gorčica se prodaja po 50 in 80 dinarjev, čeprav je na dobavnici z dne 5. 7. razvid-

no, da je prodajna cena po 50 in 70 din.

Res so močne ugotovitve, toda ne smemo obsejati prodajavke, kajti sama ne more hitro ustreči željam kupcev, če dela sama, ne more na ceniku spreminjati cen v skladu z dobavnici. Jasno je, ena sama prodajalka ne more opraviti vsega dela pri tako velikem prometu.

Od tu sva odšla v poslovalnico »Vitaminske« v K-4. Poslovalnica je bila dokaj napolnjena. Ravno ko smo hoteli vstopiti, je prišla iz trgovine gospodinja z mrežo v rokah, v njej je imela paradiznik, čebulo in strožji fižol. Tržni inšpektor jo je zaprosil, če bi šla v poslovalnico, da bi stehali povrtnino. Brez obotavljanja je privolila. In kaj je pokazala tehnična? Paradiznika je bilo 2 kg manj, pri dveh kg, strožjega fižola 2 kg ter čebule 5 kg manj. Seveda je pa za vse plačala polno ceno. Ko je poslovalnica poslovalnice vprašala, katera prodajalka ji je tehtala, je gospodinja pokazala na njo. Na vprašanje poslovalnice, kako to, da jo je tako oškodovala, je dobila odgovor: »Nisem mogla točno tehtati, ker so rinile gospodinj s mrežami!« Zadovoljiv odgovor, ne?

Na prodajnih policah je bil stari paradiznik, majhen kot oreški — prodajna cena 220 din za kilogram. Istega dne zjutraj so pa pripeljali novi, lepi in zreli paradiznik po ceni 150 dinarjev za kilogram. Občutna razlika 70 dinarjev, toda prodajavke morajo prodati paradiznik, nevi in stari. In kaj smo zvedeli? Da, na prodajalnikovo pripombo, da ne morejo prodajati lepega in svežega paradiznika hkrati s starim, in to po znatno višji ceni, da niso hoteli znižati cene na 150 dinarjev po kilogramu. To je moral storiti tržni inšpektor.

V ostalem pa so bile tu cene le vidne, kajti nekatere prodajavke ne vedo, koliko stane to ali ono, »menda 160 ali 190« seveda ostane (isto dražje).

Popolnoma drugačna slika se je pokazala v prodajalni št. 4 pri Plevčaku. Na ceniku (ki bi moral biti v vsaki poslovalnici na vidnem mestu) so bile označene stare cene. Nekatera zelenjava in povrtnina se prodaja po različni ceni, tako na primer je cena češna po dobavnici z dne 7. 6. 160 din za kilogram, prodaja se pa po 180 dinarjev. Isti primer je z gorčico; po dobavnici sta ceni 45 in 70 din, prodaja se pa po 70 in 80 din. Paradiznik je bil zelo slab, zelen in majhen, prodajna cena je pa 150 din.

Poslovalnica št. 2 nasproti Strojne tovarne nudi prijetno sliko za oko. Lepo očistočena poslovalnica, urejena, ce-

ne na vidnem mestu. Žal je tudi tu popolnoma neurejeno in zapuščeno izložbeno okno. Dve prodajalki sta hitro in solidno stregli potrošnikom.

Pri Sušniku sta dve poslovalnici, ki komaj zmoreta ves promet potrošnikov iz Zasavja in Bevskega. Medtem ko je prva zelo lepo urejena, z vidno označenimi cenami, je v drugi, v poslovalnici št. 1, čisto drugačna slika. Skoraj zatemnjen prostor daje dokaj nenavadno sliko.

V dokaj majhnem prostoru je bilo veliko gospodinj, ki so čakale na vrsto. Ena sama prodajalka je težko zmagovala in hitro stregla strankam. Medtem ko je prodajalka izpolnjevala želje gospodinj, sva si z inšpektorjem malo ogledala prodajno blago, cene in sam prostor. Inšpektor je ugotovil, da je cenik nepopoln, cene artiklov so se ujemale z cenami v dobavnici, razen pri hruškah, za katere je menila prodajalka, da stanejo 180 dinarjev, medtem ko je bila cena na dobavnici 130 dinarjev za kilogram.

Izglede poslovalnic

Vseeno je, v katero poslovalnico »Vitaminske« boste vstopili. Prvo, kar vas bo zbudilo v oči, bodo na vidnem mestu na policah postavljene razne alkoholne in nealkoholne pejače. S pogledom boste morali iskati sadje, zelenjavo ali pa povrtnino. Jasno je pa tudi to, da so poslovalnice dokaj majhne in da so prenapolnjene z raznimi artikli, tako da prodajalka niti ne morejo temeljito urediti in sortirati raznih prodajnih artiklov. V ostalem je pa skoraj tako, da bi tu lahko dobili skoraj vse, razen tistega, kar želite.

Zanimivo je, da niti ena sama poslovalnica nima urejenih izložbenih oken, in da je skoraj vsepovsod v njih le staro sadje, zelenjavo in povrtnina, kar vam pove bore malo, kaj imajo v poslovalnici. In še to: niti v enem izložbenem oknu ni označenih cen, koliko stane to ali ono, tako da morate v poslovalnico, če želite izvedeti kakšno ceno. Opaziti je pa tudi to, da nekatere poslovalnice prodajajo veliko lepšo robo kot ostale, da imajo nekatere še kar zadovoljivo izbiro, medtem ko dobite v drugih tako rekoč odpadno blago.

Če bi prišel na primer tujec v Trbovlje, bi si s sliko izložbenih oken in notranjo podobo poslovalnic ustvaril kaj slabo sliko. Jasno je, da je lahko tudi stara poslovalnica lepo urejena, čista, in da je to odvisno v veliki meri od same prodajavke. To smo videli v poslovalnici št. 3 in št. 2, ki nimata niti nametane niti neoznačene cene robe.

MNENJE GOSPODINJ

V vsaki poslovalnici smo zastavili kaki gospodinj vprašanje: »Kako ste zadovoljni z izbiro, cenami in kvaliteto sadja, zelenjave in povrtnine?« Skoraj vse gospodinj so nam odgovorile, da bi morala biti izbira veliko večja, cene pa da bi morale biti zmernejše. Po njihovem mnenju bi morale prodajalne dobite zlasti ob sobotah vso robo že zgodaj zjutraj, tako da ne bi bilo treba večasi čakati tudi do devete ali pa desete ure dopoldne na zelenjavo in povrtnino. Zelele bi tudi, da bi bile cene v vseh poslovalnicah na vidnem mestu, ter da bi prodajalke gledale malo bolj na tehniko pri tehtanju, ker pravijo, da so že velikokrat doma ugotovile, da so plačale polno ceno za precejšnje razlike.

Vse gospodinj pa so se strinjale s tem, da je zadnje dni malo večja izbira v vseh poslovalnicah, da pa morajo ponekod žal kupiti tudi zelo slabo robo po precej visoki ceni.

ZELJE PRODAJAVK

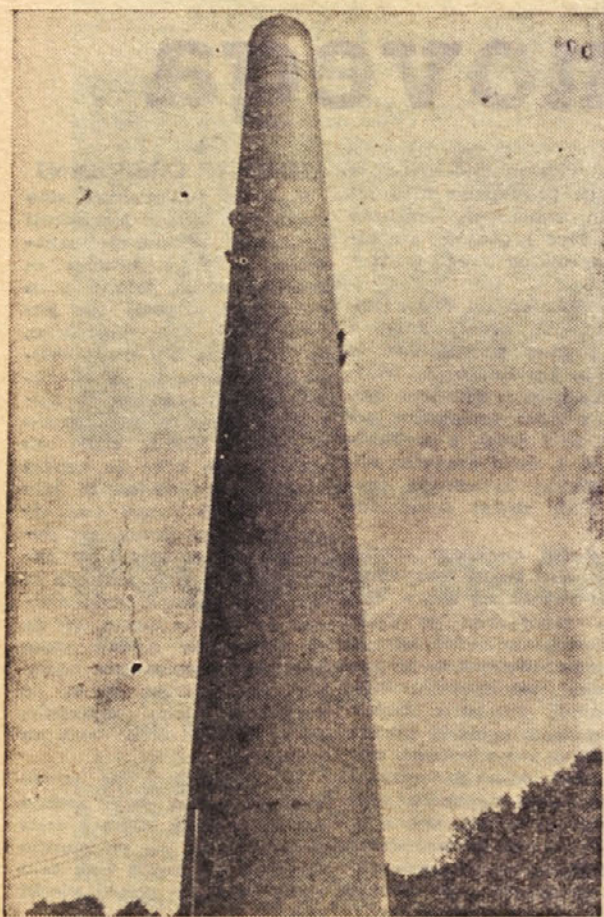
Vsekakor so vedno prodajavke tiste, ki morajo pogoltniti grenke pilule, bodisi zaradi visokih cen ali pa slabe izbire, prepozne dobave blaga, slabe robe itd. Prav tako kot gospodinj so tudi prodajavke edine v tem, da bi morala roba biti vsak dan, ter zlasti ob sobotah veliko prej v poslovalnicah. Vse so izrazile željo, da naj bi uprava pokazala malo več elastičnosti pri zniževanju cen, da bi se izognili nadalje precejšnjemu odstotku gnitja robe. Njihova največja želja je pa, da bi redno vsak teden pobirali pokvarjeno blago in odpadke, in ne kot sedaj, ko jih niso pobirali že od inventure (24. 6.) naprej, tako da je v marsikateri poslovalnici kar neprijeten duh.

Mnenje inšpektorja

Tov. Mirko Zagorišek, je na koncu dejal:

- potrebno bi bilo znižanje cen blaga, ki ne gre v promet;
- premalo čula odgovornosti pri nekaterih prodajavkah za čuvanje živil;
- poslovalnica št. 1 prodaja preveč artiklov glede na prostor, v katerem posluje;
- v nekaterih poslovalnicah bi bilo potrebno okrepiti število prodajavk;
- potrebno je čimprej urediti veliko poslovalnic;
- že v skladišču »Vitaminske« bi morali pred razvozom sortirati vse blago;
- potrebna bi bila notranja kontrola samih prodajavk, da bi se tako izognili vsem navijanjem cen;
- uprava bi morala biti bolj elastična pri zniževanju cen posameznih artiklov, ki ne gredo v promet.

JANKO SAVŠEK



Visoko pod nebom

Boljši kot iz betona

Nova tovarna zidakov iz elektrofiltrskega pepela v Trbovljah je imela lansko leto težave, ker so imeli interese proti tej opeki pomisleke in se niso mogli nanjo privaditi — sedaj pa je te opeke premalo. Že lansko leto so pričeli v tej tovarni izdelovati tudi jamske oblikovance — kvadre za vgraditev v jamskih hodnikih rudnikov.

Prvi zadevni razgovori med Rudnikom Zagorje in Elektro Trbovlje ter Zavodom za raziskavo materiala in konstrukcij v Ljubljani so dali zadovoljive rezultate. S poskusi permanizacije jamskih hodnikov v zagorskem rudniku so pričeli na najprimernejših predelih v jami. Napravljeni poskusi so prinesli dobre rezultate, zato so te kvadre začeli preizkušati na najtežjem terenu, namreč tam, kjer je hribski pritisk največji. Tudi tu so se kvadri iz elektrofiltrskega pepela izvrstno obnesli. Raziskave so

pokazale, da imajo te kocke večje prednosti kot običajni betonski kvadri. Obloga jamskih hodnikov iz oblikovancev Lurgi je mnogo bolj elastična in laže vzdrži hribske pritiske, ki so zlasti v fazi prebijanja jamskih hodnikov precej visoki.

Na osnovi dobljenih rezultatov pri poskusih permanizacije jamskih hodnikov s kockami iz elektrofiltrskega pepela so prešli na uporabo kvadrov v vseh glavnih jamskih hodnikih. Dosedaj so permanizirali že preko 1200 metrov hodnika s temi kockami, rezultati pa so iz-

redno zadovoljivi. Poskuse so izvršili na najtežjih področjih, kjer so tudi najboljše betonski kvadri (Gradis, s trdnostjo 5000 kilogramov na kv. centimeter).

Ko so na tem mestu uporabili oblikovance Lurgi, so vsi vzdržali pritisk. Da se pravilno oceni uporaba kock iz elektrofiltrskega pepela v primerjavi s betonskimi kvadri, so razen že omenjenih poskusov v jami izvedli poskuse tudi v Zavodu za raziskavo materiala in konstrukcij v Ljubljani. Poročilo je prineslo zanimive podatke.

S. Š.

Sklepi za varčevanje

Da se zagotovi boljše poslovanje in odpravo raznih nepravilnosti je upravni odbor Elektro Trbovlje, na zadnji seji sprejel več važnih sklepov. Ugotovili so, da je vrsta problemov, ki jih je možno rešiti, posamezna od njih predvsem z večjim prizadevanjem vodilnega kadra. — V sprejetih sklepih je dan poudarek zaostritvi delovne discipline, večji proizvodnji, zlasti pa omejitvi vse nepotrebne izdatke. Reklamni stroški in razni honorarji ne smejo presežati zneska iz leta 1961. — Službena potovanja se omeje na minimum. Uporaba zasebnih avtomobilov v službene namene se opusti.

Vso skrb je treba nadalje posvetiti varčevanju z mate-

rialom, vzdrževanju orodja in strojev in tudi varnostnih pripomočkov. Omeji se nadurno delo, ki naj se opravlja le v izredno nujnih primerih. Seje in sestanke je sklicevati po možnosti izven delovnega časa. Poiskati velja vse notranje rezerve in ne zaposliti po nepotrebnem nove delovne moči.

Posvetiti je treba vso skrb urejanju notranjih odnosov v podjetju zlasti še, da se bolje uveljavi samouprava delavcev. Odpraviti je treba tudi nepravilnosti in privilegije, če ti obstajajo. — S. Š.

Iz TE Trbovlje

(ar) TRBOVLJE — Ob dnevu borca so se v podjetju sestali člani ZB NOV in se pogovarjali o problemih in bodočih nalogah.

V soboto, 14. junija, bo na kegljišču Rudarja v Trbovljah dvoboj med vrstama TE Trbovlje in MTT iz Maribora.

Do 15. septembra so zasedene vse zmogljivosti v poštinskem domu podjetja v Crikvenici. Nekaj interesentov lahko letuje v domu le še prve dni septembra.

Kako bo odločeno?

O odločitvi sveta za blagovni promet pri občinskem LO Zagorju, da se dovoli v Toplicah ureditev še enega zasebnega gostišča na prostoru, kjer sta zdaj že privatno gostišče in obrat Gostinskega podjetja, je na ponedeljkovi seji razpravljala tudi zbor proizvajalcev pri občinskem LO. Sklenil je priporočiti svetu, da ponovno razpravlja o odločitvi, zlasti pa še zato, ker ni krajevnih potreb v Toplicah po odprtju še tretjega gostišča.

Verjetno je, da z odpiranjem novih privatnih gostišč — kot trdi svet za blagovni promet pri občinskem ljud-

skem odboru Zagorje — ne bomo izboljševali urejenosti sodobnih lokalov in kulturnejšo postrežbo. Dokaj čuden je tudi odstavek v odgovoru Gostinskemu podjetju, v katerem je naglašeno, da se je treba zavedati, da gostinsko podjetje ne more ustvarjati monopola na svojem področju, kajti le pravilna konkurenca bo pripeljala socialistični sektor, kakor tudi privatni sektor, do tega, da bo tudi delovni človek lahko spoznal, da je delo v gostinstvu pravilno nagrajeno.

Ne bi se radi spuščali v polemiko okoli odprtja še enega gostišča v Toplicah. Večina odbornikov zbora proizvajalcev se je na zadnji seji dovolj jasno izrazila o tem. Zeleli bi pripomniti le eno: v

Zagorju že nekaj let — verjetno že kar deset — razpravljajo o potrebah po ureditvi mlečne restavracije, vendar vse doslej mlečne restavracije v Zagorju še ni. V tem času so v kraju odprli več zasebnih gostišč. Zdaj je v načrtu še eno novo v Toplicah. Po tej logiki in odločanju sodeč, je za gostišče vedno dovolj prostora, za mlečno restavracijo, ki bi pa bila nadvse potrebna in koristna, pa ni.

Gtadnja nove RTP 35/10 kV v Zagorju

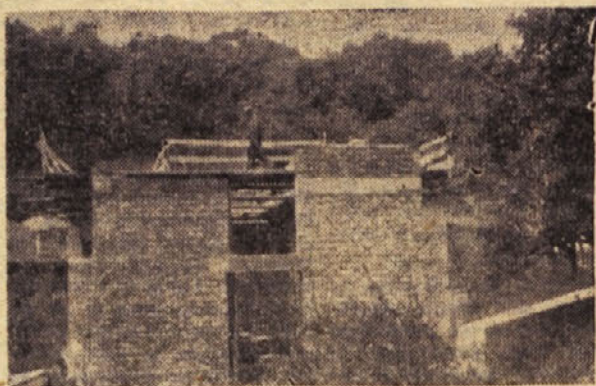
V nizu del, ki jih ima v letošnjem letu v delovnem programu podjetje Elektro Trbovlje na področju zagorske komunke, je tudi gradnja nove razdelilne transformatorske postaje (RTP) za 35/10 kV. Vsa gradbena dela tega objekta izvaja Zagorsko gradbeno podjetje. Nova RTP v Zagorju se gradi v hiši rudniške RTP v Podvinah in bodo letos izvedli v glavnem prvo etapo izgradnje, namreč na delu 10 kV. Če bodo pa sredstva na razpolago, bodo še letos začeli z deli na drugi etapi tega projekta, to je na prehod na 35 kV.

Izgradnja te RTP je nujno potrebna za rešitev energetske situacije v Zagorju.

Z izgraditvijo te transformatorske postaje bo dosežena popolna ločitev električnega omrežja v Zagorju od rudniških energetskih objektov in zagotovljen končni prehod od

3000 voltov na 10.000 voltov za celotno Zagorje, za bližnjo in daljno okolico.

Stroški za izgradnjo prve etape tega objekta so preračunani na 23 in pol milijona dinarjev, za drugo etapo bodo pa znašali 17 in pol milijona.



Gradnja RTP v Hrastniku

Znižana obrestna mera pri KB Trbovlje

Upravni odbor KB Trbovlje je na svoji zadnji seji sklenil znižati obrestno mero za 0,66 odstotka, in sicer od 6,66 na 6 odstotkov. Tako bodo koristniki plačevali za občasna posojila odslej 6-odstotno obrest, podobno kot zaračunava obresti za posojila Narodna banka. Zraven tega je bilo določeno, da se bo za začasna in druga posojila zaračunavala provizija po stopnji 2 odstotka, za stanovanjski sklad pa le 0,5 odstotka. Tako bodo stanovanjskemu skladu prihranili letno okrog 30 milijonov dinarjev.

Potrošniška posojila bo Komunalna banka v Trbovljah dajala ob 6-odstotnih obrestih in 1-odstotni proviziji. — ar

Za sistematično prometno vzgojo

(n. k.) TRBOVLJE — Hitro naraščanje prometa v Zasavju narekuje potrebo po sistematični prometni vzgoji, še posebej na šolah. Zato so v zadnjem času številne šole v vseh štirih zasavskih občinah smatrale prometno vzgojo kot obvezen predmet. Svet za šolstvo pri občinskem ljudskem odboru Litija je že sprejel odlok o obvezni prometni vzgoji na šolah; v Zagorju, Trbovljah in Hrastniku pa tega sveti za šolstvo pri občinskih ljudskih odborih doslej še niso storili.

Vse večji krog sodelavcev

Ni dolgo tega, kar je bilo posvetovanje urednikov tovarniških glasil. To posvetovanje je sklicalo Društvo novinarjev Slovenije. Udeležil se ga je tudi predstavnik Steklarne Hrastnik. V tej številki, ki je preležno namenjena problemom te tovarne, so že upoštevana vsa priporočila tega posvetovanja. Kot boste opazili pri prebiranju člankov, je tokrat večji del vsebine namenjen tudi perspektivi razvoja tovarne, delavskega upravljanja in podobno. Prav tako je tokrat sodeloval že znatno večji krog dopisnikov iz steklarne, medtem ko je prej zbral in — domala v celoti — napisal prispevke en sam tovarnik. Tako smo dobili večjo pestrost in zanimivost člankov in problemov. Toda temu prvemu koraku bo treba še naslednjih. Potrebno bo, da bo v bodoče sodelovalo še več članov delovnega kolektiva, da bodo problemi osvetljeni iz vseh gladišč.

Kot informator delovnega kolektiva je tak časopis zelo pomemben le tedaj, če je delo okrog njega dovolj organizirano in samostojno, kar se odraža zlasti v kritičnosti in tudi samokritičnosti pisanja. V steklarne zlasti

kritično ocenjujejo položaj ekonomskih enot, ki še niso dosegle primerne razvoja, poudarjajo potrebo po nadaljnji borbi za večanje storilnosti, zlasti z okrepljeno disciplino, izboljšanjem organizacije dela, ki je še v zhačni meri odvisna od neurejenega stanovanjskega problema in podobno. Tesno s tem vprašanjem je povezan problem izvoza, ki je razen na storilnosti zasnovan še na kvaliteti proizvodnje. V prizadevanju za izboljšanje in povečanje proizvodnosti ugotavljajo povečano aktivnost članov Zveze komunistov. Nekoliko se je izboljšal tudi interes sindikalne podružnice za ekonomska vprašanja, ki so najpomembnejša tudi za posameznega člana delovnega kolektiva. Sindikat se je trenutno ukvarjal s planiranjem dopustov, katerih neurejeno izkoriščanje je doslej povzročalo znatne izpade v proizvodnji v kritičnih mesecih.

Tak način obravnavanja problemov bo gotovo veliko koristil gospodarjenju v tovarni, predvsem pa bo vzpodbujal prizadevnost in iznajdljivost posameznih skupin kot tudi slehernega člana kolektiva.

Povečali bomo izvoz

O izvozu in njegovih problemih piše direktor steklarne Hrastnik, tov. Jože Klanjšek.

Leta 1952 je Steklarna Hrastnik dobila prva naročila iz tujine. Ceprav so bile količine naročenega blaga zelo majhne, smo imeli v proizvodnji velike težave zaradi kvalitete izdelave, v glav-

njih let prikazuje koristnost tega sklepa.

Leta 1956 smo izvozili le za 58.000 dolarjev, leto pozneje že za 83.000 dolarjev stekla, 1958. leta pa že za 130.000 dolarjev in 1959. leta za 200.000 dolarjev. Polem se je povečanje zelo močno izrazilo. Tako je znašala vrednost izvoza v letu 1960

nove transportne trakove za odnašanje steklenih izdelkov v hladilne peči, v brusilnici pa izvršiti rekonstrukcijo tekočega traku pri delavi kozarcev, urediti pralno in sušilno komoro za kozarce, v proizvodnjo vključiti nov avtomat za brušenje in končno urediti, oziroma odpraviti tesno grlo pri žigčanju.

V pripravi dela in obratu je potrebno dokumentacijo in izdelavo dopolniti tako, da ne bo razlik pri izdelkih za domače tržišče in za izvoz. Poseben problem je čistota izdelanih artiklov, kajti na njih najdemo ostankes peska ali razne maslčobne lise, zaradi česar smo imeli več pripomb od kupcev. Z nekaj več doslednosti in pozornosti pri delu bomo tudi te pomanjkljivosti lahko odpravili.

Pri delu moramo imeti vedno pred očmi dejstvo, da se naši izdelki pojavljajo v resnici že po vsem svetu. V Evropi trgujemo največ z Zahodno Nemčijo, Belgijo, Italijo, Anglijo, Švedsko in Turčijo. V Afriki s Tunizijo in Južnoafriško unijo. Nadalje trgujemo z deželami Bližnjega in Srednjega vzhoda. V Ameriki pa z ZDA in Kanado. Na nekaterih tržiščih (ZDA, Kanada in Švedska) smo se pojavili šele v zadnjem času, pričakujemo pa, da bomo v te dežele v bodoče lahko prodajali tudi večje količine naših izdelkov. Seveda je to odvisno predvsem od kakovosti naših proizvodov!

Še večjo pozornost proizvodnji

Občni zbor sindikalne podružnice steklarne je dal jasne napotke za delo, ki so bili izraženi v zaključkih. Na občnem zboru so bili vsi soglasni z ugotovitvijo, da je bilo delo v preteklem obdobju pomankljivo, kljub nekaterim uspehom izvršnega odbora podružnice. Ob tem je razumljivo, da je dobro delo podružnice odvisno od vsega članstva podružnice.

Da bi bilo delo v sindikatu steklarne boljše, je izvršni odbor na svoji drugi redni seji izvolil pet komisij. Osnovna naloga je vsakakor izvršitev planskih nalog v letošnjem letu. Podatke o tromesečni re-

alizaciji je izvršni odbor analiziral in po daljši razpravi predlagal nekaj ukrepov centralnemu delavskemu svetu. Razpravljali pa so tudi o po- čitniških domovih in nekaterih tekočih vprašanjih.

Izvršni odbor je bil mnenja, da je treba delovni kolektiv na zborih proizvajalcev seznaniti z dogajanjem v podjetju oziroma z realizacijo proizvodnje. Ob tem je opozoril tudi na proučevanje gospodarjenja v komuni. Ugotovili so pa, da je bilo primerno zanimanje za te probleme le v volilni enoti brusilnice. To je vsekakor neprijetno za izvršni odbor sindikata, ki je po

tem lahko ugotovil skrajno nezanimanje za gospodarjenje v komuni in tudi v tovarni sami.

Sredi tega meseca bo ena izmed sej izvršnega odbora sindikalne podružnice posvečena v celoti vprašanjem realizacije proizvodnega plana, torej vprašanjem gospodarjenja v celoti: materialnih stroškov proizvodnje, izostankom z dela itd. Ko bodo na razpolago analize in poročila o realizaciji polletne proizvodnje, bo le-te posredoval izvršni svet sindikata steklarne celotnemu kolektivu, za kar bo izvedel temeljitejšo pripravo kot ob istih vprašanjih v četrtletju.

Pričakujejo, da bo tak polletni pregled uspehov in pomanjkljivosti imel za posledico izboljšanje prizadevanja članov kolektiva v drugi polovici letošnjega leta.



Na prvem zasedanju centralnega delavskega sveta je poročal direktor, tovarnik Jože Klanjšek, in potem je bila živahna diskusija

KAKO SMO V APRILU IN MAJU IZPOLNILI PLAN PROIZVODNJE IN PLAN IZVOZA

Kolektiv steklarne je pravilno razumel naloge v izvrševanju planskih obvez, predvsem pa v pogledu nalog za povečanje izvoza.

Količinski plan proizvodnje je bil presežen v aprilu za 0,51 odstotka in finančni za 2,84 odstotka, plan izvoza pa za 9,18 odstotka. Izvoženih je bilo 14 vagonov steklenih izdelkov — 11 v Zahodno Nemčijo, 2 v Belgijo in 1 v Anglijo. Bili so to predvsem kozarci in razsvetljavna telesa, nekaj pa je bilo tudi stiskanega stekla, vrčkov in pepelnikov.

V maju je bil količinski plan presežen za 2,38 odstotka, finančni za 8,62 odstotka in plan izvoza za 19,79 odstotka. Izvoženih je bilo 16 vagonov izdelkov — 9 v Zahodno Nemčijo, 4 v Belgijo in 3 v Tunizijo. Asortiment je bil domala isti kot v aprilu.

Ker so bile ogromne težave zaradi slabega stekla, so ti rezultati vsekakor zelo zadovoljivi. — Rigo

Izboljšali so svoje delo

Pred nami so zelo velike in odgovorne naloge, ki sta jih nakazala III. plenum in pismo IK CK ZKJ. Komunisti steklarne so obravnavali obe in si zadali naloge, ki naj bi jih opravljali skupno z vsemi člani delovnega kolektiva. Te naloge so: povečati proizvodnjo, povečati izvoz, zmanjšati odpadke stekla in zaostrijo delovno disciplino. To so na-

loge, ki jih terjaja vsakdanje delo.

Nekateri komunisti so pisno bolj površno proučili, drugi pa so se zelo resno lotili svojih nalog. Če pregleddamo, s čim so se ukvarjali člani ZK, moramo ugotoviti, da so se problemom lotevali bolj načelno, ne pa konkretno. Zdaj pa že konkretno govorijo in rešujejo probleme iz proizvodnje, pa tudi na-

loge in zadolžitve, katere morajo izvrševati, so povsem konkretne.

Tovarniški komite je pregledoval izvršitev planov in konkretno zadolžil vodilne tovarnike z nalogami, ki naj jih opravijo, da bi povečali proizvodnjo in poostriili disciplino. Tudi aktivni so razpravljali o delu, prav tako pa tudi aktiv tehnične inteligence.

Vsi smo odgovorni

Steklo je podhlajena anorganska silikatna talina, proizvedena po navidezno enostavnem tehnološkem procesu, ki se razvija od skladiščenja sirovin do priprave zmesi in taljenja, predelave steklene gnote ter dodelave končne mase in dodelave končnih izdelkov.

Vso to tehnologijo v detajlnih fazah dostikrat spremljajo razni patološki pojavi, katerih etiologijo oziroma diagnozo je zelo težko ugotoviti. Morda bi bil proces proizvodnje stekla res enostaven, če bi potekal pri običajni temperaturi, pred očmi in v rokah. Vendar pa, ker se ta razvija pri temperaturi 1500° C, je težko ugotoviti, kaj se tedaj dogaja v peči.

Vsi ukrepi proti škodljivim pojavom zahtevajo za njihovo odpravo mnogo časa, kar pa se negativno odraža v proizvodnem uspehu. V hrastniški steklarni sta najbolj kritična meseca v letu julij in avgust. Letos pa je bil

Kritični mesec maj

V hrastniški steklarni pride že nekaj let do periodične krize v poslovanju, in sicer vsako leto v juliju in v avgustu. V teh mesecih so najbolj zastopani dopusti, izpadi talilnih peči zaradi remontov in premiki delovnih sil na manj izkušena delovna mesta, zaradi česar narastejo procentualno talilne in delovne napake. Letos je tako kritično stanje prehitelo običajni čas in je nastopilo že v maju. Amplituda letošnje periodične krize, izražene v procentu napake stekla, znaša za mesec maj 5,83 odstotka. Primerjalno navajam še podatke za mesec marec in april, ko so vrednosti za napako stekla znašale 2,90 in 3,13 odstotka. Videti je, da so maja talilne napake narasle skoraj za 2 odstotka. Vzrok leži predvsem v objektivnih pa tudi subjektivnih činiteljih.

Najprej je iz proizvodnje izpadla F banja. Po remontu in ponovnem vžigu peči je bila prva masa zelo slaba. Pojavili so se prav drobni kamenčki, ki so prišli v gnoto s sinternim materialom (Stampmasse) pretočnega mostu. To naj bo v opozorilo, da v prihodnje ne bi oblagali pretočnega mostu. Istočasno sta skoraj dve peči (E in C kadi) podlegli hudi astmji v svojih dihalnih organih, to je v regeneratorskem sistemu. Posledice so se zopet pokazale v slabi stekleni talini. Povrh tega nam je primanjkovalo še generatorskega plina in je bilo kampanjsko odzemanje iz mase iz peči, kar je z vsemi omenjenimi negativnimi pojavi v letošnjem poslovanju povzročilo rekorden procent napak v steklu.

Menim, da se bo treba takšnim pojavom upreti z bolj planskim delom!

Ing. Rihard Pečič

Kaj moramo zasledovati z ekonomskimi enotami

Nekako pred dvema letoma se je začelo v steklarni z uvajanjem ekonomskih enot kot gospodarsko zaključnih celot, ki naj dajo osnovo za hitrejši dvig produktivnosti in materialno osnovo za uspešen razvoj delavskega upravljanja. Dalj časa je zbiranje zadevnih podatkov služilo le za iskanje najugodnejše oblike organizacije ekonomskih enot, ki bi jih bilo mogoče vključiti v delitev čistega dohodka. Danes je s pravilnikom o delitvi čistega dohodka in osebnih dohodkov teoretično ta stvar rešena. V praksi pa naletimo na vrsto problemov!

Zgodilo se je, da obračunani rezultati uspeha ekonomskih enot niso bili uporabni za izvedbo delitve. Kje so vzroki? Menim, da je eden od prvih pomanjkanj merilnih naprav, ki bi prikazovale porabo tehnološkega goriva in pogonske energije, nezadostna kontrola kvalitete, ki pušča v

dodelavo izdelke z napakami (tam se taki obdelajo — v skladišče pa ne pridejo, ker jih zaradi napak pri končnem pregledu izločijo).

Izguba delovnega časa je tu ogromna, višina realizacije enote pa zmanjšana, in kot taka nesposobna, da pokrije vse nastale stroške.

Dalje menim, da so vodje enot preveč operativci in premalo kompleksno zasledujejo gibanje gospodarske moči njihove ekonomske enote. Njihove analize in zaključki bi lahko mnogo pripomogli k hitrejšemu afirmiranju takšne organizacijske oblike.

Če zasledujemo z ekonomskimi enotami ustvaritev manjših gospodarskih celic, sposobnih samostojnega življenja v okviru podjetja kot celote, potem moramo iskati vodje enot, ki bodo samostojni gospodarji v okviru gospodarjenja podjetja. Da bi pa vodjem enot in obratnim delavskim svetom

sploh omogočili delo, moramo biti ažurni z obračuni in vsaki potrebnimi analizami.

Že se nagibamo v drugo polovico leta in morali bomo posvetiti več časa rešitvi zadanega problema. Če tega ne mislimo, je škoda časa in papirja, ker poraba tega ni bil smoter uvedbe ekonomskih enot. Za vse to pa je potrebno kolektivnih botenj in podpore. Vsake sistem organizacije je obsojen na propad, če ga ne vzamemo vsi kot svojega, kot nekaj, kar nam lahko samo koristi.

Vsi si želimo biti nagrajeni za svoj trud v tisti višini, kot smo ga vložili, ne želimo in ne moremo imeti vsi enako. Da bo ta delitev čim pravičnejša, se moramo truditi, da bomo lahko s številkami dokazali svojo količino dela, svojo pazljivost in preudarnost, to pa nam samo omogoča dobra organizacija ekonomskih enot.

KLINAR



Planinska koča na Kalu

Zakaj smo planirali dopuste

Vsaka moderna proizvodnja, pa naj bo njen zaključni proizvod finalni izdelek ali polproizvod, naj izdeluje stroje ali potrošne dobrine, težj za tem, da s svojimi izdelki zadovoljuje potrebe domačega ali tujega tržišča, da nemoteno zagotavlja založenost trga po količini in kakovosti, predvsem pa za tem, da v dogovorjenem pogodbenem roku odpravi svoje pošiljke.

To ni le interni dogovor med podjetji, to je stalna zahteva tržišča, potreba vsakodnevne potrošnje, kateri se podreja proizvodnja slehernega podjetja. Podjetje, ki tega ne mara upoštevati, obsoja samo sebe na propad, ki se izraža pač v tem, da podjetje izgublja kupce in ne more najti novih že zategadelj, ker se novi kupci ravna po izkušnjah prejšnjih.

Če pa v kakem mesecu ni prodaje, potem je resno vprašanje, kako zagotoviti delavcem plačo...

Ker pa bo kmalu nastopila odvisnost podjetja od dohodkov iz prodane proizvodnje, je vprašanje prodaje še bolj pereče, je vprašanje zadostit-

ve potrebam tržišča naravnost usodno.

Torej zakaj smo planirali dopuste? Predvsem zaradi tega, da bi se izognili težavam, ki so nas teple zadnja leta:

- da bi zagotovili racionalno izkoriščanje proizvodnih kapacitet;

- da bi zagotovili dobavo po naročilih domačim in tujim kupcem po mesečnih planih, ker je le od tega in od plačanih faktur odvisen osebni dohodek zaposlenih v podjetju;

- da bi racionalno rabili že tako skromna obratna sredstva;

- zato, da ne bi na osnovi vsega tega dvigali v posameznih mesecih proizvodnih stroškov — lastne cene.

Kljub temu, da je sklenil centralni delavski svet, naj kadrovska služba skupno z vodji ekonomskih enot v tem letu planira dopuste, verjetno ne bomo v celoti dosegli želenega cilja. To ne zategadelj, ker niso bila ta tako važna vprašanja obravnavana s celotnim kolektivom. Prav zato je bil pri nekem delu kolektiva odpor do planiranega dopusta. Zgodilo se je na primer celo to, da so nekateri člani kolektiva izstopili iz članstva sindikata zato, ker jim ni bilo mogoče ustre-

či, da bi imeli dopust tedaj, ko so to sami želeli.

Morebiti je vzrok takega odnosa članov v mišljenju, da je sindikat dolžan skrbeti le za dopuste in letovanja. — To pomeni nerazumevanje za sedaj izražene težnje, da bi sindikat koristil kar najbolj smotrnosti proizvodnje in s tem koristil članom delovnega kolektiva. — Morebiti je vzrok temu tudi nepoučenost o možnosti koriščenja dopusta. Vsa leta doslej člani res niso imeli kje koristiti dopust v pred- in posezoni. Za vse tiste, ki bodo koristili svoj dopust v takem času, bo v bodoče zagotovljeno v našem počitniškem domu v Bohinju dovolj prostora.

Torej je tudi to vprašanje rešeno. Le vedno moramo imeti pred očmi delovne uspehe svoje tovarne, in v mislih moramo znati izraziti te uspehe kot svojo vsakdanjo potrebo. Kakor bo gospodarila tovarna, tako bomo lahko živeli mi, pa naj gre za plače, dopuste, stanovanja ali karkoli že!

Poziv k sodelovanju pri reševanju vseh problemov v tovarni torej ni samo fraza, temveč nujna posledica naših življenjskih potreb!

Alojz Janežič

Tito se nam je zahvalil za čestitke

Ob letošnjem rojstnem dnevu je maršalu Titu čestital tudi naš delovni kolektiv. Za poslano čestitko se je tovariš Tito zahvalil z naslednjim pismom:

Najsrdčnejše zahvaljujem na čestici, koju ste mi uputili povodom rođendana i želim svim članovima Vašeg kolektiva mnogo uspeha u radu za napredak Vašeg preduzeća i naše socialistične zajednice.

Josip Broz Tito

Alojz Janežič:

OBISKAL SEM POLJSKO

Zadnja leta je redna izmenjava obiskov delavcev med državami vzhodne Evrope in Jugoslavije. Prva skupina 30 sindikalnih delavcev iz vseh strokovnih sindikatov Jugoslavije je krenila 30. maja iz Beograda na 16-dnevni obisk k poljskim sindikalnim delavcem. Istočasno pa se je mudila skupina poljskih sindikalnih delavcev v Jugoslaviji. Ti medsebojni obiski se še nadaljujejo na osnovi sporazuma o izmenjavi strokovnjakov in delavcev vseh vrst. Ta sporazum sta podpisali obe vladi.

Ob tej priložnosti sem imel možnost priti v stik s tovariši iz Sovjetske zveze, Češke, Madžarske in Vzhodne Nemčije. Preživeli smo namreč skupaj osem dni oddiha v znanem zimskem smučarskem centru - Zakopanah. Vse nas je presenčila izredna gostoljubnost. Poljaki so slovansko dobrodušni in skušajo ustreči na vsakem koraku. Kjer koli smo prišli z njimi v stik, je bilo očitno, da nas imajo radi. Občudujejo naš nagli razvoj, nadvse pa spoštujejo tovariša Tita.

V prvih dveh dneh smo si ogledali Varšavo, predvsem njene kulturne znamenitosti. Današnja Varšava se v marsičem razlikuje od nekdanje. Pri novo nastajajočem mestu so ohranili le staro središče tako, kot je bilo pred vojno, ali natančneje: restavrirali so nekaj zgodovinskih, tipičnih poljskih znamenitosti. Naj na tem mestu omenim, da je bila Varšava zravnana z zemljo med znano vstajo leta 1944 in da je ostalo le nekaj stavb nekdanjega vele mesta.

Danes je mesto zopet urejeno, število prebivalstva pa se je dvignilo na milijon stopetdeset tisoč prebivalcev. Kljub nagli graditvi pa se še danes čuti pomanjkanje stanovanj. Še vedno je močan pritisk zunanjih prebivalcev v mesto. Če hočeš dobiti stanovanje v mestu, moraš tamkaj bivati prej že pet let, razen tega pa še vnaprej plačati 5000 zlotov za vso opremo stanovanja. Kasneje plačujejo stanarino le po 200 zlotov na mesec.

Med značilnostmi, katere smo si ogledali, je Palača kulture, katero je Poljski podarila Sovjetska zveza. V tej zgradbi je kongresna dvorana, v kateri je 3800 sedežev, tam so štiri časopisne agencije, tehniška fakulteta, mladinski dom, olimpijski plavalni bazen itd. To je obenem največja stavba v mestu in z nje je prekrasen razgled na vse mesto.

V dneh našega bivanja v mestu smo si ogledali še tovarno avtomobilov "Varšava", Dom kmetov, Dvorec kraljev na vodi, državno opero, kmetijsko posestvo, ki oskrbuje polovico mesta...



To je naša delegacija na Poljskem. Predstavnik iz Steklarne čepi v sredini in se zadovoljno smehlja



Palača kulture v Moskvi

Za Varšavo je še značilno, da je v njej veliko parkov in spomenikov, a promet je enkrat manjši kot v naši Ljubljani.

Med vožnjo iz glavnega mesta Poljske v Zakopane smo na 700 km dolgi poti lahko ugotovili, da je vsa država en sam gradbeni objekt, da imajo silno lepo urejene ceste, v času bivanja v Krakovu, Katovicah in Zakopanah pa smo ugotovili, da so poljska mesta izredno čista.

V Zakopanah smo bili nekaj časa in v tem času smo obiskali okoljske kraje in planinske vrhove na poljskem delu ležečega pogorja Tater. Mesto je vse posejano s počitniškimi domovi sindikatov, mladine, športnih društev in pisateljev. V najlepšem delu pa so palače za člane vlade. V tem kraju je vsaka najmanjša zgodovinska znamenitost muzej - muzej hajduka Janosička, muzej življenja in dela poljskih pisateljev, muzej Lenina - hiša v kateri je živel in delal Lenin v letih 1917-1918, in drugi.

Zakopane so se razširile in še bolj uredile pred letošnjim svetovnim prvenstvom v klasičnih smučarskih disciplinah. Po tem tekmovanju pa še naprej gradijo ogromne objekte, tako da bo to čez nekaj let eno največjih zimskih športnih centrov v Evropi, za to pa so naravni pogoji res izredni. Zdaj imajo tudi urejene žičnice, ki peljejo v višino dveh kilometrov. Mesto samo pa je bogato tudi na prodajalnah najrazličnejših spominčkov.

Ker smo imeli v tem mestu največ časa, smo prišli v stik z delavci, ki tu preživljajo dopust, s tovariši iz ostalih držav pa smo imeli tudi uradne stike. V teh srečanjih smo lahko prišli do različnih zaključkov o gledanjih na nas, na naš sistem, naš standard, družbeno ureditev in podobno.

O tem pa drugič.

Povprečno visoki osebni dohodki

S tem člankom naj prispevam k razpravi o nizkih osebnih dohodkih v naši gospodarski organizaciji. V tem primeru gre za nekvalificirana oziroma nekatera priučena delovna mesta, kjer je zaslužek (razen gibljivega dela, ki je — mimogrede rečeno — težje ostvarljiv v večjem obsegu), odvisen samo od staršne osnove, to je tarifne postavke. Pri bežnem pregledu teh mest se lahko pripravimo, da so tu zaposlene v glavnem najmlajše moči, pretežno dekleta. Takoj lahko ugotovimo tudi izredno močno fluktuacijo delavcev pri teh delih.

Ta mladina pride v tovarno, preden se dokončno odloči za svoj življenjski poklic, in le malo je takih, ki streme za nadaljnjim izpopolnjevanjem, del pa je fizično slabši, ki so za fizična dela pri drugih poklicih nespособni za opravljanje dela. — Kljub temu, da se ta dela ne smatrajo za težka, pa zaradi splošnih pogojev v steklarni ter določene spretnosti pri opravljanju teh služb le niso lahka, še posebej zato, ker je sistem dela v večini primerov dirigiran.

V perspektivi tovarna ne računa na tak kader, ker bo sam način šolanja industrijskega delavca v kratkem spremenjen, tako da bo izpolnjen čas, ki je sedaj ostajal po osnovnem šolanju in pred polnoletnostjo. Obenem je tovarna še zainteresirana, da dobi tudi za taka dela več ali manj stalne delavce. Na rešitev problema zaposlovanja takih delavcev in v zvezi s tem tudi rešitev njihovih prejemkov, bo treba gledati z več vidikov.

● V načelu je treba voditi politiko proizvodnje v smeri izdelave serijskih izdelkov, po možnosti z uvedbo avtomatov, ker na ta način odpadejo ta dela.

● Studijsko je treba reševati probleme delovnih procesov in poskušati z manjšimi in enostavnejšimi pripravami zmanjšanje delovne sile za tovrstna dela.

● Tam, kjer morajo ostati taka delovna mesta, je potrebno polno zaposliti izvajalce in jih ustrezno nagraditi.

Jasno je, da vsega tega ni mogoče storiti čez noč, in da tega ne more rešiti nekaj ljudi v podjetju. Pri tem naj sodelujejo vsi, zlasti pa njihovi bližnji sodelavci v ekonomski enoti, kjer so takj delavci zaposleni.

Navedel bom še neke karakteristične momente o osebnih dohodkih v našem podjetju, ki je poljuben s primerjavo steklarne z ostalimi podjetji te veje. Statistični podatki povedo naslednje:

● Najnižje plače v podjetju so obenem najnižje v celotni veji.

● Najvišje plače (vodilnega oseba) so najnižje v primerjavi z ostalimi podjetji.

● V povprečju so osebni prejemki našega kolektiva med najvišjimi.

Zaključek je enostaven, in sicer — da so dohodki skupine delavcev (številčno najmočnejše) med najnižjimi in najvišjimi v povprečju zelo visoki proti zaslužkom sorodnih kategorij delavcev v drugih podjetjih te veje industrije. Pri reševanju problema nizkih plač (kje in kako najti sredstva za zvišanje osebnih dohodkov najnižjim) bi bilo potrebno upoštevati zgoraj navedene ugotovitve. Pri formiranju tega sklada ne bi smeli jemati kriterijev, ki bi veljali proporcionalno za vse kategorije delavcev, temveč zniževali plače in jih vskladiti. Prav tako nam je lahko jasno, da z boljše organizacijo dela in racionalnejšim poslovanjem podjetja lahko dobimo to razliko, tako da ne bo nihče tega občutil pri svojih osebnih dohodkih. Učinek bi se odražal v večjem gibljivem delu, katerega je dosegal kolektiv kot celota, — im



Naš centralni delavski svet v popolnem sestavu

Večja storilnost - ugodnejše nagrajevanje

Pred novim delavskim svetom Steklarne Hrastnik, katerega smo izvolili spomladi, so velike in važne naloge. Vse naloge imajo za končni cilj vsekakor povečanje storilnosti. Ena izmed oblik povečevanja storilnosti je vsekakor preizkušena oblika — mehanizacija obratov. Vse tovarne na svetu najučinkoviteje zvišujejo storilnost na enega delavca prav z mehaniziranjem proizvodnje. Pri nas je sicer veliko odvisno tudi od ročne proizvodnje, vendar smo ugotovili, da smo z mehanizacijo izdelave kozarcev in predvsem razsvetljavnih teles zelo spremenili količino proizvodnje proti številu delavcev, in sicer v prid proizvodnje. Zelo pomembno je pri tem dejstvo, da je ta proizvodnja povsem izgotovljena in ji zato ni potrebna nobena dodelava, s čimer je znatno zmanjšan odpadki, da ne govorimo o velikih pocenitvi proizvodnje.



Tako je bilo na volišču. »Pusti nas reporter, mi volimo delavski svet«

Poudarimo naj, da gre prav avtomatom, torej mehanizaciji, zasluga za to, da v letošnjih spomladanskih mesecih nismo imeli znatnejših finančnih težav.

Zraven večje mehanizacije pa uvažamo tudi manjšo. Postopoma uvažamo razne manjše naprave pri ročnem delu in s tem zmanjšujemo število pomožnih delavcev, kar je v bistvu povečevanje storilnosti. Postopoma mehaniziramo tudi dela v brusilnici, kar bo imelo za posledico predvsem zmanjšanje odpadka in pocenitev izdelave. Tako bomo postopoma dosegli izenačenje z mehaniziranimi tovarnami v svetu, kar pomeni, da si zagotovimo konkurenčnost na svetovnem trgu. Istočasno se bomo rešili stalnega problema pomanjkanja pomožnih delavcev, ki nastaja iz težnje vseh delavcev, da bi dosegli čim večjo sposobnost za delo pri zahtevnejših strojih ozir. operacijah dela.

Vse to, kar izražamo v proizvodnji in težnji za povečanje storilnosti, pa ima za posledico možnost ustvarjanja večjih sredstev tudi za nagrajevanje, zlasti tistih z najnižjimi osebnimi dohodki, ki v dosedanjih okoliščinah ne zadostne storilnosti niso mogli doseči večjih osebnih dohodkov.

Ob tem vprašanju bo dolžnost novega delavskega sveta ta, da bo še nadalje izpopolnjeval način nagrajevanja, kajti še vedno ugotavljamo, da na nekaterih mestih nagrajevanje še ni zadovoljivo. O takih napakah, o katerih govorijo v nekaterih drugih gospodarskih organizacijah, pri nas ne moremo govoriti — namreč o pretiranih osebnih prejemkih. Prav zaradi tega, ker smo gibanje osebnih dohodkov vedno primerjali z gibanjem storilnosti, smo se tej napaki izognili.

Nepravilnosti v delitvi osebnih dohodkov so pri nas še največ v tem, ker imamo prevelika nesorazmerja v normah, o čemer pa še dalj časa govorimo. Da pa teh nepravilnosti še nismo začeli odpravljati, bo nedvomno velik del krivde na sindikalni po-

družnici, ki se z gospodarskimi vprašanji doslej ni dovolj ukvarjala.

V zvezi z zahtevami po povečanju storilnosti in povečanju kakovosti, ki sta skupno pogoj za zagotovitev izvoza v takšni meri, da nam je prihodnost zagotovljena, pa je važno vprašanje tudi vprašanje kadrov. Treba bo poživiti izobraževalni center in smotno deliti štipendije. Sedanje zahteve tržišča, tako domačega kot tujega, niso majhne: terjajo nenehno izpopolnjevanje proizvodnje, torej tudi nenehno izpopolnjevanje proizvajalcev, ki bodo morali v bodoče dosegati vse bolj zahtevno in izpopolnjeno proizvodnjo.

V zvezi s tako zahtevnimi pogoji proizvodnje pa je važna tudi varnost pri delu in splošna skrb za proizvajalce. V tem smislu je bilo že veliko storjenega in smo za to dobili že tudi priznanja od ustreznih forumov. V kratkem času lahko računamo tudi na uvedbo toplih malic, kar je trenutno večje vprašanje v skrb za delavce, ki se ni rešeno.

Zelo pereče pa je še vprašanje stanovanj. To je vprašanje, ki tudi dokaj močno proizvodnjo, kajti še vedno je veliko delavcev, ki se vozijo na delo in zaradi neugodnih prometnih zvez odhajajo predčasno z dela. Razen tega tisti tovariši, ki so se naselili po okoliških kmetijah, nimajo takšne delovne sposobnosti, kot bi jo imeli tedaj, če bi imeli primerna stanovanja. Tudi to so vprašanja, ki znatno vplivajo na delovno storilnost in nemotenost proizvodnje.

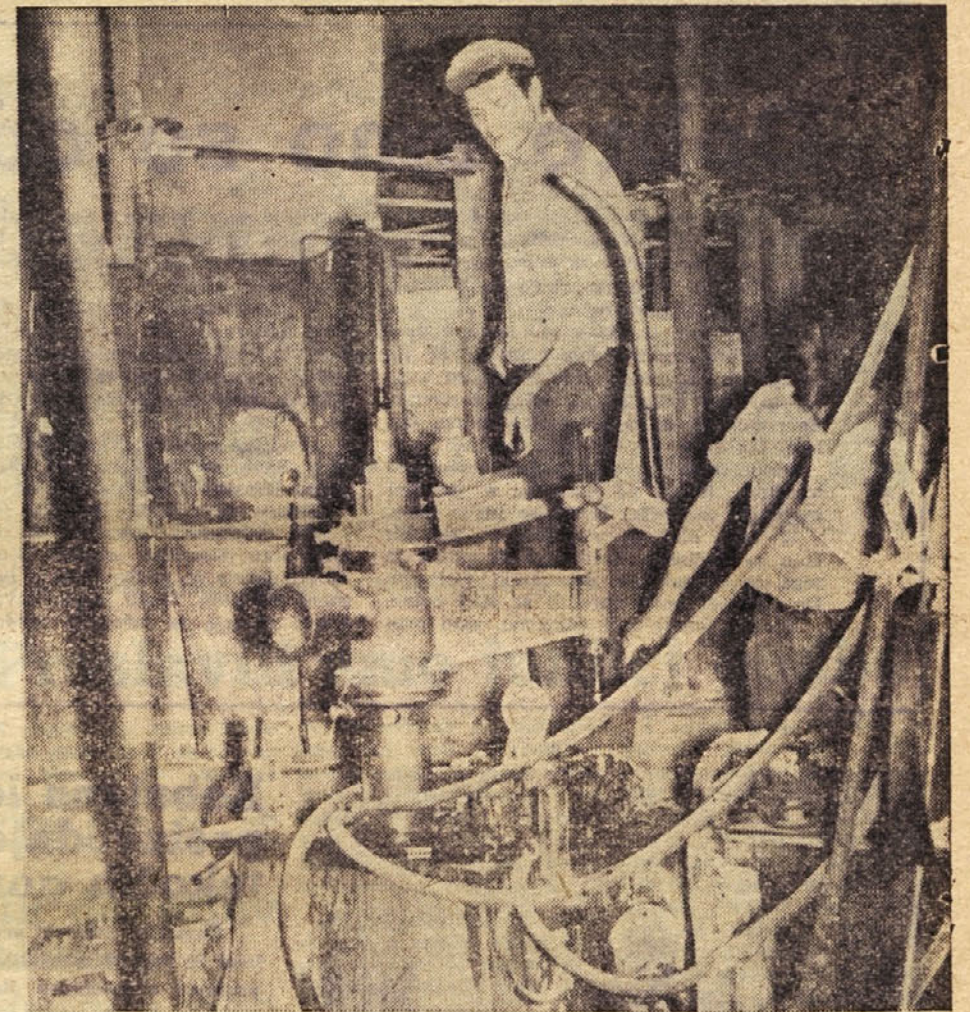
Tako stanje je kljub temu, da smo v preteklih letih izkoristili vse možnosti za gradnjo stanovanj, za kar smo porabili vsa razpoložljiva lastna sredstva in tudi vse vire posojil. Posebne težave so s samci, zlasti z ženskami, katerih ne moremo primerno nastaniti v našem kraju. Ker pa so v zadnjem času tudi možnosti za negospodarske investicije zelo omejene, ne moremo predvidevati ugodnega in hitrega reševanja

vprašanja stanovanj za samce. Lahko pa rečemo, da imamo ta problem vedno pred očmi in ga bomo reševali v skladu z možnostmi. Tudi dejstvo, da doslej še nismo dobili točnih rezultatov gospodarjenja ekonomskih enot, ni v prid povečevanju storilnosti, prav tako kot ni temu v prid še dokajšnje pomanjkanje disciplin. Še vedno opažamo, da razmetujejo nekateri še preveč odpadkov po tovarni, da prihajajo v tovarno posamezniki tudi izven delovnega časa, da neupravičeno predčas-

Škrb za člane kolektiva

Centralni delavski svet je nedavno razpravljal o prošnji člana delovnega kolektiva steklarne tov. Ivana Lazarja za finančno pomoč. Tov. Ivan si gradi hišico, je oče treh otrok in ima zelo majhen zaslužek kot pomožni delavec. Glede na njegovo zelo vestno in dolgotrajno delo v steklarni (delal je v zmesarni, sedaj kot izvlačivec, je zelo vreden pri delu — vsi člani delovnega kolektiva ga dobro poznajo) je centralni delavski svet sprejel sklep, da se mu da pomoč v znesku 150.000 dinarjev. Dotacija pa se financira iz pozicije, s katero razpolaga upravni odbor v okviru pooblastil.

Zelo prav je, da se pomaga tistim, ki so pomoči resnično potrebni, a so dobri člani delovnega kolektiva. — rr



Anton SIHUR Siroj pomaga delavcu, toda delo na njem tudi ni lahko

Le visoka kakovost zagotavlja uspeh

Zvezna žirija Društva likovnih umetnikov je izbrala za evropsko razstavo industrijske estetikе stropno svetilko Franca Papeža, člana delovnega kolektiva Steklarne Hrastnik. Tako je tudi ta tovarna bila zastopana na tej pomembni razstavi v francoskem mestecu Besancon. Razstava je bila v preteklem mesecu. Prihodnje leto bo v Milanu XIII. triennale uporabne umeinosti. Steklarna, ki ima že itak visok sloves, si bo zaradi svojega ugleda prizadevala, priboriti s kvalitnim izdelkom prostor tudi na tej razstavi. V začetku letošnjega septembra pa bo steklarina zopet razstavljala na velikem zagrebškem jesenskem velesejmu. Verjetna površina razstavnega prostora bo 42 kvadr. metrov. Za ta velesejem pripravljajo 2 stiskana

servisa za kompot in pecivo — izbrana na natečaju. Od servisov za liker, vino in vo do sta prav tako v pripravi 2 kompleta, tudi izbrana na natečaju. Pripravljajo prav tako serijo lepih namenskih kozarcev z debelim dnom za gospodinjstvo in za izvoz. Ti niso brušeni in ne dekorirani, torej naj učinkujejo le s čisto obliko. Kar se tiče razsvetljavnih teles, upajo presenetiti kupce z vrsto novih lepih svetilk. Zgotovljena bo prva prozorna stiskana tulpa, več tulpic z reliefno površino in velikih, voluminoznih svetlobnih teles. Kovinske dele bo izdelalo za razstavo podjetje »Sijaj« iz Hrastnika. Tu bodo zastopane že izkušnje z velesejma v Hannoveru. O tem piše član kolektiva Steklarne Hrastnik:

V severnonemškem mestu Hannover je vsako leto velesejem potrošnih dobrin in strojev. Tu predstavljajo svoje izdelke kupcem vse vodilne tovarne stekla v Evropi. To so izdelki, s katerimi upajo, da bodo uspeli na trgu v prihodnjem letu. Razstavljajo predvsem gostinske in okrasno steklo ter lestence. Na tem velesejmu so zastopani tudi naši izdelki. Razstavljajo jih nekateri kupci Steklarne Hrastnik.

Na tem velesejmu je mnogo paviljonov zaprtega tipa.

Te paviljone vidijo le kupci. Ostali obiskovalci vidijo v izložbah le del proizvodnje. Tako je zaradi tega, ker se moda tudi v steklarski proizvodnji hitro menja. Zlasti lestenci so artikel, ki najhitreje menja svojo obliko. Dodelni in uspešni novi izdelki se kaj hitro predmet kopiranja med konkurenti. Preplavljanje trga z istimi vzorci pa vsekakor poceni izdelke in torej slabi kupčijo.

Ogled takih razstav nam narekuje usmeritev na proizvodnjo boljših in kvalitet-

nejših izdelkov. Omeniti je treba kozarce za whiskey z debelim dnom, vaze, kelihe, ki silno dvigajo učinek teh kozarcev s steklenim žigom.

Te izdelke bi naj izdelovali iz barvanega stekla. Najprimernejše barve so: rubinsko rdeča, dimno siva, dimno zelena, topas, jekleno modra. Vse to samo v lepi čisti obliki, brez dekora. Zanimivo je dejstvo, da na tej razstavi ni videti zlata, pa tudi le malo brušenega svinčenega stekla. Razstavljajo pa je precej stiskanih servisov za kompot in pecivo iz stiska-

V paviljonu našega največjega odjemavca razsvetljavnega stekla smo videli, kako neverjetno lepi postanejo v večji izdelavi izdelki iz naših navadnih prozornih obel, valjev, cevi in drugih oblik. Ta naš odjemavec namreč jemlje od nas le belo prozorno steklo in ga v svoji tovarni izredno lepo in domiselno dekorira in izdela še kovinske dele lestencev. Pri dekoriranih prevladuje kombinacija belo brizgano — radirano. Radirana mesta so izpolnjena s kristalnim ledom ali lister barvo. Tudi pri dekoriranih razsvetljavi ni zlata. To nas opozarja, da je treba upoštevati nov okus, ki se je gotovo že tudi pri nas uveljavil.

Ta kupec je še povedal, da ima v času velesejma v paviljonu zaposlenih do 18 ljudi za prodajo, informacije in postrežbo. Najemnina paviljona ga stane za 10 dni celih 50.000 DM. Za znesek žrtvuje zaradi svoje afirmacije, kajti konkurenca je zelo ostra.

Vse razsvetljavne steklo je razstavljeno v velikem petnadstropnem paviljonu brez oken. Dnevna svetloba je namreč povsem odveč zategadelj, ker so vse razstavljene luči prižgane in učinkujejo same popolneje. V tem paviljonu nas je začudilo dejstvo, da opalnega stekla skoraj ni mogoče najti, razen pri nekaterih novih štiroglatih tulpah, kroglih z navojem in valjih.

Prevladovalo je belo steklo, dekorirano s kristalnim ledom, opazili smo precej stiskanih prozornih tulp z različnimi geometrijskimi deseni. Ta stekla so zelo učinkovito. Brez težav jih lahko izdelujemo tudi sami. O tem smo govorili tudi že na forumih upravljanja. Ker pa ugotavljamo, da nazadnje prodaja stiskanega stekla, bi lahko bil to dober izhod iz zagate. Stiskana razsvetljavna stekla pa se dobro uporabljajo tudi kot notranji deli dvodelnih svetilk z opalnimi zunanji deli. Pri njih se desen prozornega notranjega dela projicira na steno opalnega stekla (kadar je svetilka prižgana), kar ustvarja lepe nove učinke: igro svetlobe in senc.

V nordijskih (danskih, švedskih in finskih) paviljonih pa smo opazili tudi stiskane bele prozorne ali karoprogaste notranje dele iz sive, rdeče, zelene, rjave, modre zunanje dele. Tudi ta kombinacija je neverjetno uspešna in jo je možno realizirati tudi pri nas. Prevladujejo pa bela vitčna stekla in viseča stekla za male E 14 žarnice z različnimi geometrijskimi rebri in reliefi, s kvadrati, krogi, oblike trioglate, štiri in večoglate.

Ogled razstave neke tovarne stiskanega stekla iz sosedne Avstrije nam je pokazal, da izdelujejo razmeroma lepe (Nadaljevanje na 14. strani)

Dobro smo se odrezali

Res ni vsak dan slišati za delo brodarkega društva v Hrastniku. Če reporterjev ali dopisnikov ni blizu in jih ne »mažejo« po časopisih, niso sami krivi, zato se želijo sami oglasiti!

Res je tudi to, da v tem malem društvu vedno brenči kakor v panju. Ni jih mnogo, ki bi imeli interes za to vejo športa, toda tisti, ki so, delajo z vnelo. Že pozimi so si zadali velike načrte, čez leto, kot kaže, pa jih bodo izpolnili.

Modelarstvo je zelo priljubljeno med mladimi. Imajo že čolničke s pravimi majhnimi motorčki. Dobili so jih iz Izole.

V času slabega vremena so zgradili čoln za občinsko počitniško skupnost in tega že uporabljajo dopustniki v Pulju. Do pomladi bodo naredili še štiri čolne.

Hočejo imeti tudi čolnarno, zato pre-

stavljajo staro barako k Savi. Tako upajo, da bodo vzbudili zanimanje za brodarjenje tudi pri mladih delavcih, ki stanujejo v samskem domu.

V programu so imeli tudi štafeto po Savi ob rojstnem dnevu tovariša Tita. Šele dva dni pred začetkom štafete se je pri njih oglasil sam tajnik republiškega odbora Brodarske zveze Slovenije. Dejal je:

«Fantje, izvesti moramo štafeto od izvira Save do Zagreba. Vi prevzamete etapo Hrastnik-Zagreb.»

Sledila so navodila in delo je steklo. Ob določenem času so na mostu v Hrastniku slovesno sprejeli ljubljansko ekipo. Igrala je godba. Zbralo se je najmanj 400 ljudi. Sledil je pozdravni govor, dobra večerja za izčrpane brodarje...

Naslednjega dne so se naši fantje spustili po Savi z zavestjo, da nosijo dobra voščila dragemu Titu.

V Krškem, kjer je bil konec prve etape za naše fante, jih je sprejel en sam človek. Naslednjega dne v Zagrebu pa kar dva kajakaša. Slovesnosti seveda ni bilo nobene.

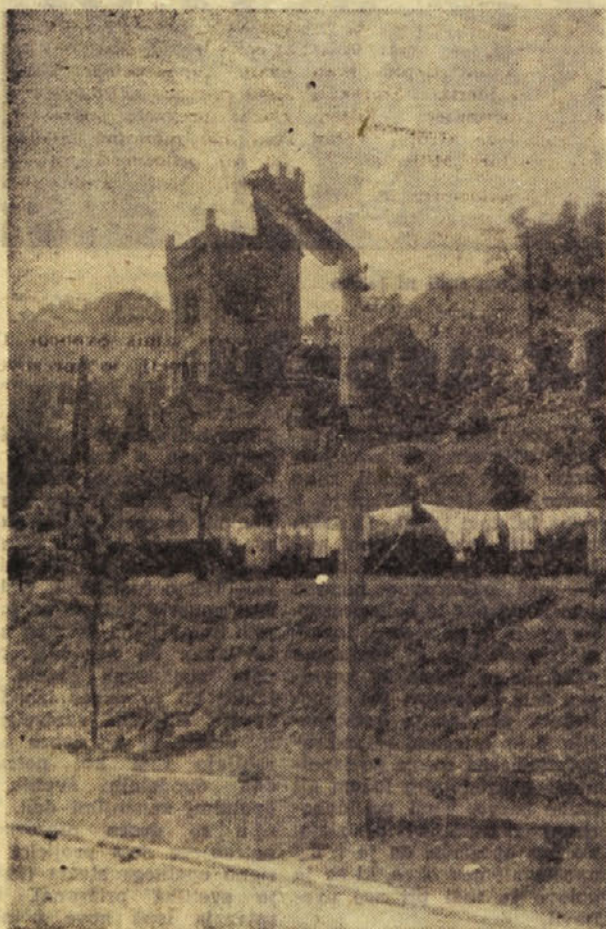
Ob vrnitvi nam je dejal vodja naše ekipe:

«Mislim sem, da bomo na meji obeh republik predali štafeto palico kar najbolj slovesno, toda zmotil sem se.»

Lahko smo ponosni na to, da smo kot majhno društvo opravili svojo nalogo najbolje!

Dobro smo se odrezali!

Vili Vračun



Hrastniška romantika

Tudi to vas zanima

Upravni odbor je potrdil predlog ekonomske enote transport o cenah prevoza za tuje stranke in sicer:

Steklarna-Križišče - 20 din
Steklarna-Brnica - 30 din
Steklarna-Dol - 40 din
Steklarna-Cerdenec - 50 din
Križišče-Brnica - 20 din
Križišče-Dol - 30 din
Križišče-Cerdenec - 40 din
Za prevoz članov kolektiva na izlete ali ekskurzije nad 150 km pa se računa 1 km po 200 din.

• Vse kaže, da bomo imeli

tople malice zelo kmalu. Pri prave so v polnem teku. Na eni zadnjih sej je upravni odbor sklenil, da je treba narediti plinovod za butan do 20. t. m., kajti do tedaj bo izdelan tudi štedilnik pri podjetju Ključavničarstvo v Ljubljani.

• Pričeli smo s prvo serijo proizvodnje razsvetljavnih teles. Kanado. Embalažo je poslal kupec sam. V tej seriji je vsa razsvetljava iz opalnega stekla, le del izdelkov je tudi satiniran.

Rebalans letošnjega plana proizvodnje in odločitev za uvedbo tekočih goriv

Centralni delavski svet steklarne je od svoje izvolitve imel že kar tri zasedanja. Na zadnjem zasedanju so razpravljali o rebalansu plana za letošnje leto. Glavni del razprave je bila obravnava dokumentacije delitve čistega dohodka za lansko leto in za letošnje leto.

Ker se je plan steklarne pokazal kot nerealen, prav tako planirani dohodek in asortiment proizvodnje, je bil predlagan rebalans plana, tako da bi znašal plan 8100 ton steklenih izdelkov v vrednosti 2.256.229 din. Na tej osnovi je bila izračunana tudi delitev dohodka, in sicer 55,70 odstotka na poslovne stroške in 44,30 odstotka na dohodek.

Iz zbranih podatkov je razvidno, da so bili lani povečani osebni dohodki za 19 odstotkov, predpis pa dovoljuje le 10 odstotkov. To je mogoče opravičiti s tem, da so zaradi potreb domačega in tujega trga spremenili asortiment proizvodnje in dosegli tudi ustrezno prekvalifikacijo, kar je imelo za posledico povečanje prodajne cene (neto) za 13 odstotkov, porabljenih sredstev, t. j. materialni stroški pa so porasli le za 3 odstotke.

Najnižja plača v 1960. letu je znašala 9992, v 1961. letu pa 11.405 dinarjev, najvišji osebni dohodki pa v letu 1960 69.368 in v letu 1961 pa 72.731 dinarjev.

Pri obravnavanju osebnih dohodkov na posameznih delovnih mestih je ugotovljeno, da so nekateri le za 15 odstotkov iznad začetne osnove, medtem ko so nekateri, ki delajo po normi, tudi po 100 odstotkov iznad svoje začetne osnove. Tu menijo, da bo treba proučevanja, kajti vsiljuje se ugotovitev, da tukaj nekaj ni v redu.

Delavski svet je sprejel več sklepov v zvezi z delitvijo čistega dohodka, in sicer na osnovi poročila in daljše razprave.

Zelo važna je bila tudi razprava o problemu koriščenja velenjskega plina. Ob zadnjem obisku je bilo zaželeno, da da kolektiv svojo odločitev glede uporabe velenjskega plina. Potrebno analizo so pripravili ing. Maks Mrcina, Ivan Bartolo in Jože Tušar. Ti predlagajo centralnemu delavskemu svetu postopen prehod na uporabo tekočih goriv (mazuta), kar je trenutno najcenejše tudi glede na potrebe investicij.

Prehod na kurilno olje bi se vršil etapno - ob temontih steklarskih peči, kar je najbolj ugodno zaradi sredstev.

Za napeljavne plinovoda od Celja do Hrastnika bi porabili 400 milijonov dinarjev.

Na osnovi analiz se je delavski svet odločil za uvedbo tekočih goriv in je s tem v zvezi pooblastil tehnično vodstvo za pripravo načrtov.

Delavski svet je tudi sprejmenil pravilnik o delovnih razmerjih, člen 145, ki govori o ponovnem sprejemanju odpuščenih delavcev ali uslužbencev. Ta vprašanja bo nadalje obravnavala komisija za odpoved in sprejem, ki obstaja pri delavskem svetu.

Le visoka kakovost nam zagotavlja prostor

(Nadaljevanje s 18. strani)
stiskane servise iz navadnega stekla, vaze, nastavke, pepelnike in podobno. Kakovost ni boljša od naše, le lažje je vse. Lastnik nam je povedal, da tudi on opaža, da prodaja navadnega stiskanega stekla nazaduje. To dejstvo je terjalo od njega odločitev za prehod na mehanizirano ali na finejšo ročno proizvodnjo belih in barvastih kozarcev za široko potrošnjo, lepih serij kozarcev, kelihov, vaz in skled. Pred tako dilemo bomo nemara kmalu tudi mi. Avstrijski tovarnar pa se je odločil že pred sedmimi leti za drugo varianto. Konkurence v mehanizirani proizvodnji namreč po vsej verjetnosti ne bi vzdržal. Veliki koncerni (Durobor, Ruhrglas, St. Gobain in drugi) si namreč divje zbijajo cene in prodajo včasih tudi pod lastno ceno, samo da bi konkurent odstranili s tržišča. Odločitev

avstrijskega tovarnarja je bila zanj koristna, saj izvažal v ZDA in ostale prekomorske države, uveljavil pa se je z izvozom tudi v Evropi. Mehanično pa izdeluje lepe ke-lihe za vino v tako imenovani stari rimski obliki. Posoda keliha je prozorna, bela in pihana, noga pa je zelena ali šampanjske barve z okroglimi robovi in je stiskana direktno na kelih. Njegove ugotovitve so se ujemale s splošnim vtisom, ki ga je nudila razstava.

Ogled razstave je bil za nas izredno poučen. Rezultat: novi, moderni, kakovostni izdelki, ki ne bodo kopije, bodo pa v koraku s splošno linijo oblikovanja in mode v svetu, v čemer vsekakor ne smemo zaostajati za drugimi proizvajalci.

Tako nam bo torej ogled tega velesejma koristil že za razstavljanje na zagrebškem velesejmu jeseni.

Prežihovi »Samorastniki« na hrastniškem odru

Po dolgem času smo zopet lahko gledali nastop mladih igravcev Svobode II. Prikazali so Prežihove »Samorastnike«. Veliko zaslug za dobro izvedbo te drame ima prof. Jelo Klančar, ki je kot režiser porabil zanjo ves svoj prosti čas.

Občinstvo je toplo pozdravilo igravce na obeh nastopih v Spodnjem Hrastniku, kot tudi ob nastopu v zgornjem Hrastniku. Uspeh je toliko večji, če vemo, da so nekateri igravci tokrat prvič nastopili.

Ce upoštevamo dejstvo, da je vloga Ožbeja dokaj zahtevna, moramo ugotoviti, da

je Karli Savrič v njej zadovoljil. Tudi Dušan Grasič v vlogi Krničnika in Marjana Zlindra v vlogi Mete sta se zelo potrudila, da sta izrazila vse tisto, s čimer je hotel Voranc prikazati majhnega človeka na vasi v odnosu na gruntarje. Tudi z Milico Zvačič v vlogi Krničnice, Elzo Pap v vlogi Hudobivke, Alfredom Gandajem v vlogi župnika in Ernestom Seničarjem v vlogi Volbenka smo bili lahko povsem zadovoljni. Predvsem lahko pohvalimo vlogo Hudobivke, v kateri je igravka izkazala izrazit talent za tovrstne vloge. Nazadnje smo lahko zadovoljni tudi z vlogo graščaka, katere nosilec je bil Ivan Ivačič, kot tudi z vlogo sosede, ki jo je prikazala Valčka Miler.

Tudi scene so bile prav dobro pripravljene, tako da je drama resnično prišla v polni meri do izraza.

Zelimo si še takšnih prireditev!

Viktor Racki



To je pa naša muzika, slikana v Crikvenici, kjer je bila na dopustu

Proslavili smo jubilej godbe

V slavnostno obnovljenem lokalni godbenikov so se dan pred proslavo 30. obletnice godbe zbrali godbeniki in povabljeni gostje, kot tudi predstavniki steklarne. Ob

tej priložnosti so bili prisotni vsi stari godbeniki — ustanovitelji, in sicer: Miha Komat, Anton Cepin, Ivan Racki, Friderik Smrekar, Jože Obermajer, Viljem Maurer, Jože Grum, Anton Laniger, Jože Milbauer.

Ob tej priložnosti je govoril Jože Kastelic. Predsednik godbe Žibret je podelil najbolj zaslužnim članom godbe praktična darila, vsem ustanovnim članom pa diplome. Godbenike je v imenu občinskega sveta Svobod pozdravil tovariš Gvido Urlep, v imenu upravnega odbora steklarne tovariš Jože Tušar, v imenu godbe na pihala rudnika Hrastnik pa Franc Plahuta. Ob tej priložnosti so prejeli priznanja tudi mlajši godbeniki.

Naslednjega dne je bil v dvorani Svobode II slavnostni koncert, na katerem je sodelovala tudi godba iz Avstrije, ki je bila gost steklarne Hrastnik. S tem je ta godba vrnila obisk steklarski godbi, ki je bila lani v Avstriji.

V nabito polni dvorani je govoril predsednik godbe, ki se je ob tej priložnosti zahvalil upravnemu odboru steklarne za to, da je steklarne prevzela pokroviteljstvo nad jubilejno proslavo. Ob tej priložnosti smo pozdravili tudi predstavnike godb iz Velenja, Trbovlj, Zagorja, Zidanega mosta in rudarske godbe iz Hrastnika; zastopnika občinskega sveta Svobod in zastopnika okrajnega sveta Svobod.

Tovariš tajnik Svobode II, Karli Dremelj, je spregovoril o zgodovini naše godbe na pihala.

Godbenikom z daljšo dobo aktivnega dela so bila podeljena priznanja: Jožetu Kastelicu, Jožetu Milbauerju, Mihi Komatu, Slavku Grumu, Avgustu Rusu, Otu Papu, Viljemu Zaletelju. Nekateri so prejeli tudi spominska darila.

Naslednjega dne so si gostje ogledali še Trbovlje, zlasti kulturni dom, in nato še Velenje. Naši godbi pa ob tej priložnosti želimo še veliko uspeha.

Rezultati ocenitev vzorcev in dekorjev razpisanih v II. rednem konkurzu

Komisija, ki je dne 10. 4. letos ocenila vzorce in dekorje razpisane v II. rednem konkurzu, objavlja naslednji rezultat:

1. Pri pihalnih garniturah servisa za vodo, vino in liker sta bili podeljeni dve drugi nagradi, ker nobeden od osnutkov ni dobil zadostnega števila točk za prvo nagrado. Nagrajena je bila šifra »Amfora« in »OS« — izdelal tov. Franc Papež.

Komisija je bila mnenja, da se odkupi osnutek »Harmenija« — izdelal tov. Franc Tramle in »C-10« — izdelal tov. Cveto Lah.

2. Pri stiskanih garniturah iz navadnega stekla je bila podeljena prva nagrada

osnutka pod šifro »31« — izdelal tov. Franc Mauser. Druga nagrada je bila podeljena osnutku pod šifro »17/62« — izdelal tov. Sandi Podlunšek.

Za garnituro pod šifro »18/62« je komisija predlagala odkup. — Osnutek je izdelal tov. Sandi Podlunšek.

3. Nagrada za gostinske pekelnike in pepelnike za široko potrošnjo iz navadnega stekla ni bila podeljena.

4. Nagrada za otroške vrčke iz navadnega stekla nista bili podeljeni.

5. Pri stiskani garnituri iz kristalnega stekla je bila podeljena prva nagrada osnutka pod šifro »Viba« — izdelal tov. Franc Papež.

Druga nagrada ni bila podeljena.

6. Nagradi za stiskane otroške vrčke nista bili podeljeni.

7. Pri osnutku pepelnikov iz kristalnega stekla je bila podeljena nagrada šifri »Repriza« — izdelal tov. Franc Papež.

8. Nagrada za kozmetično garnituro iz kristala ni bila podeljena.

9. Pri dekorjih so bile podeljene nagrade naslednjim osnutkom:

Ustanovili aktiv trgovske mladine

(or) HRASTNIK — Tukaj so ustanovili aktiv trgovske mladine, ki šteje 22 članov. Tako bo tudi trgovska mladina aktivno sodelovala v prizadevanju hrastniške mladine, da bi svoje člane čimbolj uveljavila v družbenem upravljanju in zlasti v gospodarjenju podjetij.

Druga nagrada osnutkom pod šifro »C-7« in »C-3« — izdelal tov. Cveto Lah.

Tretja, četrta in peta pa osnutkom »ST-1« (izdelovalec ni prijavil svojega imena) in osnutkom »C-6« in »C-8« — izdelal tov. Cveto Lah. Prva nagrada ni bila podeljena.

Ker je na konkurz prišlo večje število osnutkov, s čimer je komisija smatrala, da se dva najboljša izbereta in nagradita. Predloženi sta bili nagradi v višini nagrad za dekorje.

Prvo nagrado je dobil desen »SI-1«, drugo pa »SI-15« — izdelal tov. Ivan Surina.

Komisija za ocenjevanje vzorcev II. rednega konkurza

O brezalkoholnih pijačah

Zanimivo je, da so cene malinovec v sosednjih občinah in celo v sosednjih lokalih zelo različne. Tako je v gostišču »Zasavje« podjetja Jelka v Hrastniku cena malinovec z navadno vodo 12 dinarjev, v restavraciji v Trbovljah pa je malinovec z navadno vodo po 20 dinarjev. Razlika je torej nekaj čez 300 dinarjev pri enem litru.

V gostiščih navadno trdijo, da ne morejo drugače kalkulirati, kot pa kalkulirajo. Pri nastavljanju cen pa ta primer tako trditve demantira. Torej ni nujno, da je malinovec po 20 din, in prav tako ni nujno, da je po 15 din, ker je lahko tudi po 12 din. To dokazuje primer gostinskega podjetja Jelka, gostišča »Zasavje«.

To je nedvomno prispevek prizadevanju, da bi brezalko-

holne pijače prodajali v večjih količinah.

Ceprav govorim o malinovecu, pa sem mimogrede slišal, da je tako tudi s cenami pelinkovcev. V nekem gostišču v Radečah je po 35 din pol decil, v drugem po 40 in v Hrastniku po 50. No, če je res

tako, gre tudi tukaj za razliko 300 din po litru.

No, proti temu samemu ne bi ugovarjali, kolikor ne gre za razliko v neke koristne namene (ne za napredek gostišča in podobno), ker — alkoholi ni zdrava pijača.

V. SIREC

Odšla je v zaslužen pokoj

Berto Knežak pozna sleherni delavec v steklarni. Je vezavka, pridna in vestna delavka. Že dolga leta je vedno na svojem mestu bila ena od najboljših vezavk našega podjetja. Delovni prijatelj jo bodo gotovo pogrešali.

V času, ko se je bližal njen odhod v pokoj, so ji ožji tovariši pripravili majhno slavnost in ji podarili skromno darilce. Med ostalim je sprego-

vorila delavka Marija Klajn in med drugim rekla: »Bili ste nam tudi dobra prijateljica in svetovavka.«

V imenu vodje skupine se ji je zahvalil za sodelovanje in pridno delo tovariš Viljem Maurer. Zaželel ji je, naj uživa svoj zaslužen pokoj v miru, zdravju in sreči. To ji želimo tudi vsi ostali.



Predsednik delavskega sveta proizvodnje bo pravkar oddal svoj glas. To je seveda bilo že aprila

75 let gasivskega društva Matica v Hrastniku

Gasilsko društvo Matica v Hrastniku pomaga svojim bližnjim ob raznih nesrečah že 75 let. Kako je prišlo do ustanovitve prepotrebne gasilskega društva v Hrastniku tiste čase? Leta 1887 so pripravljali v Trbovljah za območje Trbovelj in Hrastnika razstavo, ki je imela kmetijsko-industrijski značaj. Za očuvanje razstavišča

vpeljali slovensko poveljevanje. Na čelu tega gibanja so stali zavedni »Roševi fantje«, ki so potegnili s seboj celo vrsto novih zavednih mož in fantov, v prvi vrsti rudarjev. Kajti ob tej priliki so morali na pritisk nemških kapitalistov izstopiti iz društva s slovenskim poveljevanjem vsi delavci iz kemične tovarne, čeprav so bili vsi slovenskega

štva je zato društvo mimo drugega odkrilo na svojem domu spominsko ploščo članom, ki so dali v NOV svoja življenja za našo svobodo. Na tej plošči je vklesanih 12 imen.

V vseh 75 letih je številno članstvo delovalo v društvu polnoma obnovili svoj gasivski dom in za to delo žrtvovali nad 1500 prostovoljnih delovnih ur. To naj bi bilo vzgled marsikateremu društvu in organizaciji. Pa tudi v tehničnem pogledu so ti gasivci odlično pripravljeni, saj so v zadnjih dveh meddruštvenih tekmovanjih v občinskem merilu dosegli prvo mesto, kakor tudi njihovi pionirji.

Sedanji člani so za tridesetletni društveni jubilej polnoma obnovili svoj gasivski dom in za to delo žrtvovali nad 1500 prostovoljnih delovnih ur. To naj bi bilo vzgled marsikateremu društvu in organizaciji. Pa tudi v tehničnem pogledu so ti gasivci odlično pripravljeni, saj so v zadnjih dveh meddruštvenih tekmovanjih v občinskem merilu dosegli prvo mesto, kakor tudi njihovi pionirji.

To društvo je bilo pred 75 leti edino na območju Hrastnika in Dola, zato so ga po svobodi imenovali Matica, katero načeljuje danes vsem ostalim sedanjim gasivskim društvom na hrastniškem področju.

Gasivcem – maticarjem v Hrastniku čestitamo tudi mi ob tako visokem jubileju z željo, da bi še vnaprej tako požrtvovalno delali za blaginjo naše skupnosti.

L. H.

Belokranjci so obiskali Hrastnik

V soboto, 30. junija, dopoldne so se nad hrastniško dolino valili temnosivi oblaki in ob rahlem dežju dajali kraju dolgočasno sliko. Vse to pa ni motilo domačinov, da ne bi krasili svojih hiš in izobešali zastav, kar je pomenilo, da se Hrastničani pripravljajo na svoje slavlje. Tamkaj so se namreč pripravljali na svoj občinski praznik, prav tako pa tudi na praznik rudarjev in na dan borcev NOV. Vendar so v Hrastniku z nestrpnostjo in veseljem pričakovali tudi svoje posebne goste.

Prišlo je namreč 45 članov Zveze borcev in članov prosvetnega društva OTON ZUPANČIČ iz Gradaca v Beli krajini. Bili so to predstavniki tistega gostoljubnega partizanskega Gradaca, kjer so bili domačini v časih NOV pripravljeni deliti tudi zadnji kos kruha z našimi ljudmi, ki so tiste čase v tamkajšnjih krajih partizani. Največ so se pri njih zadrževali člani hrastniške rudarske godbe, ki so tedaj delovali v sestavi godbe VII. korpusa in je tudi sedaj bila rudarska godba glavni pobudnik za ta obisk.

Po prijetnem sprejemu gostov na železniški postaji je tudi zboljšanje vremena pripomoglo k še prijetnejšemu

vzdušju. Med svojim bivanjem pri nas so si gostje med drugim ogledali reševalno postajo in rudniške zunanje naprave, prav tako pa tudi proizvodni proces v steklarni.

V okviru navedenih praznikov so gostje v soboto zvečer uprizorili komedijo Marjana Marinca »Poročil se bom s svojo ženo«, ki so jo odigrali zelo zadovoljivo.

Ob tej priložnosti so gostitelji in gostje izmenjali pozdravne govore, v katerih so poudarili medsebojno tovarništvo, ki se danes nadaljuje iz težkih dni osvobodilne vojne in se sedaj kot svetla tradicija prenaša na mlajši rod. Prav tako prisrčni so bili razgovori z gosti po igri, katerim je bil prirejen lep sprejem v klubskih prostorih Svobode I.

Ko je vlak goste odpeljal, so gostitelji ostali sami na postaji z nekakšnim tesnobnim, a vendar srečnim občutkom, da so se vsaj delno oddaljili gostoljubnim Gradčanom – v mislih pa je za njimi hiteel klic: »Hvala vam, Gradčani, za vaše gostoljubje! Hvala za vaše iskreno tovarništvo! Tudi v prihodnje nam boste dobrodošli gostje v Hrastniku!«

-ps-



To so pa člani 75 let starega gasivskega društva

in razstavnih predmetov so tisto leto na pobudo Hrastničana Ferdinanda Roša ustanovili gasilsko društvo za takratno celotno občino, in sicer z dvema odsekom, trboveljskega in hrastniškega. Trboveljskega je vodil trgovec Ivan Kramer, hrastniškega pa prvo leto Peter Rikli, nato pa dolgo let Ferdinand Roš. Leta 1891 je pa nastopila pri trboveljskem in hrastniškem odseku važna sprememba. Gasilsko društvo Trbovelje-Hrastnik se je spremenilo v dve samostojni društvi Trbovelje in Hrastnik.

Ob ustanovitvi odseka v Hrastniku so imeli navadno »sprot« brizgalno pri Rošu. Leta 1888 je občina zgradila prtljično občinsko hišo, kjer je gasilski odsek dobil svojo orodjarno.

Hrastniško gasilsko društvo je v naslednjih letih razveseljivo napredovalo in si je nakupilo še drugo, večjo brizgalno ter več potrebnega orodja. Shramba v stari občinski hiši je postala premajhna in treba je bilo misliti na gradnjo lastnega doma. S pomočjo občine, kateri je takrat načeloval Ferdinand Roš, ki je bil hkrati predsednik gasivskega društva v Hrastniku, so zgradili leta 1901 gasivski dom tik ob občinski hiši. Ta dom je služil svojemu namenu celi 26 let.

Velik preobrat je nastal v društvu leta 1902, ko so odpravili prejšnje nemško in

rodu. In še več: leta 1905 so ustanovili v omenjeni tovarni novo gasivsko društvo z nemškim poveljevanjem, ki pa je ob prevratu leta 1918 moralo prenehati delovati. Saj je to društvo za časa Avstrije pomagalo ponemčevati slovenski Hrastnik.

Med prvo svetovno vojno v leti 1914/1918 je morala večina članov v vojsko; takrat je nastal zastoj v gasivskem društvu. Po vojni se je pa delovanje društva spet razmahnilo. Pristopili so mlajši člani, ki so se urili v gasilstvu in hkrati tudi pripravili na dostojno proslavo 40-letnice društva. Za ta jubilej so leta 1927 dvignili svoj dom za eno nadstropje, pri katerem delu je imel največ zaslug Avgust Dolinšek.

Pod predsedstvom Nandeta Roša ml. je pa društvo leta 1936 obogatelo za motorne brizgalne in raztezalne lestve. V letih 1949/1950 so zgradili nove društvene prostore me gasilskim domom in stari občinsko hišo. Ti prostori tudi danes služijo občinski gasivski zvezi. Leta 1957 so orodjarno prezidali, da so v njej lahko hranili gasivski avto. Takrat je predsedoval društvu sedanji častni predsednik Jaka Klemen.

Ko je leta 1941 zasedel okupator tudi hrastniško dolino, se je večina gasivcev – maticarjev iz Hrastnika zavedala kam speta. Ob 60-letnici dru-

štvo vzdrževalo. Mnogo članov je bilo za svoje zasluge odlikovano. Članstvo si je izvolilo med seboj tudi tri častne predsestnike: Ferdinanda Roša, Petra Bauerheima in Jaka Klemenja ter častne članke: Ivana Sorčana, Alojza Podmenika, Jožeta Dolinška in Lojzeta Hofbauerja.

V novejši dobi vodi društvo spet zelo agilni odbor s tovarišem Jožetom Jelenom na čelu. Večina članov nima kot delavci svojega lastnega krova, vendar žrtvuje svoj prosti čas za blaginjo svoje okolice v očuvanju ljudskega premoženja.



Gostje iz Bele krajine pri spomeniku Revirskega bataljona VDV na Katarini nad Trbovljami



Franc Guček

13. julij dan šoferjev in avtomehanikov

Pred 50 leti prvi avtobus

rudniški zdravnik dr. Hubert Berdach, ki ga je kupil leta 1907. Uporabljal ga je le zase in za svojo družino. Prvi avtobus v Trbovlje pa je prispel v kraj leta 1912.

Ko se je pojavil v Trbovljah prvi avto na cesti, je velika večina drvela iz radovednosti v dolino, da si ogleda vozilo brez konjske vprege! Avtomobil je bil pravcati čudež za vse, zlasti za otroke. Avto dr. Berdacha je pripeljal v Trbovlje tovarniški šofer, ki je ostal v kraju toliko časa, da je pričel upravljati in voziti avto tedanjega rudniškega profesionista Trupeja, ki ga je dr. Berdach izbral za svojega šoferja. Ko je pokojni Trupej peljal dr. Berdacha na Dunaj, je potreboval za vožnjo štiri dni. Danes prideš na Dunaj z avtomobilom v 12 urah, z avtomom seveda še dosti prej.

Šoferji so bili tiste čase silno čislane osebnosti, nič manj kot danes direktor velikega podjetja. Hčerka Ela dr. Berdacha se je celo hotela omožiti s šoferjem, tako imenitni so bili tedaj, ker so znali voziti in upravljati to čudežno vozilo. Danes je seveda čisto drugače, saj znajo dobro šofirati celo otroci in poznajo avtomobile že bolj kot odrasli.

PRVA AVTO DRUŽBA V TRBOVLJAH

Leta 1912 so osnovali v Trbovljah prvo avto družbo. Ustanovili so jo tedanji veljaki v kraju: Gustav Vodušek, Robert Plavšak st., Jože Goropevšek, Franc Dren in še drugi. Namen tega združenja je bil, vzpostaviti redno avtobusno zvezo med železniško postajo Trbovlje in sedežem kraja in občine. Avto družba v Trbovljah je leta 1912 kupila v tovarni Saurer na Dunaju prvi avtobus. Z Dunaja ga je pripeljal tovariš Franc Guček, ki je bil prvi šofer avtobusa v Trbovljah.

Značilno za ta prvi avtobus je bilo, da je imel 2 razreda za potnike. Prvi razred je bil nameščen takoj za šoferjem. Imel je oblazinjene sedeže in je veljal sedež 60 krajcarjev, medtem ko je imel drugi razred navadne lesene klopi, sedež je pa stal do postaje 50 krajcarjev.

Spočetka se ljudje niso hoteli voziti z avtobusom. Raje so hodili peš z železniške postaje. Dejali so: »Ta čas, ko prideš do gostilne Drevo, si ga za denar za vožnjo z avtobusom lahko privoščiš kakšen »fi keljček vina«. Da bi ljudi privadili na avtobus, jih je šofer avtodružbe, če so se peljali iz kraja na železniško postajo, peljal nazaj domov brezplačno. Zanimivo je tudi, da je bil prvi avtobus v Trbovljah avto znamke »Saurer«. Še do nedavnega je vozil po kraju avtobus iste znamke, potem pa so karoserijo predelali za tovornjak.

RAZNI ZANIMIVI DOŽIVLJAJI

Tovariš Guček se še danes prav rad spominja prvih voženj z avtobusom po Trbovljah in je našemu dopisniku povedal tudi nekaj doživljanj z avtobusom tiste čase. Avtobus je imel prvi karambol na cesti. Peljal je iz Zg. Trbovelj proti Vodam. Cesta tedaj še ni bila široka, kot je danes, in se je avtobus pri gostilni »Skrat« zaletel v tamkajšnjo lipo ob cesti, ki stoji še danes. Na srečo se ni dogodilo nič hudega, šofer Guček pa je dobil od avto družbe celo 5 kron nagrade, ker se je vse dobro izteklo.

Drugič se je pripetilo, da se je avtobus pokvaril, promet pa seveda ni smel zaradi tega stati. Rešili so vprašanje začasno na ta način, da so vpregli v lojtrski voz konje, namestili nanj klopi in seveda tudi avtobusno hupo in – promet se je razvijal dalje z »avtobusom« dveh konjskih moči!

Degodilo se je pa tista leta še nekaj drugega. Avtobus, ki je takrat vozil po trboveljski cesti, je bil tako visok, da so otroci lahko zlezli pod vozilo. Nekega dne, ko se je na avtobusu vozil ravno pokojni Robert Plavšak iz Zg. Trbovelj, se je prilepil na vozilo neki fantalin pri sedenju. Strojni tovarni. Vsi so mislili, da je gotovo prišlo do nesreče – namreč da so fanta povozili, ker je njegov klobuk ležal na tleh. Fanta so iskali, a bilo ga ni nikjer. Končno so ga le opazili: stal je za vogalom neke tamkajšnje hiše, jim kazal jezik in se vsem posmehoval!

»VINSKA TRGATEV« V AVTOBUSU!

Leta 1912 ni bilo v Trbovljah primernih dvoran za razne prireditve (saj jih še danes ni kdove koliko). Pa so jo potuhtali in napravili vinsko trgatavo kar v avtobusu. Ko je bila zabava »na višku«, je kajpak prišel občinski redar in napovedal policijsko uro.

Kaj so storili? Odpeljali so avtobus z »vinsko trgatvijo« enostavno v Bevško, ki je spadalo pod drugo občino, in nadaljevali zabavo brez policijske ure!

BREZPLAČNA VOŽNJA, KER SO RINILI AVTOBUS

Tista leta, ko je začel v Trbovljah voziti prvi avtobus, niso bili avtomobili urejeni tako kot danes. Če so se ljudje hoteli voziti, so morali avtobus pred vožnjo vsakokrat nekaj časa riniti. Zato pa so imeli vsi tisti, ki so ga pomagali riniti, brezplačno vožnjo!

PA SE ENA!

Pokojni Albin Poklšek, znani mesar v kraju, je tiste čase prišel na železniško po-

stajo peš. Dejal je, da raje hodi peš, toda če se bo vozil z avtomobilom, si bo kupil takšnega, da bo kar na gumb pritisnil. Naredilo bo samo: »fr-fr-fr« – in že se bo peljal! No, danes se je njegova želja in napoved že izpolnila. V časih tehnike, atomistike in elektronike, je svet res še tako napredoval, da samo pritisneš na gumb, napravi »fr-fr-fr« – in vse že teče avtomatično.

IZBRUH PRVE SVETOVNE VOJNE

Izbruh prve svetovne vojne leta 1914 je zaustavil začetni razcvet trboveljskega avtomobilizma, ki je tako tesno povezan z jubileantom Francem Gučkom. Vojaška oblast je zaplenila avtobus in vzela seveda tudi njegovega šoferja. Med prvo svetovno vojno je Franc Guček vozil na progi Postojna – Volčja Draga z avtomobilom znamke »Mercedes«.

V STARI JUGOSLAVIJI IN DANES

Po prvi svetovni vojni in nastanku države je bil avtobusni promet v Trbovljah leta 1957 imenovala za svojega častnega člana. Bil je tudi odlikovan z zlato značko kot najavtobus, toda precej druga-

čen. Treba je bilo dobiti zanj od tovarne »Saurer« novo karoserijo. Z raznimi izkazi, prepustnicami in posredovanjem na carinarni se je tov. Gučku posrečilo, da je iz Avstrije pripeljal v Trbovlje nov avtobus.

Stara avto družba se je razšla, ustanovila se je nova, in vožnja se je nadaljevala. Ustanovila so se razna konkurenčna podjetja in potniški promet po kraju je tekel dalje. In razvoj z avtomobili je šel v Trbovljah svojo pot: Avtomobile so dobili še gasivci, potem občina in še drugi. Danes je avtomobilskih vozil v kraju že toliko, da pride na vsakih 40 ljudi po eno motorno vozilo.

Tovariš Guček je z leti predal avtomobilski volan mlajšim močem, sam pa se je posvetil ključavničarstvu. Tako še danes klub visoki starosti kar rad opravi kakšno ključavničarsko delo.

Za razvoj avtomobilizma v Trbovljah ima tovariš Franc Guček precejšnje zasluge, za katere ga je podružnica Združenja šoferjev in avtomehanikov v Trbovljah leta 1957 imenovala za svojega častnega člana. Bil je tudi odlikovan z zlato značko kot najavtobus, toda precej druga-



Parada šoferjev ob njihovem prazniku

Prvi pričelki – »Daimler«, prvi avto v Trbovljah – Prvi karambol, avtobus se je pokvaril – Od treh avtobusov do današnjega avtobusnega podjetja – Posebni doživljaji: vinska trgatava v avtobusu – Brezplačna vožnja – Prvi avtomobil za gasivce – Franc Guček, častni član Združenja šoferjev in avtomehanikov, praznuje 50-letnico šoferskega poklica.

Trboveljska podruž. Združenja šoferjev in avtomehanikov beleži letos važen jubilej. Petdeset let je od tega, ko je v Trbovlje prispel prvi avtobus, in častni član tega združenja, Franc Guček, slavi letos 50-letnico svojega šoferskega poklica. Franc Guček je bil rojen v Kozjem leta 1888, dokončal je v rojstnem kraju osnovno šolo, nižjo gimnazijo pa v Celju. Vpisal se je na učiteljske v Mariboru, kjer je pa končal samo prvi letnik. Izključili so ga zaradi njegove narodne zavesti. Posvetil se je ključavničarskemu poklicu in je bil kot pomočnik zaposlen v tovarni »Puch« v Gradcu in nazadnje v tovarni »Saurer« na Dunaju. Leta 1911 je prišel tovariš Guček v Trbovlje in je tudi on tisti, ki je pripeljal prvi avtobus v Trbovlje.

Kako se je razvijal avtomobilizem v Trbovljah, je pa jubilarant pripovedoval našemu dopisniku.

PRVI PRIČETKI

V Trbovljah so bili začetki razvoja avtomobilizma in motorizma dskaj skromni. Prvi avtomobil je bil za kraj čudež. Dosegel je hitrost 35 kilometrov na uro, upoštevati je pa seveda treba tedanje ceste, ki so bile poglavje zastonj, saj so ustrezale komaj za promet s konjsko vprego, kaj šele za avtomobile. Leta 1912, ko je prispel v Trbovlje prvi avtobus, niso poznali asfaltiranih cest. Če si hotel tiste čase v Ljubljano z avtom, si moral voziti najprej preko Ostenka in skozi Boben v Hrastnik, od tam pa po cesti ob Savi do Zidanega mostu, nato dalje proti Celju, iz Celja pa po državni cesti v Ljubljano. Prvi zasebni avto v Trbovljah je imel nekdanji

LETOŠ

500 otrok na letovanjih

Z letovanja pri Pulju, kjer ima hrastniška občina svojo počitniško kolonijo, se je prva skupina otrok že vrnila in je druga tjakaj že odpotovala. Letovanje za tri tedne je namenjeno predvsem tistim

ga odbora. Tako je s temi sredstvi plačano celotno letovanje, zlasti za tiste otroke, ki so iz socialno šibkega okolja.

Očitno je, da tisti, ki ima dohodkov na osebo v družini

Razprava na relaciji šola — poklic

Odkar smo nehalo intenzivno razpravljati o financiranju šol — ki je bilo medtem v glavnem urejeno — je nastopilo vprašanje verifikacije stroškovnih oziroma poklicnih šol. Kakor je financiranje šol imelo za posledico vznikanja lokalističnih gledišč — ker je bil v začetku slab odziv za sofinanciranje — tako se zdaj pojavlja vprašanje širokega profila oziroma trenutna preozkost strokovnih šol, kar jim jemlje perspektivo.

Zraven problemov okrog Industrijske kovinarske šole STT Trbovlje nastopa tudi vprašanje rudarskih šol. Dosedanji nivo izobraževalnih centrov je v rudarstvu dokaj šibak. Sprejem z nepopolno osemletko je v teh šolah najbolj kritičen. Sprejemajo tudi s končanim petim in šestim razredom osemletke. Začetno znanje je torej pri teh štencih pomanjkljivo. Videz je, da je tu vmes močan socialni činitelj, je pa to v resnici tudi posledica premajhnega priliva v te šole. Razen tega pa je vprašanje, ali je umestno, da je v bazenu več rudarskih šol, ko bi lahko bila samo ena, in ta kakovostna.

V nizu šol bo tudi gimnazija dobila posej mnogo bolj praktični smisel in bo težila za tem, da s tehnično vzgojo, s pozornostjo do nagnjenj posameznikov, daje našemu gospodarstvu že poklicno usmerjene kadre. V perspektivi pa lahko govorimo o združitvi ekonomske srednje šole in gimnazije. Trenutno pa bi naj gimnazija dajala predvsem kader za družbene službe, torej ne le splošno izobrazbo brez natančno opredeljene praktične vrednosti.

V najbolj problematičnem ploščaju je vsekakor vojaška šola. Značilno je, da gospodarske organizacije običnega značaja ne kažejo zanimanja za sprejemanje vajencev, razen tega pa je tudi pričevaranje vzrok za zmanjševanje

števila vajencev. Pričetev je najbolj ugodna možnost za takojšnjo uvrstitev človeka v proizvodnjo. Nemara pa je močna ovira za hitro šolanje prav pomanjkanje kratkih šol. Poznamo namreč le štiri letne šole, ne pa enoletne ali poldrugetne šole za lažje poklice. — Navsezadnje imamo trenutno mnogo večjo izbiro poklicev, kot pa jih je bilo tedaj, ko so bili določeni statusi sedanjih 4-letnih šol. Go tusi sedanjih štiri letnih šol. Gospodarski razvoj Zasavja pa zahteva prav take šole, ki bodo ustrezale trenutnim in perspektivnim potrebam. Perspektivno pa lahko računamo še s povečanjem števila poklicev, in torej z — novimi profili strokovne usposobljenosti.

Zaradi tega je umestno postavljeno vprašanje skupnih prizadevanj zasavskih komun pri urejanju poklicnega šolstva, pri razporejanju učnega osebja, izkoriščanju razpoložljivih prostorov, pri opremljanju le-teh in sploh pri izkoriščanju sredstev, namenjenih šolstvu. Slišati je bilo namreč že tudi, da na več krajih nabavljajo isto opremo za iste namene šol.

Čas letošnjih šolskih počitnic bo torej v celoti izpolnjen z novimi vprašanji šolstva. Ta vprašanja so rešljiva samo s sodelovanjem, s skupnimi napori in razumevanjem, ne le z reševanjem vsakega zase in za svoje potrebe.

Viktor ŠIREC

Turizmu je potrebna pozornost

● Zidani most kot važno križišče zahteva postavitev paviljona v neposredni bližini postajnega poslopja z zasilnimi prenočišči v dveh ali treh sobah in menjalnico. Okolica vsaj postajnega poslopja je potrebna olesjevanja. Kolodvorska restavracija je potrebna obnove in modernizacije. Za to je program adaptacije že pripravljen pri gostinskem podjetju.

● Objekti za rekreacijo so nujno potrebni zaradi velikega števila zaposlenih. Temu namenu naj bi služilo kopališče v neposredni bližini gostilne pod lipo. Načrti za kopališče so že pripravljene. Bazen bo olimpijskih izmer. Stroški so predvideni na 60 milijonov dinarjev.

● Z istim namenom je potrebno do konca urediti gostinske prostore v Prapretnem. Tako bi bila tukaj naj-

bližja točka turizma za Hrastnik. Razen ostalega, kar je že namenu ustrezno je potrebno urediti vrt z 80 sedeži. V domu pa je možno urediti dvorano z odrom za kulturne prireditve.

● Marno ima podobno kot Trojane medkrajevni promet (je ob cesti Trbovlje-Dol-Celje oziroma Zidani most) in ima zaradi neposredne bližine Rimske Toplice pogoje, da postane pomembna izletniška točka. Dom bi lahko imel sodobne gostinske prostore z vrhom s skupno 200 sedeži in 6 tujskih sob z 20 ležišči.

● Privlačna turistična postojanka je Kal s primernimi prostori (tudi prenočiščem), je pa predvidena tudi gradnja bazena in dokončna ureditev ceste — doslej postojanka namreč ni dostopna motornim vozilom. Podobno je s planinskim domom Gore. Cesta k tej postojanki je dostopna motornim vozilom, vendar ne tudi avtobusom.

● V gostišču »Zasavje« ob železniški postaji v Hrastniku je treba nadaljevati z rekonstrukcijo, predvsem na ureditvi tujskih sob za najnujnejše primere. Urediti pa bo treba tudi parkirni prostor za avtomobile.

● Načrti za obnovo gostilne Jadran v Radečah so v izdelavi. Predvidena je prizidava novega trakta in notranja adaptacija zaradi povečanja nočitvenih kapacitet. Tako bi dobili v Radečah 24 tujskih sob s 40 ležišči, kar bi trenutno zadostovalo.

● Turistična propaganda pa je hkrati s razvojem turizma zelo pomembna. To bo zahtevalo predvsem dograditev Zasavske ceste, ki zelo vzpodbudno deluje na urejanje turističnih razmer.



Veselo in brezskrbno

otrokom, ki so tega iz zdravstvenih razlogov potrebni, posebej pa bo društvo prijateljev mladine poslalo na morje tudi skupino zdravih otrok, ki jih bo okrog 60. Skupno število otrok bo na letovanju okrog 500, od tega 50 na višinskem okrevanju.

Občinska komisija za letovanje, ki deluje pri občinski zvezi društev prijateljev mladine, pa je s presenečenjem ugotovila, da nekateri starši niso pripravljeni prispevati ničesar za letovanje svojih otrok. Takih primerov je nad 70. Določeno je namreč, da starši otrok, ki imajo mesečnega dohodka nad 14.000 din na enega člana družine, plačajo za letovanje otroka 10 tisoč din, pri manjših osebnih dohodkih pa se delež znatno zmanjšuje, kajti takšnim je plačano letovanje iz prispevka socialnega zavarovanja in občinskega ljudske-

nad 14.000 din, laže plača prispevek za otroka v znesku 10.000 din, kot pa, recimo, polovico manjši znesek tisti, ki ima za polovico manjše dohodka. Žal je še vedno opaziti, da marsikateri starši mislijo, da je skupnost dolžna v celoti plačevati letovanje slehernemu otroku, ki je zdravstveno tega potreben. Ob tem pa marsikdo sploh ne upošteva dejstva, da je skupnost itak prispevala nad polovico sredstev za letošnje letovanje. Tako je socialno zavarovanje prispevalo milijon in 500.000 dinarjev, občinski ljudski odbor pa 900.000 din. Če upoštevamo, da bo letošnje letovanje otrok terjalo 4,5 milijonov dinarjev, vidimo, da prispevajo starši le 2.100.000 din, kar je manj kot polovica vseh potrebnih sredstev.

V. ŠIREC

Ob skali so Celje

(M. V.) JEVNICA — Te dni so obiskali Celje pionirji z jevnške in senožeške šole, kjer so si ogledali znamenitosti mesta ob Savinji. Žal si pionirji niso mogli ogledati tudi muzeja, ki je zaradi popravil zaprt.

Spet razsvetljava

(M. V.) JEVNICA — Objava članka o »temi« v Jevnici in o pregorelih žarnicah je bila koristna. Zdaj javne luči spet svetijo. Prebivalci si pa zdaj želijo še tri luči ob poti, ki so jo s prostovoljnim delom zgradili iz Jevnice proti Kresniškimi poljanam.

PRODAJALNE LJUBLJANSKE TOBAČNE TOVARNE

(ma) ZAGORJE — Tobačna tovarna Ljubljana je izrazila pripravljenost organizirati mrežo za prodajo tobaka in tobačnih izdelkov. Občinski ljudski odbor Zagorja ob Savi za zdaj nima na razpolago sredstev za ureditev že obstoječih prodajal tobaka, pa tudi trgovsko podjetje »Tobak« iz Ljubljane ne kaže večjega zanimanja za ureditev le-teh. Zato bi bilo umestno, da se dovoli Tobačni tovarni Ljubljana, da na področju zagorske občine organizira skladišče tobaka in tobačnih izdelkov in primerne trgovske lokale za prodajo. Ljubljanska tobačna tovarna obljublja, da bo v njenih poslovalnicah mogoče dobiti tobačne izdelke tudi drugih jugoslovanskih tovarn.

Mlada rast na kulturnem delu

Zametki šolskega društva »Mladi Svobodarji«

Ze drugo oziroma tretje leto teče, odkar sta Svoboda Trbovlje II in vodstvo šole Ivana Cankarja podrla ograje, zavrnila potok in se odločila za najširše sodelovanje na kulturno-prosvetnem področju. Rezultat tega je bil, da so učenci osemletke Ivana Cankarja dobili prostor v domu Svobode za najrazličnejše prireditve in drugo. Ze dvakrat so bili ob pričetku šolskega leta sprejeti v društvo Svoboda novi učenci. Vsi imajo članske legitimacije in večina jih sodeluje v raznih sekcijah društva.

Zrasle so nove sekcije: mladinski pevski zbor na šoli z 90 člani, razen tega so še razredni šolski pevski zbori, harmonikarski zbor, tamburaška skupina, šahovski krožek, filmski krožek in drugi. Društvo Svoboda II tesno sodeluje z vsemi temi mladimi Svobodarji in njihovim vodstvom. Zabavni ansambel »Veseli rudarji« Svobode II jim je pripravil v letošnji sezoni kar dve prireditvi, kino sekcija društva pa jim je brezplačno predvajala slovenski film »Ti loviš«.

Dostop v klub društva imajo pionirji vsak dan od 17. do 19. ure.

V tem kratkem času je zrastle vrsta sekcij, s se

tesnejšim sodelovanjem in večjo pomočjo pa lahko zra- stajo še druge, med njimi tiste, ki se niso mogle zažive- ti, da pričnejo delati, na primer tudi filmski krožek. Možnosti so dane za delova- nje novih sekcij, kot so lite- rarni krožek, likovni krožek in še drugi. V naslednjih se- stavih je nakazano delo šti- rih najbolj delavnih krožkov tega mladega rodu, ki dela na kulturnem področju in se prerašča ter ima pogoje za šolsko društvo »Mladi Svoboda- rji«.

POVEČATI NJIHOVO STEVILO

Mlada tamburaška skupina na šoli Ivana Cankarja, ki deluje v sestavi Svobode Trbovlje II, kar dobro napre- duje. Mladi godbeniki vadijo že drugo leto in so imeli že več nastopov. Sekcija šteje trenutno 12 članov, vendar v njej žele, da bi jih bilo vsaj dvajset. Vsak teden redno vadijo po dvakrat in se uspo- sabljajo za dobre godbenike na teh godalih.

Ta skupina ima lepe mož- nosti nadaljnega razvoja, treba bo le še več propagan- de in tudi sestankov s starši, da se ta zvrst glasbe še bolj razširi.

KAJ DELAJO MLADI ŠAHISTI

V okviru Svobode Trbovlje II deluje tudi šahovska sek- cija mladih na šoli Ivana Cankarja. V začetku je bilo delo mladih šahistov nena- črtno, nesistematično. Ko pa je s poučevanjem šaha pričel tovariš Jazbec, je njihovo znanje vidno napredovalo. Vsak teden so se člani te sekcije redno shajali po dva- krat in imeli svojo ša- hovsko šolo. Zbralo se je tudi do 35 mladih šahistov. Udeležili so se tudi tekmova- nja v šahu v občinskem, za- savskem in okrajnem merilu.

V tekmovanju za zasavsko prvenstvo so bili mlajši in starejši pionirji prvi, v Ljub- ljani na okrajnem prvenstvu pa so bili mladinci zadnji, a starejši pionirji drugi. Kon- kurenca na okrajnem prven- stvu je bila zelo huda.

Pokazalo se je, kaj pomeni načrtno, sistematično delo. V bližnji sezoni 1962/63 bodo mladi šahisti delo še bolj po- globili in vso dejavnost pre- nesli v klubske prostore Svobode II, kjer bodo po dvakrat na teden, ali pa še večkrat, imeli določene ure za šahov- sko šolo in razne nastope.

NACRTNO DELO — ZANESLJIV USPEH

Vodstvo šole Ivana Can- karja in tudi upravni odbor



»Mladi Svobodarji« in »Veseli rudarji«

Svobode Trbovlje II sta se zelo zanimala za delo in raz- voj pevskega zbora mladih Svobodarjev na šoli Ivana Cankarja. Pevski zbor šteje 90 članov. Takoj v začetku šolskega leta so si v zboru izvolili svoje mladinsko vod- stvo, si izbrali predsednika, blagajnika in arhivarja. Mla- dinski pevski zbor vodita učiteljici Nuša Kukman in Nanda Bernotova.

V teku šolskega leta so imeli mladi pevci vrsto na- stopov. Pripravili so dve ce- lovečerni proslavi, in to 29. novembra in 8. marca, so- delovali pa še na raznih drugih nastopih in proslavah.

Letos spomladi so ti pevci sodelovali na občinski pevski reviji mladinskih zborov. Za udeležence glasbenega semi- narja, ki je bil zadnji dan marca, so mladi pevci izvedli poseben koncert. Ob zaključ- ku dela v zadnjem šolskem

letu je pa mladi pevski zbor napravil skupinski izlet na Notranjsko, kjer je priredil tudi koncert v Starem trgu.

Mladinski pevski zbor na šoli je lepo napredoval, kar je predvsem zasluga marljivi- vih vaditeljev, vendar pa bi bilo treba, da se v prihod- njem šolskem letu bolje ure- di urnik, tako da bi vsi, ki imajo veselje do petja, lahko obiskovali pevske vaje.

KAJ PA HARMONIKARJI

Samo osem mladih harmo- nikarjev je, ki jih vodi učiteljica Nuša Kukmanova. Kljub temu, da je teh godbe- nikov malo, so že lepo napre- dovali in nastopili v tem letu že kar petkrat.

Borili pa so se tudi s te- žavami, ki so jih vendar vztrajno premagovali. Njihovi nastopi so pokazali, kolikó volje in vztrajnosti je treba pri učencih, še več pa pri vodji harmonikarskega zbora.

Ob pričetku bližnjega je- senskega pouka bi bilo dobro posvetiti temu zboru več po- zornosti, saj so dani vsi po- goji, da se harmonikarski zbor razširi in tudi lepo na- preduje.

GABROVČANI SO TUDI GOSTOVALI

Dramska skupina prosvet- nega društva »Fran Levstika« iz Gabrovke je bila v zadnji sezoni dokaj delavna. S ko- medijo »Charlijeva tetka« so nastopili dvakrat doma, z njo so pa gostovali še na Dolah pri Litiji in na Veliki Loki. Za krajevni praznik so pri- pravili pisan kulturni pro- gram »Ob tabornem ognju«. Zraven tega so pa nastudirali tudi dramo »Odpoved ljubez- ni«, s katero so se prvič pred- stavili domačemu občinstvu 22. aprila. Ker so dobili za gostovanje številna povabila so z dramo gostovali v Sent- rupertu na Dolenjskem, Skoc- janu pri Novem mestu, Sent- vidu pri Stični, Polšniku, Ča- težu pri Veliki Loki, Svibi- nem pri Radečah, doma pa so jo uprizorili kar dvakrat.

Se posebej so bili navdu- šeni s predstavo »Odpoved ljubezni« v Svibnem in so iz- vajavce nagradili z dolgotraj- nim aplavzom. Hkrati so jih povabili, da naj jih še enkrat obiščejo. Gabrovčani so se to nedeljo, 8. julija, še enkrat predstavili vaščanom Svibi- in s to predstavo zaključili letošnjo sezono.

črni bratje



91. Giorgio jim je vse povedal o svojem mo- stru in o njegovi neprijazni ženi, pa o Anselmu in družbi Kozavega. »O, tega pa poznam,« je skočil na noge neki rdečelasi dimnikarček. »Kozavemu je ime Giovanni in njegova družina se imenuje 'Volkovi'. Nevarni so.« Potem je zopet vstal deček, ki je bil že drugič v Milanu: »Če hočeš postati naš član, te bomo ščitili.« — »Zelo rad,« se je razveselil Giorgio. »Toda za to sta potrebna dva poroka.« — »Jaz sem eden,« je rekel Alfredo. »Ne moreš, kajti pred teboj mora priseči.« — »Če kapetan zanj jamči, potem bom jaz porok,« se je zopet oglašil rdečelasi. »Tudi jaz, tudi jaz,« se je oglasilo več dečkov. Giorgio se je kar napihnil od ponosa: torej je Alfredo njihov kapetan in je verjetno to družbo tudi ustanovil. »Ali je zdaj v redu?« je vprašal Alfredo velikega dečka.



92. »Seveda, saj nimam nič proti Giorgio, le vse naj bo po pravilih.« Zdaj se je začel obred. Vsi dečki so vstali in vsak je vzel v roke svečo ali svetilko. V njihovo sredo je moral stopiti Giorgio, pred njim pa je stal Alfredo in ga spra- ševal: »Ti si dimnikarski vajenec iz Ticcina?« — »Ja.« — »Moraš odgovoriti: da, kapetan,« je pri- pomnil rdečelasi. »Da, kapetan,« je ponovil Gio- rgio ubogljivo. »Hočeš stopiti v družino 'Črni bratov'?« — »Da, kapetan.« — »Si pripeljal dva poroka?« — »Sem, kapetan.« Poroka sta pristopi- la bliže. In ko sta svečano izjavila, da jamčita za Giorgio, mu je Alfredo trdno pogledal v oči: »Zdaj dvigni roko in prisezi. Ponavi, aj besede za meno: Prisegam, da bom vedno pogumen član družine 'Črni bratov', da bom vedno ubogal ka- petana in da ne bom nikoli nikomur povedal, kaj smo govorili v družini ali kje je njeno skrivališče.«

Vandalizem brez primere

Že lani je vznemiril vaščane Podlipovice dogodek, ki se je pripetil na domačem pokopališču. Domačini, ki so na nedeljo šli na pokopališče, so se lahko samo še zgražali nad početjem nekaterih na pokopališču. Nagrobni spomeniki so bili prevrnjeni, odnešene so bile marmornate plošče, vaze, skratka vse, kar se je dalo od-

so s pomočjo vžigalic izžgali sliko na spomeniku pokojnega J.D. Slika je zaradi toplote odstopila, marmorna plošča pa je od dima tako potemnela, da se povsem ne dá več očistiti.

Prebivavci Izlake in okolice se nad takim početjem nekaterih zgražajo in obsojajo ta vandalizem. Prav bi bilo, da bi to skupino čimprej našli in ji izrekli tudi primerno kazen za to surovost, ki ji ni primere!

Marija GROBLJAR

TRIBUNA Zagorjanov

nesti. Vse to so potem po kratkem iskanju našli v gozdu pod pokopališčem razbito.

Pred kratkim se je pa nekaj podobnega dogodilo na pokopališču na Izlakeh, vendar je bil ta vandalizem storjen v drugačni obliki: nesramneži

Zagorjani — darujte kri!

(ma) ZAGORJE. — Občinski odbor Rdečega križa Zagorje pripravlja v dneh 25., 26. in 27. julija v času od 7. do 11. ure v prostorih zagorskega Zdravstvenega doma prostovoljni odvzem krvi.

Zadnjikrat se je za prostovoljni odvzem krvi prijavilo skoraj 700 Zagorjanov. Občinski odbor Rdečega križa Zagorje zato tudi zdaj upa, da bodo letos občani Zagorja ponovno pokazali svojo humanost in v velikem številu darovali kri.

Primerna delitev

(ma) ZAGORJE. — Zadržni svet kmetijske zadruge Zagorje je na svojem zadnjem zasedanju razpravljalo predloženi dokumentaciji k zaključnemu računu za lansko leto. Ugotovilo je, da je bila delitev čistega dohodka v razmerju 85% za osebne dohodke in 15% za sklade umestna in je ponovno soglašal z že potrjenim zaključnim računom kmetijske zadruge Zagorje ob Savi za leto 1961.

NA IZLET V KOČEVSKI ROG

(I. M.) ZAGORJE. — Organizacija ZVVI Zagorje — Center je že na običnem zboru sklenila, da bo letos skušala dobiti nekaj več denarnih sredstev. Tako imajo v načrtu nekaj filmskih predstav, 22. julija bodo pa pripravili v domu Proletarca zabavno prireditev s srečelom, na katerem bo nad 300 dobitkov, vsi v vrednosti nad 400 din, glavni dobitki bo pa radijski sprejemnik.

Skrbijo pa tudi, da bi poslali nekaj članov na desetdnevno klimatsko zdravljenje. Računajo pa še, da bodo 26. avgusta odšli na izlet v Kočevski rog, za kar že sprejemajo prijave članov.

Organizacija ZVVI Zagorje — Center pa tudi obvešča vse člane, da ima uvedeno dežurno službo vsak torek in petek od 10. do 11. ure v prostorih stare občine. Tam se lahko poravnava tudi članarina.

Mlečna restavracija bi bila potrebna

Litija (M. V.) — Na zadnji seji odbora občinske Zveze društev prijateljev mladine v Litiji so razpravljali tudi o potrebi mlečne restavracije v kraju. V Litijo se namreč vozi precej otrok in bi si v primeru — če bi delovala mlečna restavracija — omislili topel zajtrk ali pa vsaj skodelico mleka, čaja ali kakaa. Zraven tega bi pa v mlečni restavraciji prodajali tudi slaščice in druge artikole.

Na področju litijske občine delujeta dve društvi prijateljev mladine, in to v Litiji in Smartnem. Na sestanku so predlagali, da bi tako društvo ustanovili tudi v Jevnici.

Razprava se je pa sukala še okrog letovanj. Stirje pio-

nirji bodo med počitnicami odšli na letovanje v Avstrijo, pet pa na taborniški seminar v Bohinj. Zraven tega bo pa

jeno vprašanje glede prenočevanja, kupljena je pa tudi posoda za pripravljanje jedi.

Litijska KOMUNA

odšlo precej otrok na letovanje v Ankaran, kjer že nekaj let letujejo litijski najmlajši prebivavci. Letos je zanje še posebej dobro poskrbljeno, saj je odlično ure-

V JEVNICI SPET MERIJO

Jevnica (M. V.) — Te dni so v Jevnici spet začeli z meritvami struge potoka, ker regulacijska dela še niso opravljena do konca. Jevničani upajo, da se bodo našla tudi potrebna sredstva za dokončanje regulacijskih del in da ne bo ostalo samo pri meritvah.

Komisija za pregled zaključnih računov

(ek) TRBOVLJE. — Tudi letos bo pregledan zaključni račun o izpolnitvi občinskega proračuna za leto 1961. Najprej ga bo pregledala posebna komisija, nato bosta o njem razpravljala oba zbora občinskega LO Trbovlje, pozneje ga bo pa pregledala še Služba družbenega knjigovodstva.

Nove obrestne mere

(ek) TRBOVLJE. — Odborniki občinskega LO Trbovlje so soglašali s predlogom Komunalne banke Trbovlje, da se poviša stopnja obrestne mere za najeta posojila iz družbenega investicijskega sklada, ki jih je najel občinski LO Trbovlje s srednje in dolgoročnim časom odplačila. Obrestna mera za Brivnice se je tako povečala od 1 na 6%, za poslovalnico »Vitaminke« v bloku K-4 od 1 na 2%, za Blagovnico od 1 na 4%, za skladišče »Vitaminke« od 2 na 4% in za najeta posojila za načrte pekarnice od 1 na 2%.

Komunalna banka Trbovlje je predlagala zvišanje obrest-

ne mere glede na določila zakona o obrestih gospodarskih skladov ter odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o obrestnih merah za obresti od gospodarskih skladov ter na sklep o povečanju obrestne mere za posojila iz družbenega investicijskega sklada.

Trboveljski OBČAN

Se enkrat:

RABLJEN HLADILNIK PRODALI ZA NOVEGA

Na objavljen članek pod gornjim naslovom v zadnji številki našega tednika nam je trgovsko podjetje »Železnina« pojasnilo, da so Juteršku pri nakupu hladilnika povedali, da je hladilnik rabljen in delno pokvarjen in so mu zato 31. 5. 1962 izplačali 20.100 din. Juteršek je bil s tem zadovoljen.

»Železnina« še pojasnjuje, da je bila cena hladilnika nekoliko večja zaradi tega, ker se je medtem zvišal prometni davek.

GLAS komune

Mladi železničarji na delu

(N. S.) ZIDANI MOST. — Pred kratkim se je mladinski aktiv Kurilnice v Zidanem mostu sešel z mladimi železničarji z Jesenic. Razpravljali so o nekaterih vprašanjih decentralizacije gospodarjenja na železnici. Tudi mladi železničarji se zanimajo za pravilno rešitev tega vprašanja.

Železničarski mladinci se pa razen tega udeležujejo tudi na športnem področju, tako na primer v odbojki, v streljanju in namiznem tenisu, kjer si je mladinski aktiv zidanomoške kurilnice zaslužen prvo mesto v vseh disciplinah.

Gostje z Jesenic so se pohvalno izrazili o dobri organizaciji tega tekmovanja, ob povratku domov so se pa od svojih gostiteljev v Loki pri Zidanem mostu poslovili z željo, da bi še vnaprej delali v tako tesni povezavi za hitrejšo ustvaritev boljših delovnih pogojev na železnici.

ZADNJIKRAT V STARO SOLO

(V. Z.) ČEMŠENIK. — Ob koncu šolskega leta 1961/62 so učenci čemšeniške šole zadnjikrat prišli po izkaze in šolska spričevala v stare in temne učilnice v tujih stavbah. Učni uspeh na šoli je bil zadovoljiv, saj znaša 95,2 odstotka. Vsi so si prizadevali za vsakega posameznika in zato dosegli tudi dober povprečni red na šoli.

Učenci VI., VII. in VIII. razreda so biskovali zadnji mesec šolskega pouka tudi tečaj prve pomoči in opravili uspešno teoretične in praktične izpite. Za nagrado jim je organizacija RK podelila knjige in kolektivno darilo — torbico s sanitetnim materialom.

Po zaključku šolskega leta so učenci odšli na izlet v Rakov Škocjan in Cerkljico. — Tam so si ogledali podzemeljski svet v sicer manj znanem predelu Slovenije, a zato nič manj zanimivem in še vedno tajnem svetu naše kraja.

POSVETOVANJE SINDIKALNIH AKTIVISTOV

(ma) ZAGORJE. — Zadnji torek popoldan je zagorski občinski sindikalni svet pripravil posvetovanje s predstniki in tajniki sindikalnih podružnic. Na posvetovanju so govorili o dosedanjem delu sindikalnih podružnic, o delu občinske komisije za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka gospodarskih organizacij in zavodov, o delu pri vsklajevanju pravilnikov gospodarskih organizacij in zavodov, o delitvi čistega dohodka in o notranji delitvi dohodka, o potrebah po nadaljnji decentralizaciji delavskega samoupravljanja in o preventivnem zdravljenju članov delovnih kolektivov.

Na posvetovanju so zraven tega razpravljali tudi o pripravi na občni zbor občinskega sindikalnega sveta, ki bo predvideno ob koncu septembra.



Mladi igravci iz Gabrovke

Šah v Trbovljah

(n) **TRBOVLJE** - V četrti, 5. julija, so v prostorih šahovskega kluba ŠD Rudarja v Trbovljah odigrali brzo-turnir za prvenstvo v šahu v mesecu juliju. Turnirja se je udeležilo dvanajst šahistov. Po šestem kolu sta vodila Sušter in Jazbec ml. s 6 točkami. V medsebojnem srečanju je zmagal Jazbec ml., vendar je že v naslednjem kolu doživel presenetljiv poraz proti Cencu. V zadnjih kolih je pa Sušter doživel dva poraza, tako da ga je prehitel Milenkovič iz Hrastnika. Odlično se je uveljavil Miha Vodišek s 4. mestom.

Končni vrstni red: Hinko Jazbec ml. 9,5 točke, Cveto Milenkovič 9, Franc Sušter 8, Miha Vodišek 7,5, Jazbec st. in Ludvik Oprešnik po 6,5 točke, katerim sledi ostali.

Košarka:

Domžale : Rudar
67 : 53 (31 : 27)

(ek) **DOMŽALE** - Obe ekipi sta se domenili, da bosta med tednom odigrali zadnjo prvenstveno tekmo. Domžale: Štifter 5, Gril 15, Brumen 16, Dovžan 6, Rojs 20;

Rudar: Vrt 5, Poličnik 9, Velkavrh 4, Perpar 8, Malež 6, Simončič 5, Bola 14, Pintar 2.

Prve minute igre niso kazale, da bodo gostje izgubili obe točki. Z zelo dobro obrambo, lepimi prodori in meti so bili gostje enakovredni nasprotnik. Šele v zadnjih minutah prvega dela igre je uspelo domačinom po zaslugi dobrega realizatorja Rojsa občutno povečati vodstvo.

Drugi del igre je pripadal domačinom, ki so pokazali dokaj lepo in učinkovito igro. Domačini so si zagotovili zmago v zadnjih minutah igre.

Rudar : Ilirska Bistrica
55 : 51 (28 : 28)

(ek) **TRBOVLJE** - V minulnem desetem kolu republiške košarkarske lige za moške je trboveljski Rudar v dokaj medli in neživahni igri premagal košarkarje iz Ilirske Bistrice.

Rudar: Vrt 4, Poličnik 16, Velkavrh 10, Simončič 4, Perpar 2, Vidic 3, Bola 6, Pintar 4, Malež 6.

Prvi del igre je najprej pripadel domačinom, nato so pa gostje izenačili. Domačini so pokazali dokaj medlo igro, prav tako kot gostje. V zadnjih minutah prvega dela igre so bili gostje celo bolj šli.

Tudi drugi del igre ni prinesel bistvenega izboljšanja. Tako domačini kot gostje so zelo veliko grešili, tu in tam je pa postala igra celo groba.



Škofja Loka : Proletarec
69 : 84 (38 : 46)

(J. J.) **MEDVODE** - Ker je v Škofji Loki zaprt košarkarsko igrišče, je bila zadnja tekma slovenske lige med Škofjo Loko in Proletarcem odigrana pred 150 gledavci v Medvodah.

Škofja Loka: M. Oman 4, Cerkvenik 15, Kolenda 8, Čajčič 3, Vencelj 7, Krajnc 3, J. Oman 10, Hartman 1, Hafner 14, Pustavrh 4.

Proletarec: Juvan 3, Šteferl 2, Stvarnik 28, Berk 1, Baloh 11, Anžur 13, Kranjc 26.

Igravci Proletarca so hoteli že v začetku izkoristiti prednost nevtralnega igrišča, vendar ta ni bila dosti pomembna. Samo z zelo dobro igro so prisilili Škofječane, da so se omejili na obrambo. Proletarec si je že v 10. minuti pripril prednost 11 točk, do konca tekme pa 8 točk. Tudi po odmoru so Zagorjani zaigrali odlično in vodili že z 20 točkami razlike, ob koncu pa zmagali s 15 točkami razlike. Pri Proletarcu zaslužio za odlično in požrtvovalno igro pohvalo vsi.

Sodila sta J. Kavčič in Pavlovič iz Ljubljane avtoritativno in brez napak.

Zagorjani za dan rudarjev

(F. Č.) **ZAGORJE** - Tudi letos so v Zagorju pripravili tradicionalna športna tekmovanja sindikalnih podružnic v nogometu, plavanju, šahu, kegljanju in streljanju. Na tekmovanjih je nastopilo 41 sindikalnih moštev s skupno 314 tekmovalci.

Med osmimi ekipami je v nogometu zmagalo moštvo obrata Kotredež pred SIC, »Potrošnja« itd. V plavanju so bili najuspešnejši tekmovalci Tovarne elektroporcelana Izlake pred »Varnostjo« itd. Med 7 moštvi so zmagali v šahu zastopniki obrata Ko-

Rokomet

Rudar : Budimpešta
10 : 16 (6 : 10)

(ek) **TRBOVLJE** - V četrtek zvečer je prispela v Trbovlje rokometna reprezentanca Madžarske. V petek dopoldne je sprejel madžarske reprezentante tajnik LO Trbovlje tov. Trpin. Istega dne zvečer pa so se srečali madžarski rokometarji, ki so nastopili pod imenom reprezentance Budimpešte s trboveljskim Rudarjem. Rudar je bil ojačen z reprezentantom Vičanom in Maličem iz Zagreba.

Rudar: Lopan (Dobrovoljnik), Ačkun 4, Jelen 2, Vičan 3, Geržina, Malič 1, Bašić, Pavlič;

Budimpešta: Kovacs, Pfeiffer 3, Stiler 4, Veina 2, Racz 1, Adorian 3, Sodar 1, Kovacs 2.

Domačini so presenetili goste z lepo, hitro in taktično dovršeno igro. Domačinom je uspelo celo povešati s 5:2. Gostje so imeli veliko dela, preden so razbili

dobro obrambo domačinov, mačinov ter popolnoma nad. Toda kljub precejšnjemu vodstvu so gostje znali izkoristiti vsako najmanjšo napako domačinov, tako da so prvi del igre zaključili v svojo korist.

V drugem delu igre so kljub razbili obrambo do-



Z rokometne tekme Rudar : Budimpešta

Okrajni taborniški mnogoboj v Litiji

(F. Č.) **LITJA** - V organizaciji taborniškega odreda »Crnih krstov« iz Zagorja je bil pred dnevi v Litiji okrajni taborniški mnogoboj za A in B ekipe. Zagorjani so si prizadevali, da bi prireditev kar najbolj uspela, zlasti še zato, da se tudi v Litiji vzbudi zanimanje za taborništvo in ustanovili svojo organizacijo.

Taborniki so tekmovali v postavljanju in podirjanju šotorov, v orientacijskem teku na 3 in 6 km ter v signalizaciji. Med 18 ekipami so bili najuspešnejši taborniki

»Zmajevega odreda« iz Ljubljane, pred »Odredom Bičkove skale« iz Ljubljane ter »Dolomitskim odredom« iz Ljubljane itd.

Z organizacijo okrajnega taborniškega mnogoboja je bil v Litiji storjen prvi korak za ustanovitev taborniške čete ali odreda, za kar imajo vse pogoje.

Nogomet:

ZMAGAL PROLETAREC

(F. Č.) **ZAGORJE** - V nedeljo je bil v Zagorju nogometni turnir za pokal prvoborca Slavka Pintarja-Robi- na. Med štirimi moštvi je pokal osvojila ekipa Proletarca.

Rezultati: JLA : Proletarec 1:2 (1:2), Svoboda (K) : sind. reprezentanca 4:0 (1:0); JLA : sindikalna reprezentanca 1:2 (1:0) in Proletarec : Svoboda 2:1 (2:1).

Kegljanje:

ZMAGA SKE INVALID ZAGORJE

(I. M.) **HRASTNIK** - V nedeljo, 1. julija, je bilo v Hrastniku tretje tekmovalno kegljaško srečanje med ekipama SKE Invalid Hrastnik in SKE Invalid Zagorje. Ekipa SKE Invalid Zagorje je osvojila tokrat prehodni pokal ObZVVI Hrastnik v trajno last.

DELAVSKE ŠPORTNE IGRE

Trboveljčani v Šošanju

(ar) **SOSTANJ** - Na letnih športnih igrah Elektrogospodarstva Slovenije so nastopili tudi športniki Termoelektrarne Trbovlje in »Elektro-Trbovlje«. Športniki iz Termoelektrarne so bili najuspešnejši v šahu ter pri ženskah v plavanju na 50 m, drugo mesto so dosegli v plavanju moških na 100 m, v kegljanju pa so bili med ekipami tretji. Športniki iz »Elektro-Trbovlje« so pa bili najuspešnejši v namiznem tenisu.



Tega pa najbolj poznajo športniki, pa ne samo oni

VAŠ OBVEŠČEVAVEC

Mali oglasi

Prodajam dobro ohranjeno kompletno kuhinjsko opremo. — Na vpogled: Franc Medved, Trg svobode 29.
Prodajam šivalni stroj. — Vali Mikulec, Partizanska 6.

Kupim večjo množino stare zidne in strešne opeke. — Brvar, Planinska vas 19.

Pocenim prodajam dobro ohranjeno rabljeno spalnico. — Naslov v upravi lista.

Iščem gospodinjsko pomočnico v dopoldanskih urah. — Naslov v upravi lista.

POZIV HRASTNICANOM

Občinski odbor Rdečega križa vabi vse Hrastničane, da se v čim večjem številu udeležijo krvodajalske akcije, oziroma žrtvujejo kri za sočloveka v dneh 19. in 20. julija v Hrastniku in 24. julija v Radečah.

Prekljici

Podpisana Helena Tršek, Savna peč, Hrastnik, preklicujem besede, izrečene proti Rozaliji Simeršek za neresnične in se ji opravičam.

Podpisana Stanislav Slapar in Justina, roj. Uranič, stanujoča v Zagorju, Loke 54, preklicujeva žalitev, ki sva jo

izrekla Francu Pistotniku in njegovi ženi Ivanki, Zagorje, Loke 55.

(Iz Zavodov za socialno zavarovanje Trbovlje, Zagorje ob Savi in Litija)

Obvestila

ZAVAROVANIM OSEBAM

Na podlagi pooblastila v zakonu o zdravstvenem zavarovanju (Uradni list FLRJ, št. 22-62) je skupščina Zveznega zavoda za socialno zavarovanje na zasedanju dne 21. junija 1962 sprejela sklep o višini prispevka zavarovanih oseb k stroškom za izdano zdravila.

Po tem sklepu plačajo zavarovane osebe od 1. julija 1962 dalje za vsako zdravilo, ki ga dobijo na recept socialnega zavarovanja v lekarni ali v kakem drugem zdravstvenem zavodu, PRISPEVEK 60 (SESTDESET) DINARJEV.

Za zdravila, pri katerih uporabi je potrebno sodelovanje strokovnega zdravstvenega delavca (injekcije, zdravila, ki se uživajo s pomočjo posebnih medicinskih naprav v zdravstvenem zavodu, in podobno), zavarovane osebe ne plačajo prispevka.

Prav tako ne plačajo zavarovane osebe prispevka k stroškom za zdravila, ki jih uživajo med zdravljenjem v bolnišnici ali drugem stacionarnem zavodu.

Zdravila, ki stanejo manj kot 60 dinarjev, plačajo zavarovane osebe v celoti po dejanskem cenli.

TURISTIČNO DRUŠTVO TRBOVLJE organizira v nedeljo 22. julija enodnevnega avtobusnega izleta v Velenje, Sent Vid preko Slemenca z vzponom na Uršljo goro do Slovenj Gradca. Ob povratku 2-urni postanek v zdravilišču Dobrna. Prijave sprejema turistična pisarna, telefon 80-247 do petka 20. julija.

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujem rudniškemu odboru sindikatov v Trbovljah za podporo ob smrti mojega moža Ivana Hanžka. — Marija Hanžek, Trbovlje.

ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi našega dragega moža in očeta

HINKA PEŠLA

višjega gradbenega poslovođa v pokouju

se iskreno zahvaljujeva vsem, ki so sočustvovali z nama in ga spremili na njegovi zadnji poti.

Posebna zahvala zdravnikom in strežnemu osebju trb. bolnice, duhovščini za spremstvo in govor, vsem darovalcem vencev in cvetja ter dobrim sosedom.

Zalujoča žena in hčerka

FILM

Kino Delavski dom v Trbovljah: 13.-16. julija ital. barv. CS film »Teror barbarov«; 17.-19. jul. franc. VV film »Pločnik Pariza«.

Kino Svoboda - Trbovlje II: 14.-16. julija zapadno nemški film »Tuja žena«; 17. in 18. jul. amer. barv. VV film »Drevo za obešanje«.

Kino »Svoboda II« v Hrastniku: 12. julija jug. film »Čudno dekle«; 14.-16. jul. mehiški barv. CS film »Pesem upornikov«; 18. in 19. jul. jug. film »Senca slave«.

Kino Delavski dom v Zagorju: 12. julija angl. film »Rože za drž. tožilca«; 14. do 16. jul. amer. barv. cin. film »Dan, ko so delili otroke«; 17. in 18. julija amer. film »Anastazija«.

Radijski spored

ČETRTEK - 12. julija

8.30 Zabavni kaleidoskop; 9.10 Vesele počitnice; 10.15 S simfoničnimi plesi od Korške do Makedonije; 12.05 Trio iz Doline - pojeta Dario in Darko; 12.15 Kmetijski nasveti - Inž. Dušan Terčelj; Vinski zakon in problem hibridov; 14.05 Glasbeni omnibus; 19.10 50 minut turizma in melodij; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov.

PETEK - 13. julija

8.55 Pionirski tednik; 9.44 Domače popevke Boruta Lesjaka; 11.53 Vesela godala; 12.15 Kmetijski nasveti - Inž. Franc Grum; Koliko krme naj polagamo kravam; 14.35 V narodnem tonu; 17.05 Solist tega tedna; 17.40 Kdor želi - naj zapleše; 18.45 Iz naših kolektivov; 19.05 Glasbene razglednice; 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih.

SOBOTA - 14. julija

8.05 Poštarček v mladinski glasbeni redakciji; 9.45 Poje Planinski oktet; 11.30 Zabavna glasba; 12.05 Kvintet bratov Avsenik; 12.15 Kmetijski nasveti - Inž. Saša Kravos; Obiranje breskev in obdelava zemlje po pobiranju pridelkov; 15.20 Napotki za turiste; 15.40 Nekaj Aljaževih in nekaj Jerebovih zborov; 17.05 Gremo v kino; 17.50 Ansambel Mojmir Sepeta; 18.34 Pojo zabavni zbori.

NEDELJA - 15. julija

8.00 Mladinska radijska igra - Aleksander Marodič; Dečki z Rdeče obale; 8.50 Zabavna medigra; 9.05 Z zabavno glasbo v novi teden; 10.00 Se pomnite, tovariši... Zorka Kravos; Vedrejšje iz trdih dni; 11.30 Nedeljska reportaža - Karel Franz; Ob naši obali; 13.30 Za našo vas; 14.00 Slovenske narodne v priredbi Karla Pahorja za solo, zbor in orkester; 15.15 Trikrat pet; 16.00 Humoreska tega tedna - Mare Connelly; Gozd; 17.05 Sportna nedelja.

PONEDELJEK - 16. julija

8.05 Sever - Dlesk; Med Savco in Dravco; 8.55 Za mlade radovedneže; 11.30 Pol ure pred dvanajsto; 12.05 Slovenske narodne ob spremljavi harmonike; 12.15 Kmetijski nasveti - Inž. Marko Bertonec; Križanje govedi na Gorenjskem; 14.05 Glasbeni omnibus; 14.35 Pesmi in plesi jugoslovanskih narodov; 15.40 Literarni sprehod - R. Tagore; Zmaga; 18.45 Novo v znanosti; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Novosti iz našega arhiva zabavne glasbe.

TOREK - 17. julija

8.05 Nocoj se mi je sanjalo... 9.45 Nehama Haendel poje izraelske pesmi; 11.51 Majhni zabavni ansambli; 12.05 10 minut z Zadovoljnimi Kranjci; 12.15 Kmetijski nasveti - Inž. Viktor Repanšek; V juliju odločamo dokončno o kakovosti semenskega krompirja; 14.05 Glasbeni omnibus; 15.20 Igra Trio Dorka Skoberneta; 18.10 Poje Mariborski komorni zbor p. v. Rajka Sikoška; 18.45 S knjižnega trga; 20.30 Radijska igra - Paolo Levi; Zadeva Pinedus.

SREDA - 18. julija

8.55 Pisani svet pravljic in zgodb; 11.15 Človek in zdravje; 11.25 Zabavni kaleidoskop; 12.15 Kmetijski nasveti - Inž. Jože Babnik; Kako poceniti čebeljo proizvodnjo; 15.20 KZRTVL p. v. Rada. Simonitja poje slovenske in dalmatinske narodne; 15.40 Lipovškove in Skerjančeve skladbe; 18.10 Favn in njegova flauta.

RAZPISNA KOMISIJA pri občinskem ljudskem odboru Zagorje ob Savi razpisuje mesto

UPRAVITELJA OSNOVNE ŠOLE ZAGORJE OB SAVI

POGOJI: VPŠ z dveletno uspešno prakso ali učiteljske s petletno uspešno prakso in strokovnim izpitom.

Prošnje je treba poslati razpisni komisiji do 20. 7. 1962.

KOMISIJA ZA SPREJEMANJE IN ODPOVEDOVANJE DELOVNIH RAZMERIJ ČDS RUDNIKA RJAVEGA PREMOMA ZAGORJE

RAZPISUJE

DELOVNO MESTO

VARNOSTNEGA INZENIRJA

POGOJI: RUDARSKI INZENIR S STROKOVNIM IZPITOM IN VSAJ 8-LETNO PRAKSO V RUDARSTVU.

DRUŽINSKO STANOVANJE ZAGOTOVLJENO.

OSEBNI DOHODKI PO PRAVILNIKU O RAZDELJEVANJU OSEBNIH DOHODKOV.

VLOGO JE NASLOVITI NA UPRAVO PODJETJA.

Upravni odbor Rudnika rjavega premoga Zagorje je na svoji seji sprejel sklep

o vpisu 35 vajencev v 3-letno strokovno šolo za poklic rudarja v l. 1962

POGOJI ZA VPIS: končana osnovna šolska izobrazba; pri vpisu predložiti zadnje šolsko spričevalo in zdravniško spričevalo.

Prednost imajo sinovi rudarjev iz neposredne okolice Zagorja ob Savi

Za vajence iz oddaljenih krajev je zagotovljena celotna oskrba v domu učencev rudnika Zagorja.

Solanje traja normalno tri leta. Kandidati, ki so dopolnili 16. leto starosti, imajo možnost vpisa že v drugi letnik, kandidati v starosti 17 let pa možnost vpisa v tretji letnik.

Vajenci prejema nagrado po pravilniku.

Vse potrebne informacije daje kadrovska-socialni sektor podjetja.

TWIST NI PLES

V Bad Kislingenu (Zah. Nemčija) je bil nedavno kongres učiteljev plesa iz vse Zahodne Nemčije. Najburnejšo razpravo je povzročil moderni ples twist. Večina predstavnikov plesnih šol je bila mnenja, da twist sploh ni noben ples, ker je preveč enostaven in enoličen. Končno so se zedini, da bodo twist dopolnili s figurami »boogies«, da bi tako predelani in dopolnjeni obliki ples twist vendar prišel na šolske programe.

OBESENA KOZA

Da bi kozarček vina lahko nekoga spravil ob edino kožo, pač svojevrsten dogodek. V italijanski vasi Basse pri Bolzanu je ravno kozarček vina spraval nekoga kmeta ob edino kožo. Ko je mož peljal upreti skušnjavi, da ne bi stokožo na pašo, se ni mogel pil na kozarček vina v bližnjo gostilno tik ob železniškem prelazu. Kmet je kožo privezal k zapornici in stopil na požirek. Ko pa se je spet vrnil, koze ni bilo nikjer, pač pa je bingljala na zapornici, ki se je po odhodu vlaka avtomatično doignila.

VARNOSTNI PASOVI ZA ŠOFERJE

V Angliji razpravljajo o tem, da bi morali biti vsi vozniki avtomobilov opremljeni z varnostnimi pasovi za vozača in osebo, ki sedi na sprednjem sedišču.

Z 12-METRSKIM ČOLNOM PREVOZIL OCEAN

Angleški mornar Francis Chester, ki ima 61 let, je pred dnevi prispel v New York, potem ko je s svojim 12-metrskim čolnom preplul Atlantik. Od Plymoutha je vozil 32 dni ter tako za sedem dni potolkel rekord, ki ga je dosegel leta 1960.

ZALOSTNE ŠTEVILKE

General, direktor UNESCO je v Parizu izjavil, da je polovica od 700 milijonov odraslih prebivalcev sveta nepismeni. Prav tako polovica otrok v določenih predelih sveta še vedno nima možnosti, da bi se naučila brati in pisati.

Česa ne bomo videli Pulju?

Medtem ko z veliko naglico snemajo zadnje kadre za filme, ki bodo prišli še v poštev za Pulj, pripravljajo filme, ki jih tamkaj ne bomo videli, z manjšo naglico.

Ljubljanski Viba film pripravlja filmsko dramo »Pesmi in peveci« v režiji Franca Stiglicja.

Film »Zgodnja jesen« so prenehali s snemanjem zaradi boleznih glavnih igravke. Tako režiser Toma Jančič letos ne bo sodeloval v Pulju. Tudi Boštjan Hladnik letos ne bo šel v Pulj.

V Beogradu je Utus končno pričel s snemanjem filmske komedije »Možje«.

Socialne podpore

Družni razvoj zahteva vse večjo decentralizacijo raznih služb, katere opravljajo po svoji »javnosti« spadajo sedaj državni organi, ki pa pravzaprav v skupnost državljanov na določenem območju. Tu gre za tiste službe in tiste državljanke, ki se poslužujejo teh služb oziroma jim te službe služijo in pomagajo uveljavljati temeljne življenjske pogoje.

Ena izmed takih služb je socialno varstvo ter z njo združena podpora socialno ogroženim državljanom. Doselej je preko zagotovljenih proračunskih sredstev dodeljeval socialne podpore svet za socialno varstvo, ki je bil

preobremenjen z izdajanjem individualnih odločb, kar pa dandanes ni več v skladu niti z nalogami, ki jih imajo sveti kot izvršilno-politični organi, niti z njihovimi temeljnimi nalogami. Zato so odborniki obeh zborov na minuli seji sklenili, da se ta služba oziroma dodeljevanje socialnih podpor prenese na stanovniške skupnosti. Vsaka stanovniška skupnost bo ustanovila komisijo za socialno varstvo, ki bo odslaj po potrebah ter v skladu z določbami občinskega odloka (ki je bil že tudi sprejet) dodeljevala socialne podpore socialno ogroženim državljanom. Dosedanji svet za socialno varstvo pa ostane še naprej organ, ki bo



Dopustniški posnetek iz Crikvenice

reševal morebitne pritožbe državljanov, ki se ne bodo strinjali z odločbami o podporah komisije za socialno varstvo pri stanovniških skupnostih.

Zaradi premajhnega števila podpisancev ter da se sredstva ne bi preveč drobila, je območje krajevnega odbora Do-

bovec dodeljeno stanovniški skupnosti Zasavje, območje krajevnega odbora Klek stanovniški skupnosti Center, območji krajevnih odborov Knezdol in Čeče pa k stanovniški skupnosti Trbovlje II; LO pa bo nadziral zakonitost dela stanovniških skupnosti. I.S

Rojstva • poroke • smrti

HRASTNIK

Rodila je (izven porodnišnice): Marija Bezgovšek iz Hrastnika 141 — dečka.

Poročili so se: Anton Kuhar, ključavničar z Dola 186, in Katarina Smolec, delavka z Dola 186; Miroslav Teržan, rudar s Kala 10, in Silva Mlinarič, natakarica s Kala 11.

Umrli so: Peter Šoper, kmet iz Krnje 24 — star 56 let; Marija Hostnik, upokojenka s Praprotnega 36 — stara 80 let; Anton Weber, upokojenec iz Hrastnika 68 — star 67 let.

BREŽICE

Rodile so: Marija Sintič, Oštre 11 — dečka; Rozalija Hajšek, Oštre 27 — dečka; Dika Borjan, Brežice — dečka; Ana Smukovič, Tržič — deklico; Anica Lilec, Cundrovec 4a — dečka; Marija Urbanč, Pristava 9 — dečka; Brigida Preveljšek, Gor. Lepa vas št. 8 — deklico; Marija Kunej, Jablanca 32, — dečka; Ana Galič, Zejno 8 — dečka; Ana Omerzel, Anovec št. 13 — dečka; Matilda Skofjanc, Koritno 20 — deklico; Gremovšek Jožefa, Blatno 43 — deklico; Anica Dolenc, Bukošek 27 — deklico; Ivanka Debovčič, Kraj Dolnji 22 — dečka; Ana Petrič, Zadovinec 17 — dečka; Olga Bahč, Vel. Malence 15 — dečka; Stefanija Krošelj, Volčje 22 — deklico; Ivanka Barbič, Videm-Krško — deklico; Angela Pečnik, Libna 13 — deklico; Antonija Cirknski, Cirknik 11 — deklico.

Poročila sta se: Milan Žagar, trg. potnik iz Brežic, in Jožefa Meke, trg. potnica iz Krške vasi 41;

Umrli so: Edvard Suša, inv. upokojenec iz Brežic — Pod obzidjem 1 — star 52 let; Marija Deržič, gospodinja iz Bukoška 7 — stara 66 let; Janez Kavčič,

kmetovalec iz Bukoška 55 — star 52 let; Ljudmila Skala, osebna upokojenka iz Trnja 22 — stara 83 let.

TRBOVLJE

Rodile so: Matilda Levičnik iz Orehovice 9 — dečka; Majda Knez iz Trbovelj, Zabjek 28 — deklico; Ivanka Sladič iz Trbovelj, Hohkrautova 44 — deklico; Cecilija Gajšek, Trebče — dečka; Alojzija Drnovšek iz Trbovelj, Partizanski vrh 17 — dečka; Tatjana Ačkun iz Beograda — dečka; Draga Arko iz Trbovelj, Trg svobode 23 — dečka; Silva Laznik iz Zagorja, Cesta 9. avgusta 8 — deklico; Rozalija Muha iz Zagorja, Okrogarjeva 6 — dečka; Ana Mitnjak iz Zagorja, Gorenja vas 3 — deklico; Martina Krmelj iz Sevnice, Osredok 8 — deklico; Margareta Rogan iz Hrastnika — dečka; Marija Lipičnik iz Zagorja, Podkraj 29 — deklico; Berta Garantini iz Trbovelj, Gabersko 17 — dečka; Ana Rome iz Hrastnika — dečka; Ivanka Mars iz Sentilamperta 8 — dečka; Stefanija Brodnik iz Trbovelj — dečka; Marija Pangrešič iz Trbovelj — deklico; Ida Špehar iz Zagorja — deklico; Olga Prašnikar iz Zagorja — dečka; Joža Mlač iz Trbovelj — dečka; Frančiška Holešek iz Kovka 16 — deklico; Marija Brčić iz Trbovelj — dečka; Zora Božjak iz Hrastnika — dečka; Stefanija Renko iz Litijske, Prevek 4 — deklico; Jelka Berglez iz Trbovelj, Golovec 1 — dečka; Marija Baš iz Zagorja — deklico; Marija Završnik iz Zagorja — deklico.

Poročili so se: Drago Aškerc, strojni tehnik iz Trbovelj, Cavinjska c. 6, in Berta Breznikar, študent iz Trbovelj, Trg revolucije 16; Milko Marin, strugar iz

Trbovelj, Novi dom 59, in Ivana Lipovšek, delavka iz Trbovelj, Nasipi 9; Alojz Naraglav, ključavničar iz Trbovelj, Kolonija 1.

1. maja 14, in Jožefa Andrejčič, delavka iz Trbovelj, Vodenska 6; Vincenc Zibert, ključavničar iz Trbovelj, Kolonija 1. maja 11, in Ana Jere, šivilj. vajenka iz Trbovelj, Nasipi 7; Anton Kovačič, delavec iz Trbovelj, Ribnik 22, in Marija Kozole roj. Križnik, delavka iz Trbovelj, Ribnik 22; Franc Popolnik, pleskar iz Trbovelj, in Pavla Mak, delavka iz Trbovelj; Jožef Cestnik, rudar iz Marija Reke, in Vera Kočar, krojačica iz Trbovelj; Otmar Kajtna, mizar iz Trbovelj, in Ana Okorn, delavka iz Trbovelj; Ivan Kovač, rudar iz Trbovelj, in Marija Rajšek, šivilja iz Trbovelj; Ladislav Potokar, ključavničar iz Trbovelj, in Ana Markelo, uslužbenka iz Trbovelj; Franc Stojš, uslužbenec iz Trbovelj, in Marta Razpotnik, učiteljica iz Trbovelj; Drago Medvedšek, študent iz Trbovelj, in Rozanda Rehar, bolničarka iz Trbovelj; Silvan Rehar, trg. pomočnik iz Trbovelj, in Ruža Speiser, laborantka iz Trbovelj.

Umrli so: Franc Zorko, upokojenec iz Trbovelj, Kol. 1. maja 30 — star 88 let; Marija Drogenik roj. Črešnar, gospodinja iz Bevskega 19 — stara 70 let; Ivan Kovač, upokojenec iz Trbovelj, Kol. 1. maja 27 — star 63 let; Ana Kušar roj. Krajšek, upokojenka iz Trbovelj, Trg svobode 30 — stara 76 let; Jera Hren roj. Breznikar, druž. upok. iz Trbovelj, Hohkrautova 23 — stara 68 let; Friderik Rozman, mesar iz Trbovelj, Vodenska 41 — star 40 let; Vinko Dežman, rudar iz Trbovelj, Kolonija

1. maja 17 — star 38 let; Marija Zupan roj. Fogriš, gospodinja iz Sklendrovec — stara 63 let; Hinko Pešl, upokojenec iz Trbovelj — star 68 let; Neža Sanc roj. Murn, upokojenka iz Trbovelj — stara 75 let.

ZAGORJE OB SAVI

Rodili sta (izven porodnišnice): Leopolda Gošče iz Jablane — dvojčke; Kristina Spolenak iz Zagorja — dečka.

Poročili so se: Janez Grošelj, delavec iz Ravenske vasi, in Doroteja Zupančič, delavka iz Trbovelj; Dragoljub Jovičič, rudar, in Ana Plahutnik, namesčnica, oba iz Zagorja; Ivan Pavlič, čevljarski pom. iz Zavin, in Jožefa Obreza, delavka iz Brezja.

Umrli sta: Alojzija Sekš roj. Križnišnik, gospodinja iz Zagorja — stara 83 let; Uršula Zahorik roj. Turke iz Zagorja — stara 85 let.

SEVNICA

V mesecu juniju je bil (izven porodnišnice) rojen 1 deček in 2 deklici.

Poročili so se: Stefan Perec, kmet iz Zabukovja, in Jožeta Špan, poljedelka iz Sevnice; Anton Lopatec, upokojenec, in Neža Kuhar, upokojenka, oba iz Blance; Filip Zuperl, kmetovalec iz Planinske vasi, in Jožeta Pavčnik, delavka iz Orešja pri Sevnici; Anton Dremelj, mizarški pom. iz Smarja, in Mihaela Novak, delavka iz Hrastovice; Rihard Kolman, železničar iz Podvrha, in Stefanija Dolensek, delavka iz Sevnice; Vincenc Geč, gozdarski tehnik, in Marjeta Koren, uslužbenka, oba iz Sevnice.

Umrli so: Marija Zupan, gospodinja iz Krajnih brd — stara 78 let; Anton Krajnc, kmet iz Zabukovja — star 54 let; Ana Tomažin, gospodinja iz Roviš — stara 72 let.

Franco hoče posneti film o španski državljanski vojni

Ves svet je presenetila ponudba španskega ministrstva za informacije in turizem z velikopotezno ponudbo. Objavljen je bil namreč natečaj za scenarij o španski državljanski vojni pred 25 leti. Prav gotovo hočejo španski mogočniki tik pred koncem svoje vladavine premagati preteklost. Vse pa kaže, da je zanimanje za ta načrt v krogih Francovi doktrini zvestih starih tovarišev zelo

majhno, kajti ta oklic je veljal le tujcem, ki bi bili pripravljeni sodelovati s Francovim režimom.

Za sprejemljiva dela so določene nagrade od 100.000 do 300.000 pezeta, torej zneski, o katerih si večina Špancev ne upa niti sanjati. Na tem natečaju prav gotovo ne pride v poštev Koestlerjev »Španski testament«, ne Brenanov »Španski labirint«, prav tako gotovo ne Malra-

uxova ali pa Hemingwayeva dela o španski državljanski vojni. Za to bodo že v Španiji poskrbeli za svojo cenzuro, ki zna zelo spretno spreminjati resnico v laž in laž v resnico.

Cudna je ta želja režima v Španiji, čigar temelji so že hudo razmajani, da bi s filmom povečeval svojo »junaško« preteklost. Toda Francova diktatura je sedaj v podobnem položaju, kot je bil tretji rajh v letih 1944/45, ko sta tudi Hitler in Goebbels snemala »Kolberg« poziv k junaštvu tik pred neslavnim koncem nemškega rajha.

Nauk: »Hudič kriči najglasneje takrat, kadar ga vlečeš za rep!« (španski pregovor).

Nov film o rešničnem dogodku iz NOV

Režiser Vladimir Pogačič je začel s pripravi za nov domači film, ki bo prikazoval razburljivo dogodke ob pripravah za uničenje telefonske centrale v Jurišičevi ulici v Zagrebu. Zgodilo se je 14. decembra 1941: popolnoma je bila uničena telefonska centrala, ki je imela priključenih 11 tisoč števk. — To uspelo akcijo med vojno bomo verjetno videli še letos. Scenarij za film piše režiser Vladimir delovali tudi preživeli udeleženci pri tem filmu lahko so Pogačič sam. Računajo, da žene akcije: Nada Galjar, Josip Čuljar in Slavko Markon.

NAROČAJTE IN KUPUJTE

Zasavski

TEDNIK



Olivera Marković

N. Tatar:

25

Ukleti partizan

Niso se umaknili niti dve sto metrov, ko so minometavci zasuli planjavo. Razkopali so dekletov grob in ji raztrgali telo.

Dež je izpiral njeno kri in jo odnašal po strmini...

XII

Šli so kar na srce nekam proti severu in vpadli med nemške enote. Novak je bil na kraju s svojimi močmi. Težko mu je bilo, da se je razšel s svojimi tovariši. Toda želja, da bi našel svojega sina, ga vzel iz Jelinih rok, da bi z njim v naročju prodiril nekam globoko v hosto, je bila močnejša. Sedaj pa je sprevidel, da bo umrl, in da nihče ne bo vedel, kje in kako.

Vzpenjajoč se po neki strmini je došel do kamnice, obrasle z bornimi, ukrivljenimi bukvami. Splezal je pod najglobljo bukev in sedel. Hotel se je le malo odpočiti, toda spanec ga je zmogel. V spanju je stokal, škripal z zobmi in telo mu je včasih nenadoma vzdrtelo. Ni se še vzdramil in težke sanje so ga morile, da je bil ves znojen po obrazu, ki si ga je zakril z raztrgano odejo.

Skoraj se je že danilo, ko ga je prebudilo streljanje nekje v bližini. Poskočil je in pogledal izza stene. Na jasi, kakšnih sto metrov pred seboj, je opazil skupinico borcev, ki so polegali in začeli streljati. Zagledal je tudi kakih dvajset Nemcev, ki so sklonjeni obšli to skupinico in jo začeli obkoljevati. Obrnil se je, pazljivo pogledal okoli sebe in začel precizno meriti.

Tisti trenutek se mu je zazdelo, kakor da je prišel iz podzemlja, kakor da se je izmotal iz neke zavozlane pajčevine. Osvobodil se je strahu in notranjih borb. Ponovno je bil spet partizan z edinim ciljem — uničiti sovražnika!

Nemci so zelo pozno opazili, da nekdo od strani strelja nanje. Padlo je že pet njihovih vojakov. Novak pa je mirno meril na šestega. Z vsako minuto mu je vid postal jasnejši.

Više od njih pa se je branila skupinica sedmih še preživelih partizanov. Upali so, da se bodo podnevi prekrili, toda Nemci so jih opazili.

Obkolili nas bodo! je rekel Jagoš.

— Prestavita se ti in Obren s puškomitraljezom, da nas bosta ščitila, da pridemo za kamnico, je ukazal Komnen.

Iz kamnice je Novak videl, kako komandir uničene čete in njen najboljši puškomitraljezec tečejo proti kamnici. Toda Nemci, ki so že doslej streljali v to smer, so sedaj še okrepili ogenj. Jagoš je padel in Obren se je zamajal, a odplazil se je dalje in se vzpenjal proti Novaku.

(Nadaljevanje sledi)

XAVIER DE MONTEPIN

36

Maščevanje in ljubezen

In ko je klic dvakrat ponovila in ni dobila odgovora, je zavpila z osornim, poveljujočim glasom:

— Jupiter! Ali me neliš? Zbudi se, Jupiter! Toda čula ni drugega kot močno hropenje. Sele tedaj je spoznala, da se v hiši dogaja nekaj nenavadnega, strašnega, da ji grozi nevarnost.

Strah jo je postalo in zbežala je v laboratorij. Tedaj pa je zaslišala močno trkanje na vrata. Po glasovih je spoznala, da sta baron in njegov služabnik Malo. Torej se je zgodilo tisto, česar se je najbolj bal!

Ob močnem poku so se vrata odprla.

— Sedaj jo imamo! je zavpil Querjean. Izdajavka nam ne more uiti! Napreji!

Pohitel je v dvorano. Toda komaj ko je prestopil prag, se je zamajal, kakor da ga je zgrabila neka nevidna sila. Težki plini, ki so se širili iz retort, so napolnili dvorano.

Sedaj se je Perina opogumila.

— Baron de Querjean, mu je rekla, misli si, da si me premagal. Toda zmotil si se! Sedaj te jaz držim tako čvrsto, da ti ne more nihče več pomagati. Prišel si, da bi me umoril. Toda iz te hiše ne boš odšel živi!

Ob teh besedah je Perina zamahnila s kroglo, ki jo je držala v roki. V njej je bil strupen plin. Baron je takoj spoznal, kaj Perina hoče. Hitro se je umaknil in ustrelil.

Baron pa ni zadel vedeževavke, temveč retorke. S tem je dosegel še stokrat hujši učinek, kot je mislil. Strel je užgal tekočino v retortah. Naenkrat je vse skupaj eksplodiralo. Perinina delavnica je eksplodirala kakor bomba. Cela hiša se je stresla do temeljev.

V trenutku, ko se je tekočina razlila po tleh, je začela goreti. Cela hiša je bila kmalu en sam plamen, tako da sta baron in Malo komaj ušla.

Ko sta oba prispela v ulico de l'Estouffade, sta videla, da gori rdeča hiša z neverjetno naglico.

Oh! je dejal baron in se zadovoljno smejal. Tukaj sem zmagal jaz! V bodoče se mi ne bo treba bati ne Perine ne Izidore. To je bila zame srečna noč. Jutri pa se bom pozabaval še z Renéjem.

POZAR

Strašna eksplozija in pa ropotanje sten, ki so se rušile na ulico, je prebudilo sosede.

Od vseh strani so pritekli meščani. Silšati je bilo: »Rdeča hiša gori!»

Kmalu so pa ljudje opazili nekaj nenavadnega: med ognjem so zagledali nekega človeka. Trije hrabri moški so priskočili in izvlekli iz ognja žensko, ki je imela tako ožgav obraz, da je ni bilo mogoče spoznati.

— Ženska je!

— Nesrečnica je mrtva!

— Ali je to vedeževavka? so spraševali nekateri.

— Ne, ni, je odgovoril nekdo, ki mu je lastnica rdeče hiše nekoč prerokovala. Jaz sem jo poznal. Imela je že sto let. Tale nesrečna ženska je pa še mlada. Poglejte samo njene roke in vrat.

— In lase ima čisto črne! Verjetno je šla po ulici in se je podrla kaka stena nanjo.

Tisti trenutek se je doslej negibno telo premaknilo. Ženska je zavzdihnila in odprla oči. Perina se je vzdignila in pogledala proti svoji hiši. Kriknila je od jeze in se onesvestila.

Od štirikotnega stolpa, v katerem je bila soba nesrečne Izidore de Simeuse, se je odtrgal del zidu. Naenkrat je bilo silšati: »Poglejte, pogledajte tja!»

Vse oči so se obrnile.

Nekaj trenutkov so vsi strmeli v prikazen. Ljudje si niso upali dihati. Plamen požara se je širil.

Naenkrat pa je dim in ogenj prodiral skozi neko razpadlo okno v prvem nadstropju in ogenj je zajel dekle.

— Izgubljena je! so začeli vpiti z vseh strani.

Veter je raznesel dim in ljudje so spet opazili skrivnostno prikazen. Toda sedaj dekle ni več stalo, ampak klečalo.

(Dalje prihodnjiljé)